

La Voz de Guipúzcoa

Sábado 19 de octubre de 1935

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 51 - Núm. 17.688

SE ACLARA EL HORIZONTE PARA EUROPA

Es evidente que ninguna potencia europea quiere la guerra, y lo evidencia la actitud del mismo Mussolini, que ayer sostuvo una conversación con el embajador de la Gran Bretaña y luego conferenció con el de Francia

Giro más favorable han tomado las negociaciones para llegar a una solución del conflicto y aunque se guarda secreto no será aventurado decir que se ha llegado a un acuerdo entre las naciones Inglaterra, Francia e Italia

UN GIRO FAVORABLE

ROMA.—Después de una conversación entre Mussolini y el embajador de la Gran Bretaña, sir Eric Drummond, celebrada ayer, se facilitó un comunicado en el que se dice: "Las conversaciones entre París y Roma y entre París y Londres prosiguen por medio de las vías diplomáticas normales."

Por el momento no se sabe nada en concreto, aparte del hecho de que el que continúan las conversaciones demuestra que las pueras están abiertas todavía.

Después de conferenciar con Mussolini, el embajador británico conferenció con el embajador francés, M. de Chambrun.

Se cree que las conversaciones diplomáticas de Roma para buscar una solución del conflicto han tomado un giro más favorable como consecuencia de las entrevistas entre Mussolini, el embajador francés y el embajador británico.

Aunque se guarda secreto, en los medios bien informados de Roma se ha dado a entender a la United Press que los diplomáticos han llegado a un acuerdo.

Según se dice, el acuerdo consiste en que Inglaterra conviene en retirar parte de su flota del Mediterráneo, y Francia conviene en sustituir con unidades francesas los barcos ingleses retirados.

A cambio de esta reducción, Mussolini conviene en reducir sus fuerzas de Libia. Se informa que si el acuerdo es éste, la tensión europea cedería considerablemente y permitiría la continuación de conversaciones encaminadas a terminar la guerra italoetiope.

LA CONTESTACIÓN DE FRANCIA A LA GRAN BRETAÑA

PARÍS.—La contestación francesa a la pregunta británica referente al apoyo a la flota británica en el Mediterráneo, en el caso de un ataque no provocado, fué entregada anoche al embajador inglés, sir George Clerk. Se cree que la contestación es una afirmación rotunda.

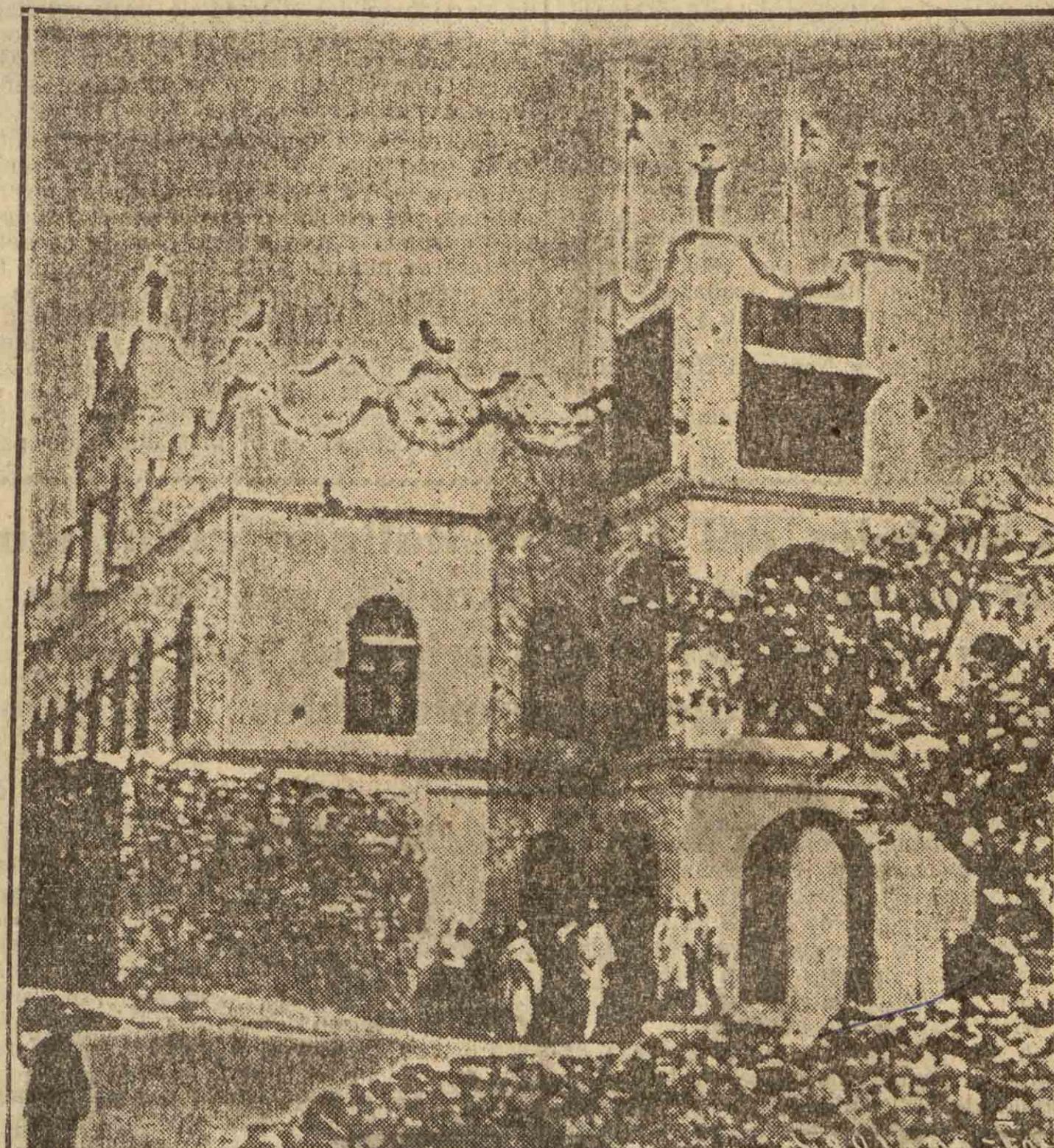
En un comunicado facilitado anoche por la Embajada británica se declara que la contestación, que es muy extensa, ha sido transmitida a Londres.

La Embajada se ha negado a hacer ningún comentario a la contestación francesa hasta que sea estudiada por el Gobierno en Londres.

Se informa, sin embargo, que Laval ha expresado la opinión de que la contestación satisfará plenamente a Inglaterra.

ENTREVISTAS INFRACTUOSAS

PARÍS.—El señor Laval recibió ayer al embajador de Italia y después al de la Gran



Harrar, la ciudad que ahora ambicionan las tropas italianas. Ni es Adwa ni Adigrat ni Makalle. Porque llegar a Harrar es bien difícil. Y como se sabe la ambición de Italia, allá se concentran considerables fuerzas etíopes. La foto muestra el palacio del Ras de Harrar
(Foto Gil del Espinar.)

Bretaña. Cada una de estas entrevistas duró aproximadamente una hora.

Se tiene la impresión de que después de estas conferencias la situación no se ha modificado.

El Gobierno italiano no ha dado todavía a eu Abisinia.

conocer sus peticiones mínimas de expansión

EXPLICACIONES DE ITALIA A INGLATERRA

ROMA.—Se ha publicado un comunicado oficial, según el cual la presencia de tropas italianas en Libia no supone nada que pueda ser dirigido contra la Gran Bretaña.

El refuerzo de la guarnición italiana en Libia obedece al legítimo deseo de mantener el orden en un país donde elementos

indígenas turbulentos pudieran aprovechar la situación en África oriental para provocar desórdenes.

Los soldados italianos en Libia son, más que nada, policías, y "sería inconcebible que por consideraciones políticas europeas fuésemos a dejar el campo libre a los agitadores indígenas".

Según se dice, el acuerdo consiste en que

LLAMAMIENTO A LAS NACIONES NO ASOCIADAS

GINEBRA.—Se realizará hoy un esfuerzo con el fin de inducir a los Estados Unidos y demás países no miembros de la Sociedad de Naciones a que presten el mayor apoyo a las sanciones decretadas contra Italia.

En nombre de las cincuenta y dos naciones que están ahora comprometidas en apoyar las sanciones, el presidente, señor Vasconcelos, delegado de Portugal, informará a los Gobiernos de los Estados Unidos, Japón, Alemania y Brasil de las medidas decretadas por la Sociedad de Naciones contra Italia y de las adicionales que pudiera ser llamada a recomendar.

Según tiene entendido el corresponsal de la United Press, la comunicación será dirigida de tal forma que motive una respuesta, que se espera se confirmando el apoyo de dichas naciones a las sanciones contra Italia.

MUSSOLINI SE HA ENFADADO CON EL GENERAL DI BONO

BERLÍN.—La Agencia D.N.B. publica, con

Lo que es cierto, pese a las naturales reservas que se guardan en los círculos diplomáticos, es que Francia, en su respuesta a la Gran Bretaña, satisfará al Gobierno inglés anunciándole su cooperación en el caso de agresión

Un comunicado oficial de Roma explica que la presencia de tropas italianas en Libia no supone nada que vaya dirigido contra la Gran Bretaña, sino que obedece al legítimo deseo de mantener el orden entre los indígenas

toda clase de reservas, un despacho de su corresponsal en Addis Abeba según el cual se rumorea que son tirantes las relaciones entre Mussolini y el general Di Bono.

El "duce" reprochó al general Di Bono la lentitud de su avance, y el general le contestó que estaba dispuesto a dimitir.

En el asunto ha intervenido el rey de Italia para suavizar asperezas.

LA PROHIBICIÓN DE EXPORTACIÓN DA MUCHO TRABAJO

GINEBRA.—El Subcomité que entiende en la aplicación de sanciones económicas contra Italia se reunió ayer, pero no se logró acuerdo sobre la proposición inglesa para un boicot contra todos los productos italianos. La proposición ha sido sometida a la Pequeña Comisión, que se reunirá hoy.

La Subcomisión Económica ha aprobado la propuesta francesa de aplicar un embargo sobre el envío de productos que Italia necesite.

La lista completa de productos necesarios cuya exportación a Italia se va a prohibir incluye cromo, chatarra, manganeso, aleaciones de hierro, hojalata, tungsteno, caucho, vanadio y animales de carga.

La Comisión de Sanciones se reunirá el 29 para fijar la fecha en que deben aplicarse las sanciones económicas.

LA UNIFICACIÓN DE TRABAJO EN GINEBRA

GINEBRA.—La Subcomisión de Sanciones económicas ha aprobado una propuesta del delegado francés tendiente a unir los proyectos discutidos hasta ahora separadamente y que es la siguiente: Primero, embargo de las materias primas destinadas a Italia; segundo, prohibición de importaciones italianas.

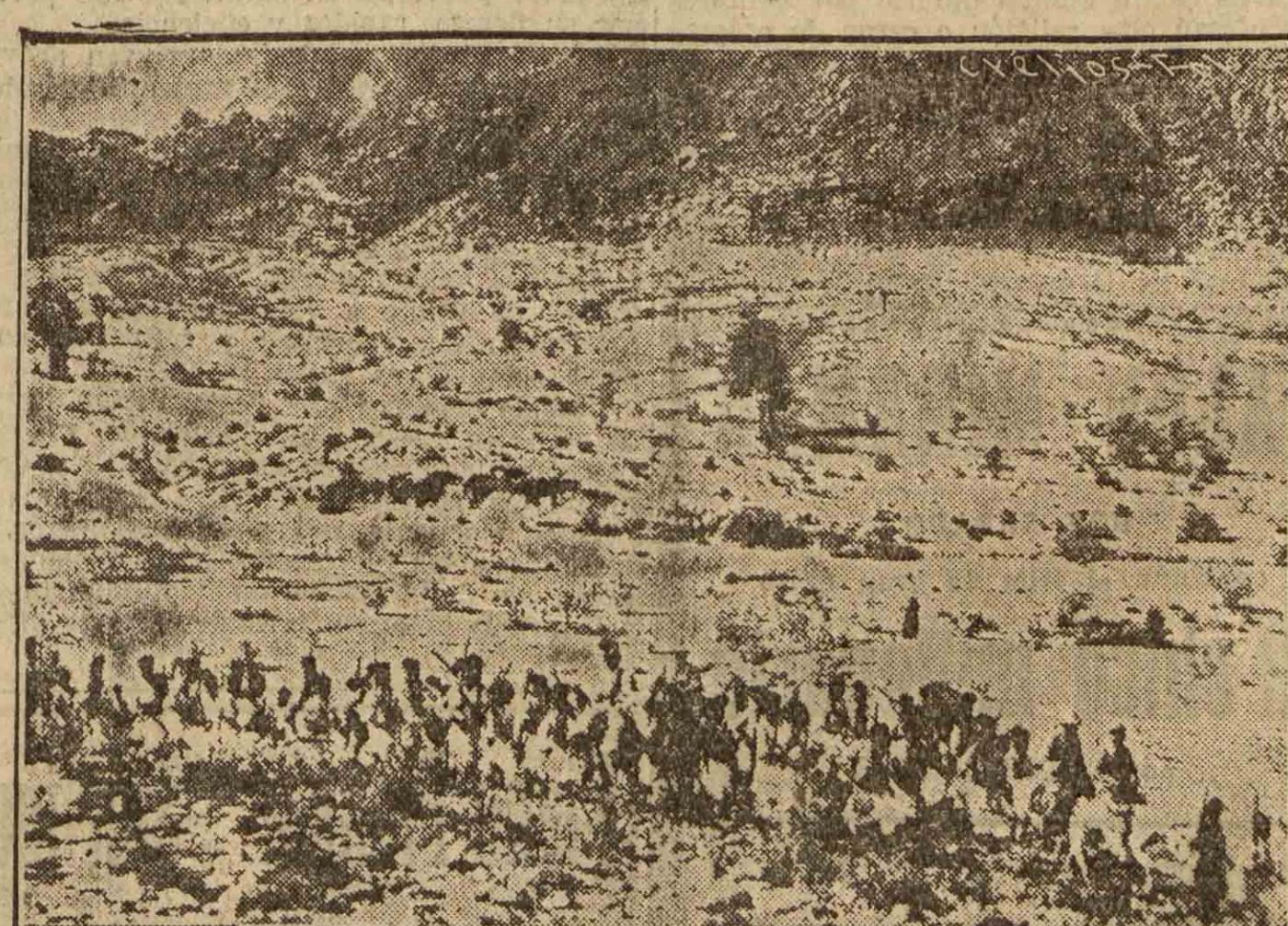
LA ENERGÍA DE HOLANDA

LA HAYA.—El Gobierno ha presentado un proyecto de ley autorizándole a tener el derecho de veto con respecto a las importaciones procedentes de un país contra el que la Sociedad de Naciones pueda decretar sanciones, así como en lo que se refiere a la concesión de créditos a dicho país.

El proyecto de ley prevé también la prohibición de enviar mercancías o de someterlas a toda nación que haya sido objeto de sanciones por parte de Ginebra.

CATORCE NACIONES APLICAN YA LAS SANCIONES

GINEBRA.—Catorce naciones han comunicado hasta ahora a la Sociedad de Naciones que están aplicando un embargo de armas contra Italia.



Mal terreno tienen los europeos. Estos—excepción de alguno—son africanos al servicio de Italia. Caminan al encuentro de los abisinios

LA POLITICA NACIONAL

El señor Portela Valladares actuará en la política pero no levantará bandera para formar un nuevo partido político

Se quiere evitar el espectáculo que se da en el Parlamento con la persistente ausencia de diputados de la mayoría, que obliga a suspender votaciones

UNA OPINION DEL SEÑOR VENTOSA

MADRID.—Interrogado el destacado miembro de la Lliga Regionalista señor Ventosa acerca de la política nacional e internacional, ha dicho:

—Me parece que la situación nacional es un poco confusa, porque hay que tener en cuenta que se está en la transformación del régimen y, por tanto, los partidos políticos buscan su acoplamiento e igualmente se transforman. En cuanto a la situación internacional, me parece grave y de gran importancia.

DICE EL SEÑOR CHAPAPIETA

Después del Consejo de ministros celebrado ayer por la mañana en la Presidencia, el señor Chapaprieta dijo a los periodistas que la labor de las Comisiones parlamentarias de Presupuestos y de Hacienda, que había habido que devolver a ciertos Ministerios por causa de algunas correcciones de última hora, estará dispuesta inmediatamente.

Hizo un gran elogio de los presidentes de ambas Comisiones. Es claro que le satisface mucho que los proyectos de Hacienda fueran bien estudiados y discutidos, y le contraria mucho también que pasaran sin un detenido análisis y sin las correcciones que se juzgaran necesarias en aquellos asuntos que el ministro pudiera haber sufrido error u olvido.

LA CONDUCTA DE LOS DIPUTADOS DE LA MAYORIA

La falta de asistencia a las sesiones de Cortes de los diputados de la mayoría motivó que el Consejo se ocupase del asunto, encargando a los jefes de los partidos políticos que forman la mayoría gubernamental que inicien gestiones para evitar el espectáculo que se estaba dando estos días de tenerse que aplazar votaciones e incluso suspender las sesiones por no haber número suficiente de diputados.

EL ESTATUTO FERROVIARIO

La Ponencia encargada de redactar el proyecto de Ordenación ferroviaria y de modificación del actual Estatuto ferroviario entregó sus trabajos al ministro de Obras Públicas, señor Lucia. Este se propone estudiarlo con todo detenimiento y redactar el proyecto de ley, que será presentado a las Cortes antes del día 1.º de noviembre.

Acompañaba a este trabajo hecho por la Ponencia un voto particular de las Compañías de ferrocarriles, otro del diputado de la Esquerda señor Maríal y otro del señor García Bedoya.

LOS PRESUPUESTOS

Se reunió la Comisión de Presupuestos, facilitando don Abilio Calderón la siguiente referencia de lo tratado:

—Se han despachado varios informes de proyectos de ley que procedían de la Comisión de Hacienda. Se nombraron los presidentes y secretarios de las diversas Subcomisiones, y se acordó rogar al presidente del Consejo que asista a la sesión del martes, a las cinco de la tarde, para que informe sobre materia presupuestaria.

*

El señor Chapaprieta dijo a los periodistas que la Comisión de Presupuestos le había ofrecido tener terminados para el martes próximo dos o tres, y que la discusión de ellos en el Parlamento comenzaría el jueves, continuando después sin interrupción.

Se alternará, desde luego, con otra clase de proyectos, y durante el día en que se discutan los presupuestos el número de horas de sesión será de seis, en vez de cinco.

SIGUEN CLAUSURADOS ALGUNOS CENTROS

MADRID.—El ex diputado Sr. Ballesteros Gozalvo ha conferenciado con el ministro de la Gobernación y le ha expuesto su queja por el hecho de que no obstante estar restablecidas las Garantías constitucionales en la provincia de Toledo, continúan clausurados casi todos los centros de Izquierda Republicana y sociedades obreras, sin que tal clausura esté motivada por ningún procedimiento judicial.

El ministro prometió atender la queja.

LA ACTITUD DEL SEÑOR PORTELA VALLADARES

"Heraldo de Madrid" dice en su número de ayer:

—Sabido es que don Manuel Portela Valladares, al salir del Ministerio de la Gobernación, manifestó sus deseos y su propósito decidido de actuar en política. Lo hizo por conducto de "Heraldo de Madrid". Pero, en contra de lo que creen muchos, el señor Portela no levantará bandera de nuevo partido. Misión importante puede desempeñar en otro orden, y en este sentido don Manuel Portela Valladares viene actuando. Para completar algunas gestiones iniciadas antes de su marcha a Barcelona, el ilustre ex ministro de la Gobernación regresará a Madrid el próximo día 25 y permanecerá en la capital de la República hasta el día 31."

LA LEY ELECTORAL

Ya hemos deslindado los campos: hay "proporcionistas" y "mayoristas" en esta nueva definición de la política nacional

Se reunió la Comisión de Presidencia con el presidente del Consejo cuya impresión última fué de que el miércoles se habrá encontrado la consabida fórmula

EL SEÑOR VENTOSA SE DECLARA PROPORCIONALISTA

MADRID.—El señor Ventosa, destacada personalidad de la Lliga Regionalista, ha sido interrogado acerca de si seguía siendo partidario del sistema de proporcionalidad para las elecciones, y si este criterio había sido ya expuesto en el seno del Gobierno por el ministro de la Lliga, señor Rahola, y dijo:

—Nosotros, aunque somos participantes en el Gobierno, no podemos imponer nuestro criterio. Yo sostengo el de la proporcionalidad, por estimarlo evidentemente mucho más europeo y más a tono con las características de nuestro país, porque hay que tener presente un hecho fundamental: en la transformación de la política española hay que acabar con el canibalismo y la violencia en las elecciones, que son el exponente más claro de la cultura y la civilidad de un pueblo, y nosotros estimamos que el sistema proporcional es el más adecuado para

ello. No soy partidario de las grandes circunscripciones con mayoría, porque ejemplos hay, como el nuestro en Barcelona, donde obtuvimos la mayoría con miles de votos sobre la Esquerda, y viceversa: en las municipales ocurrió lo contrario.

—Pues el sistema proporcional—le atajó el periodista—es el que da motivo a las escisiones.

—Eso no es cierto. Lo que pasa es que ciertas escisiones son inevitables, pero por otras causas. Con el sistema proporcional podemos ir a una consulta electoral al país con nuestra bandera propia, sin confusionismos de ninguna clase. El que no quiere este sistema proporcional es porque no cuenta con suficientes elementos en la opinión y con votos suficientes para conquistar en las urnas a los electores, y se ampara en el sistema de grandes circunscripciones y de quórum, para al soporte de ello obtener representación parlamentaria o edilicia. Por eso estimo que es más puro y más consecuente con los regímenes democráticos el sistema proporcional. Todavía para elecciones municipales podría aceptarse el sistema de distritos, como en Francia e Inglaterra.

EL SEÑOR JIMENEZ FERNANDEZ SOSTIENE SU PUNTO DE VISTA

En los pasillos de la Cámara conversó ayer tarde con los periodistas el señor Jiménez Fernández acerca del sistema, que debe utilizarse en las próximas elecciones.

Dicho ex ministro cedista defendió el sistema proporcional en los términos ya conocidos, y dijo que el hecho de que él propugne este sistema no es debido a una razón política, sino a una razón técnica.

Aludió que este régimen es favorable a la representación de los partidos de gran cantidad, pues por dicho sistema pudo lograr el triunfo en Alemania el partido nacionalsocialista. En cambio, en Francia, donde se elige por el sistema mayoritario, no se ha podido formar todavía un Gobierno homogéneo.

—Los que dicen que mi sistema tiene una tendencia fascista—agregó el señor Jiménez Fernández—están equivocados, pues sólo ha habido un país que por el sistema de Bianchi consiguiera el triunfo de los "camisas negras". Yo estimo que debe aplicarse el sistema proporcional en aquellas circunscripciones que tengan por lo menos siete diputados, y considero un error el que se mantenga el criterio mayoritario, al cual me opondré.

Se le preguntó cuál había sido el acuerdo popular respecto a la materia electoral, y respondió que no era él el más indicado para dar una referencia.

—¿Pero la impresión de usted?—dijo un periodista.

—Yo mantengo mi criterio del sistema proporcional y tengo la impresión de que al fin prosperará.

REUNION DE LA COMISION

Desde las cuatro de la tarde hasta las seis menos cuarto estuvo reunida la Comisión de Presidencia con el presidente del Consejo de Ministros, para tratar de hallar una fórmula acerca de la reforma de la ley Electoral.

El señor Chapaprieta explicó a la Comisión que el motivo de acudir ante ella era el de exponer los trabajos por él realizados cerca de los jefes de las minorías para encontrar una fórmula de coincidencia.

El señor Armasa, como presidente de la Comisión, dio cuenta de la labor realizada y del dictamen que suscribe, como fórmula transaccional, en unión del señor Jiménez Fernández.

Hicieron uso de la palabra todos los representantes de las minorías que forman parte de esta Comisión, exponiendo cada uno el criterio que sobre la reforma electoral habían precisado.

El presidente del Consejo manifestó que llevaba al Gobierno la expresión de estos criterios y que el próximo miércoles volvería a acudir a la Comisión de Presidencia para resolver en definitiva.

Al terminar la reunión los periodistas rieron al presidente de la Comisión de Presidencia, pidiéndole su impresión personal, y el señor Armasa dijo:

—Mi impresión es que el miércoles se llegará a encontrar la fórmula de coincidencia que permita sea discutida la ley con toda rapidez.

MAXIMA GARANTIA
Joyería IBAÑEZ
URBIETA, 33

SALON MIRAMAR

HOY, SABADO

continúa el film de gran éxito

El chico millonario

por EDDIE CANTOR

EL PROXIMO MARTES :: ESTRENO

Los millones de Brewster

por Jack Buchanan y Lili Damita

Piano-Pianola "Sterling"

con más de cien rollos, se vende, en muy buenas condiciones de precio, por ausencia. Dirigirse a P. del Norte. Teléf. 14.652

H. IRURETA CASA ESPECIAL PARA FAMILIAS TODO CONFORT
Avenida Conde Peñalver, 22 (Gran V.)
// Teléfono 16-1-42. MADRID //

Para la impresión de este Diario empleamos tipos LENCINA

Mientras en Europa la inquietud domina los ejércitos que luchan en África se limitan a entablar combates de contacto

Los aviadores italianos, en sus vuelos de incursión sobre la región de Makallé, no lanzan bombas sino que hacen funcionar las ametralladoras contra todos los abisinios sin tener en cuenta edad ni sexo

LOS AVIADORES ITALIANOS DISPARAN AMETRALLADORAS

ADDIS ABEBA.—El Gobierno ha facilitado un comunicado en el que afirma que en la región de Makallé los italianos han adoptado una nueva táctica que consiste en aterrizar a la población pacífica.

En vez de lanzar bombas—dice el comunicado—, los aviones italianos disparan con ametralladoras contra toda persona que ven, sin tener en cuenta ni edad ni sexo.

Entretanto, se declara que la única actividad militar en el frente Norte consiste en ataques nocturnos realizados por los etíopes, que han logrado, según declara, hacer varios prisioneros en estas excursiones nocturnas.

LOS ETIOPES NO EMPRENDERAN LA OFENSIVA

HARRAR.—(Del enviado de la "United Press") Se ha celebrado un Consejo de guerra en el cuartel general del general etíope Nasibu, en el cual se ha decidido en contra de una ofensiva etíope contra el enemigo. Se ha proyectado, en cambio, atraer al invasor más hacia el interior del país y después atacarle, hostigando sus tropas de avanzada y cortando sus comunicaciones.

Se envían nuevas tropas y municiones desde Harrar y otros puntos al frente, lo que indica que los etíopes intentarán oponer una gran resistencia cuando las tropas del general Graziani reanuden su avance en la región de Ogaden.

LA DEFENSA DE UN FERROCARRIL

ADDIS ABEBA.—Se sabe que las negociaciones para evitar el bombardeo del ferrocarril Addis Abeba-Djibuti se han llevado a cabo indirectamente y abarcan el sector de Addis Abeba a Diredawa.

El Gobierno etíope ha sido informado de las condiciones en que Mussolini respeta el ferrocarril. Parece que la condición principal sería la salida de todas las tropas y municiones de ambas ciudades, lo que se considera aquí virtualmente imposible, debido a la necesidad de proteger a los extranjeros y teniendo en cuenta, además, que ambas poblaciones constituyen los puntos vitales de las rutas que cruzan el país.

ACTIVIDAD EN EL FRENTE NORTE

ADDIS ABEBA.—Los comunicados etíopes dan cuenta de que se está desplegando gran actividad en el frente Norte, donde los italianos están construyendo trincheras y colocando alambradas, aparentemente por el temor de que los ataque las fuerzas del ras Seyum.

Estos trabajos de atrincheramiento pudieran indicar que no es propósito del alto mando italiano intentar en lo futuro grandes avances en el frente Norte.

Se desmiente oficialmente que se haya producido una revuelta en la provincia de Gadjam. Por el contrario, el Gobierno anuncia que las órdenes de movilización dadas por el ras Emeru han sido ejecutadas fielmente y que las tropas están ya en marcha.

NOTICIAS DESMENTIDAS

ADDIS ABEBA.—El Gobierno desmiente que los abisinios hayan penetrado en la Somalia italiana y que las tribus de los "adals" se hayan sublevado.

Las tropas del general Dibono están desplazadas a causa de las dificultades de la campaña. Las autoridades abisinias afirman que el número de enfermos aumenta y que la situación del enemigo empeora a causa de las dificultades para los abastecimientos.

UN CUERPO DEFENSIVO INTERNACIONAL

ADDIS ABEBA.—La Legación de Alemania en Addis Abeba adopta actualmente las medidas necesarias para cooperar con el ministro británico a fin de construir un Cuerpo defensivo para proteger a la colonia extranjera.

Los italianos despliegan gran actividad en el frente Norte, donde construyen trincheras y colocan alambradas para hacer frente a un posible ataque de las fuerzas del "ras" Seyum o para futuros avances

Alemania y la Gran Bretaña cooperan para formar un cuerpo militar defensivo a fin de proteger a la colonia extranjera residente en el territorio abisinio cuyo mando lo ejercerá un oficial del ejército inglés

Se calcula en 150 hombres los efectivos de las tropas francesas, alemanas, etc., que sirven en la actualidad en las Legaciones.

Se cree que tan pronto se llegue a un acuerdo, el comandante Charters, que ha llegado recientemente de Powna para proteger a la Legación británica, ejercerá el mando de estos efectivos.

MARCHA APLAZADA

ADDIS ABEBA.—El ras Mulugueta ha aplazado su salida para Dessia, a donde marchará, probablemente, hoy, por vía aérea.

Se cree saber que estima que el negus no debe abandonar la capital, donde su presencia le permitiría permanecer más fácilmente

en contacto con los diferentes frentes y ser más útil al país.

TRAS Duros COMBATES, LOS ITALIANOS HAN VUELTO A ERITREA

DJIBUTI.—La columna italiana que estaba aislada en el desierto abisinio, al Norte de la Somalia francesa, ha podido volver a pasar a Eritrea después de duros combates.

Los italianos daban por descontada la defeción del ras Yayu, sultán de Aussa, y querían llegar al río Adache y establecer una base de operaciones cerca del mismo, pero no consiguieron su objetivo.

Los abisinios se sostienen energicamente en la montaña de Mussa Ali, protegiendo la

EL ESTE AFRICANO

Una interesante información de un periodista norteamericano, de la que se saca la conclusión de que es igual el clima de Etiopía y Eritrea al del Sur de Nuevo Méjico

En el extranjero se tiene un concepto muy falso del clima que se goza en África del Este. El hecho de ser África ha hecho concebir la idea de que el clima aquí es terriblemente caloroso y poco saludable. La mayoría de los corresponsales extranjeros que han venido de Europa han traído ropa no apropiada para este clima.

En las amplias y altas mesetas del centro del país, el clima en la estación seca, que es la que tenemos ahora, es muy parecido al del suroeste de los Estados Unidos. La meseta está a una altura media de seis mil a ocho mil pies sobre el nivel del mar, elevándose abruptamente desde una cinta estrecha de tierras bajas a lo largo de la costa del Mar Rojo. En estas tierras bajas que bordean el mar, el clima es verdaderamente el de un infierno. La temperatura media es de ciento veinte grados Parenheit, en la sombra y muy amenudo de cien grados durante la noche. Es un calor sofocante y húmedo y se suda a cántaros. A excepción de Massawa y Ascab, bases militares de importancia, hay pocos hombres blancos por estas regiones a lo largo de la costa del Mar Rojo de Eritrea.

A unas veinticinco millas de Massawa empieza el terreno a quebrarse levantándose de repente hasta más de siete mil pies. Entonces se vive en otro mundo.

Esta meseta se parece extraordinariamente al Sur de Nuevo Méjico u Oeste de Texas, tanto en su apariencia como en el clima. El aire es fino, fresco, aun en pleno día cuando el sol de de plano. Los hombres pueden usar la misma ropa que en Europa, aunque no se debe prescindir de los "salakofs" blancos, porque los rayos directos del sol son peligrosos.

Cinco minutos después de ponerse el sol empieza a refrescar. Es este el mayor peligro para la salud en la región alta de Etiopía. Es necesario ponerse abrigos o más ropa en cuanto empieza a oscurecer. Todos los extranjeros van con abrigos o jerseys. Dormimos con dos o tres mantas. Una noche dormí en una tienda con los soldados en un campamento en Adi Ugri.

Los soldados, aun animados de la mejor voluntad, no pudieron darnos más que una manta para cada uno de nosotros. Para poder dormir tuve que echarme por encima todas las ropas que llevaba conmigo, y aun así el frío me tuvo despierto casi toda la noche. Una hora después de la salida del sol, hacía tanto calor que era imposible estar con la cabeza descubierta.

Para los recién llegados, la altitud es muy molesta. Yo, afortunadamente, no sufri mucho, pero aun así durante los primeros días padecí continuos dolores de cabeza y con frecuencia arrojaba sangre por la nariz. Me quedaba sin aliento al andar y un paseo sin prisas de unas cien yardas me agotaba completamente. El subir escaleras era algo temible y tenía necesariamente que descansar. La cabeza me zumbaba y tenía además la sensación de que los ojos querían salirse de las órbitas.

Al cabo de una semana me había acostumbrado absolutamente a la altitud, si bien todavía sentía fatiga ante un ejercicio un poco intenso. Los soldados italianos se han aclimata-

tado rápidamente y sienten poco los efectos del clima. Lo mismo se puede decir de los obreros que acompañan a las fuerzas expedicionarias. He contemplado a miles de obreros italianos trabajando horas y horas en la construcción de carreteras, con el pico y la pala. No daban muestras de sufrir por el clima de altura y su salud era perfecta.

A excepción de los valles, la llanura es un tanto árida. La vegetación es escasa, hierba fina en algunos sitios, cactus y pocos árboles. En los estrechos valles crece la "dura", una especie de maíz, que constituye el alimento principal de los negus. La planta se parece al maíz y produce también una especie de maíz cuyos granos vienen a tener el tamaño de un perdigón. También se cultiva maíz indio.

A medida que la meseta desciende por el lado de Etiopía, los valles son más amplios y el terreno se convierte en extraordinariamente fértil. Es una tierra oscura, de un color rojizo. Los soldados italianos de procedencia campesina se quedaron sorprendidos al contemplar tal fertilidad. Uno me dijo en Adi Quala, que había conseguido hacer crecer en veinticinco días una verdadera huerta con guisantes, rábanos, lechugas, etc.

Estos valles están cubiertos de "dura" y maíz. Por las montañas, en sus laderas, se ven las manadas de ganado bovino indígena, con cornamenta muy separada, y una especie de búfalos en el lomo. Hay también cabras en gran abundancia.

Hacia el Este la meseta desciende rápidamente con dirección a la llanura sudanesa. En esta parte hace durante la estación actual, muchísimo calor, entre cien a ciento diez grados Fahrenheit. Es una región semiárida habitada por negros en la mayor parte.

En el transcurso de tres días pasé por tres climas diferentes correspondientes a las diversas alturas del terreno. A unas sesenta millas en línea recta al Sur de Asmara, hay una amplia llanura polvorosa, en el tipo de vegetación que vemos en las películas de leones y animales salvajes. La fauna de este sector está integrada por jirafas, chacales, zorras y grandes serpientes.

El capitán Albamonte, comandante de Fuerte Suárez, situado en una roca a tres mil pies de altura de la llanura, me dijo que todas las noches manda subir los ciento sesenta y cinco caballos y mulas de que dispone, desde la llanura a lo alto de la roca. Hay en el llano un insecto cuya picadura mata en un día. Me enseñó las alambradas para coger las hienas, a las que se hace acudir colocando carne fresca.

En las alturas hay eucaliptos, cactus de todas clases, pequeños arbustos y un árbol muy curioso de finas hojas cilíndricas, de color verde, del tamaño de un lápiz.

Los pájaros son en su mayoría halcones, buitres y unos grandes pájaros negros parecidos a los cuervos.

En todos los sectores donde la altitud es de más de tres mil pies, el clima es excelente para los hombres blancos, y comparativamente saludable a excepción de las fiebres palúdicas que se pueden contraer en las regiones bajas (United Press).

llanura de Aussa. Los dankalis han envenenado los pozos.

Las fuerzas italianas están construyendo una carretera para el paso de la artillería, y tienen por objetivos Aussa y Auache, en la línea ferrea.

SI QUEDAN ITALIANOS NO HABRA PAZ

LONDRES.—El corresponsal de Addis Abeba del "Daily Telegraph" refiere que el emperador Haile Selassie ha declarado:

"No discutiré nada acerca de la paz mientras quede un solo soldado italiano sobre mi territorio."

LA QUESTION DE LOS GASES

DJIBUTI (Somalia francesa).—El Gobierno de la Somalia británica, cuyo territorio linda con el de la Somalia francesa, trata de comprobar la veracidad de los informes según los cuales varios súbditos ingleses habían resultado muertos y el ganado diezmado a consecuencia de un ataque italiano con gases envenenados.

LOS INGLESES TOMAN PRECAUCIONES

LONDRES.—Telegrafian a la Agencia Reuter desde Berbera (Somalia británica), que se han tomado en las fronteras de aquel territorio medidas de precaución.

Todos los puestos fronterizos han sido reforzados, especialmente donde los habitantes de territorios contiguos están guerreando.

Muchas patrullas practican reconocimientos diarios a lo largo de la frontera de Somalia.

LLUEVE EN HARRAR

ROMA.—"Il Messagero" anuncia que en Harrar han vuelto a descargar las lluvias, paralizando el avance de las tropas del general Graziani.

AVANCE HACIA JIJIGA

ROMA.—Los corresponsales italianos informan que una columna de las fuerzas del general Graziani está avanzando desde la Somalia italiana hacia Jijiga, luchando a lo largo de la frontera de la Somalia británica, con el fin de hacerse dueños de las rutas que tienen que seguir las caravanas e impedir todo suministro de armas y municiones que pudieran recibir del territorio británico los etíopes que defienden el frente de Ogaden.

CARTUCHOS PARA ETIOPIA

BERBERA (Somalia británica).—Según declaraciones hechas por los descargadores del puerto de esta ciudad, más de siete millones de cartuchos para fusiles, la mayoría de ellos de fabricación belga, han sido descargados durante lo que va de la semana corriente, y han sido enviados a los ejércitos etíopes de la región Sur.

INACTIVIDAD EN EL FRENTE SUR

HARRAR.—(Del enviado especial de la "United Press") Los jefes etíopes que regresan del frente Sur informan que las actividades militares son muy reducidas y dicen que el general Graziano, el comandante italiano, no quiere, al parecer, avanzar, puesto que los vuelos de reconocimiento no han revelado las posiciones de las fuerzas etíopes. Se cree que esto es debido a las instrucciones dadas por el general turco Wafiq Pachá, quien ha prohibido a los etíopes que disparen contra los aviones italianos, puesto que con ello se descubrirían las posiciones etíopes al enemigo.

COMUNICADO ITALIANO

ROMA.—El comunicado facilitado ayer dice:

"El general Di Bono telegrafía que, salvo los reconocimientos de la Aviación, no hay que señalar nada en el frente de Eritrea ni en el frente de Somalia."

La sumisión de los jefes de las poblaciones y de las Comunidades religiosas prosigue."

MAS TROPAS ITALIANAS

NAPOLES.—El vapor "Belvedere" ha zarpar con dirección a Massaua llevando a bordo sesenta y dos oficiales y 1.300 soldados de varias unidades técnicas.

Se ha publicado un decreto ancho en Roma, por el que se movilizan los "camisas negras" de las quintas de 1903 y 1910.



Página 4

La Voz de Guipúzcoa

19 de Octubre

La vida en Vizcaya

Dos entusiastas realistas dieron "vivas" a su señor donde acostumbran muchos: en un "cabaret"

(POR TELEFONO)

Bilbao, 19.

GOBIERNO

El gobernador civil, señor Rico, facilitó ayer a los periodistas las siguientes noticias:

En su reciente viaje a Madrid había gestionado asuntos relacionados con el paro forzoso y la construcción del edificio destinado a Gobierno civil, para la que el Estado contribuyese con 350.000 pesetas.

—Habían sido detenidos en un cabaret de Bilbao, dos individuos que dieron vivas al rey.

—En relación con los disparos hechos el jueves último contra un autocar, en el que iban a Eibar socialistas de Durango, parecía probado que fué uno solo el autor de esos disparos.

UN ATROPELLO

En Sestao fué arrollado por un automóvil el niño de siete años, José Luis Llorente, y resultó con lesiones de pronóstico grave

ACCIDENTE DE TRABAJO

En unas obras de construcción que se realizan en Sestao, fué alcanzado por una piedra el obrero Joaquín Prieto, de treinta y cuatro años, resultando con una herida grave en la mano derecha.

CONSEJOS DE GUERRA

En el cuartel de Basurto se celebró ayer un Consejo de guerra contra el cabo del regimiento de Garellano, Cástor Méndez, acusado de conspiración para rebelión militar.

—Parece que ha sido condenado a veinte años de prisión.

—En el mismo cuartel se celebró Consejo de guerra contra seis paisanos acusados de auxilio a la rebelión.

—Parece que la sentencia es de doce años de reclusión para uno; de diez años para tres, y de un año y un día para los restantes.

Las sentencias no serán hechas públicas hasta que sean aprobadas por la superioridad.

LOS AMIGOS DE LO AJENO

El la escuela de la Ciudad Jardín penetraron ladrones durante las primeras horas de la madrugada de ayer y se llevaron un reloj de pared.

En un chalet de la Ciudad Jardín fueron robadas ayer ropas que estaban a secar, cuyo valor es de un centenar de pesetas.

Crónica alavesa

Los Bancos vitorianos están dispuestos a adquirir títulos de la Deuda municipal

(POR TELEFONO)

Vitoria, 19.

AYUNTAMIENTO

Los directores de los Bancos locales visitaron ayer al alcalde de Vitoria para hacerle saber que de Vitoria, el diputado socialista don Vicente Hernández.

UNA CONFERENCIA

Hoy dará una conferencia en el Centro Obrero de Vitoria, el diputado socialista don Vicente Hernández.

LA UNION TAUQUÍFRICA ALAVESA

La Unión Tauquífrica Alavesa ha organizado una reunión para mañana a los montes altos propiedades de la finca de Aizkora, situada en el término de Vitoria. Y al otro lado de la finca de don Juan Echaide, denominada "Iguetegui", situada sobre el túnel próximo a la estación de Loyola. Sospechó y les cortó el camino siguiendo otra ruta.

La reunión se ha organizado para mañana a las 10 de la mañana. Los invitados son los miembros de la finca de don Juan Echaide, que han organizado la reunión.

La reunión se ha organizado para mañana a las 10 de la mañana. Los invitados son los miembros de la finca de don Juan Echaide, que han organizado la reunión.

La reunión se ha organizado para mañana a las 10 de la mañana. Los invitados son los miembros de la finca de don Juan Echaide, que han organizado la reunión.

La reunión se ha organizado para mañana a las 10 de la mañana. Los invitados son los miembros de la finca de don Juan Echaide, que han organizado la reunión.

La reunión se ha organizado para mañana a las 10 de la mañana. Los invitados son los miembros de la finca de don Juan Echaide, que han organizado la reunión.

La reunión se ha organizado para mañana a las 10 de la mañana. Los invitados son los miembros de la finca de don Juan Echaide, que han organizado la reunión.

La reunión se ha organizado para mañana a las 10 de la mañana. Los invitados son los miembros de la finca de don Juan Echaide, que han organizado la reunión.

La reunión se ha organizado para mañana a las 10 de la mañana. Los invitados son los miembros de la finca de don Juan Echaide, que han organizado la reunión.

La reunión se ha organizado para mañana a las 10 de la mañana. Los invitados son los miembros de la finca de don Juan Echaide, que han organizado la reunión.

La reunión se ha organizado para mañana a las 10 de la mañana. Los invitados son los miembros de la finca de don Juan Echaide, que han organizado la reunión.

La reunión se ha organizado para mañana a las 10 de la mañana. Los invitados son los miembros de la finca de don Juan Echaide, que han organizado la reunión.

Del pensar y del vivir

SILOGISMOS EN "BARBARA"

Por Antonio ZOZAYA

Adductus veritate affirmo.

Lo hemos declarado y seguimos declarándolo paladinamente: admiradores y entusiastas de la Italia pacífica, somos resueltos partidarios de Abisinia en el actual conflicto armado. Y ello escandaliza a los fascistas españoles. —¿Cómo!—se nos dice—. Es posible que los amantes de la civilización se pongan de parte de un país bárbaro e inicito, frente de una de las naciones más adelantadas y que más han trabajado por la cultura humana? La civilización es preferible a la barbarie; es así que Italia es civilizada y Abisinia no; luego todo hombre sensato debe ser partidario de Italia cuantas veces se halle en guerra con Abisinia". Es este uno de los silogismos que los antiguos lógicos llamaban en "bárbara". A primera vista, como todos esos argumentos de la escuela tradicionalista, este silogismo parece incontestable. Pero, ¿es cierto que todos los actos de una nación o de una persona civilizada lo son siempre? ¿No se mezcla, por desdicha, con frecuencia desoladora, lo civilizado con lo brutal? En las naciones civilizadas hay crímenes horribles, explotaciones inicuas, actos de salvajismo intolerable. ¿Es que deben ser, no ya disculpados, sino aplaudidos por realizarse en países en que brillan las ciencias y las artes, en que las costumbres son, en general, loables y austeras y en que se trabaja por el progreso humano? No: un acto inmoral, injusto o de barbarie, es censurable lo mismo en la Vieja Atenas que en las selvas de Guinea. Si en un momento de ofuscación de alteración patológica, un doctor por la Sorbona apalea, sin motivo, a un niño que no sabe las primeras letras, el bárbaro y el inicito, en aquel momento, es el doctor, y, sin perjuicio de respetar y de enaltecer su anterior labor instructiva y educativa, el espectador imparcial del hecho viene obligado, en conciencia, a ponerse de parte del niño y a declarar que la brutalidad es inculpable al profesor, con todos sus títulos y diplomas.

Otro tanto podemos contestar cuando se nos dice que, siendo la raza blanca superior a la negra, debemos ponernos siempre de parte de los blancos cuando unos y otros entran en colisión. Es necesario saber quién tiene la culpa de esa colisión y si la tiene el blanco la razón será negra, como el ala famosa del cuervo, lo mismo que si la tiene el negro, la razón será de la nitidez del plumaje del cisne. No basta llamarse civilizado; hay que demostrarlo y hacerlo patente, no en una, sino en todas las circunstancias de la vida. Nosotros podemos oponer a un silogismo otro silogismo. "La razón aconseja—diremos—, ponerse de parte de quien procede con mayor sensatez y cultura". Es así que Italia, en este conflicto, es guiada por sola la ambición de conquista insensata y desoyendo las propuestas de arreglo de la Sociedad de Naciones, en tanto que Abisinia defiende su independencia, acude al superior organismo internacional, para seguir sus admoniciones y demuestra una sensatez merecedora de todo elogio, al buscar la paz y al renunciar a los medios de combate inhumano, luego debemos ponernos de parte de Abisinia, en nombre precisamente de la civilización verdadera, que no consiste únicamente en recopilar y amontonar datos científicos, ni siquiera en aplicarlos a la industria, sino en respetar la vida y la libertad ajena y en cumplir los pactos celebrados y los compromisos contraídos, como hace toda persona o colectividad de honor.

Un escritor que ha hecho popular sus charlas, defensor, en toda ocasión, de los fuertes contra los débiles, nos dice que renegar de las conquistas y de los imperios, sería renegar de la Roma antigua, de la España de los tiempos de grandeza y de prosperidad, y, en general, de todas las naciones gloriosas que han llevado esa civilización por la fuerza de las armas a los dos continentes. Pues bien: renegamos de esas

(Prohibida la reproducción).

BLENORRAGIA
(PURGACIONES)

en todas sus manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTAS MILITARES, etc., en el hombre, y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz, con los

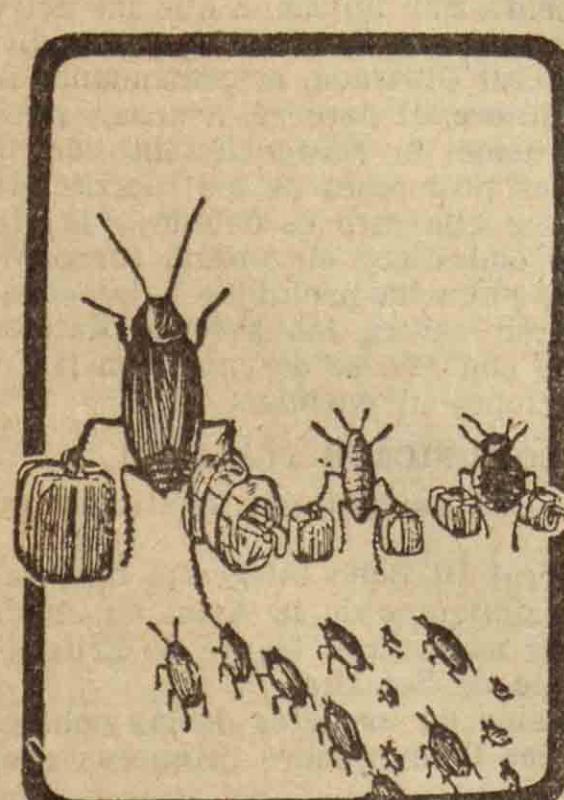
CACHETS del Dr. SOIVRE

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito-urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerte de ello

Exigid siempre los legítimos CACHETS DEL DR. SOIVRE y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Venta a 6'60 ptas. caja en las farmacias de España Portugal y América.



Tienen que emigrar

Porque ahora no les vale refugiarse en los intersticios y agujeros. El "ENCAUSTIC ALIRON", aplicado a muebles y suelos, acaba con pulgas, chinches, cucarachas y demás molestos y repugnantes bichitos.

A MADRID

Servicio coche, 50 pesetas por asiento coche completo. Salida, sábado, ida y vuelta hora convencional. Llamar teléfono 11.480.

J.M. Muñoz Especialista en enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ, San Marcial, 48, 3.º Teléfono 1-34-21

Practicante

del Hospital Civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ, San Marcial, 48, 3.º Teléfono 1-34-21

Información de Navarra

El domingo, día 27, hablará en Pamplona doña Victoria Kent y don Santiago Casares Quiroga

(POR TELEFONO)

Pamplona, 19.

EL MITIN DE IZQUIERDA REPUBLICANA
Hoy saldrán con dirección a Madrid para asistir al mitin que se celebrará el domingo y en el que hablará don Manuel Azaña, unos 1.200 izquierdistas de Navarra, que irán en automóviles de turismo, autocares, camionetas o tren. Ayer salieron con dirección a Madrid muchos izquierdistas, ocupando veinte automóviles de turismo.

UN MITIN PARA EL 27 DEL CORRIENTE MES

En Izquierda Republicana se ha recibido un telegrama del ex ministro don Santiago Casares Quiroga anunciando que tomará parte en el mitin que se celebrará en Pamplona el día 27 del presente mes y en el que también hablarán doña Victoria Kent y don Mariano Ansó.

UN SUICIDIO

En una balsa del pueblo de Riego apareció el cadáver de Pablo Goñi, de 51 años, guarda jurado. Se cree que se trata de un suicidio, pues Pablo que no parecía disfrutar de la plenitud de sus facultades mentales, había dicho muchas veces que se suicidaría.

INCENDIO POR VENGANZA

En Puente la Reina prendió fuego a un pajar de su propiedad el vecino Pedro Azcona. Declaró que lo había hecho para vengarse de su familia con la que sostiene frecuentes discusiones.

LA PELOTA

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskal-Jai dieron los resultados siguientes: Azcona I y Erayalar vencieron por diez tantos a Goicoechea y Aldea. Lesaca y Miqueley derrotaron a Yaven y Urtausun por 21 tantos.

La derrota de esta pareja no dejó lugar a duda.

Dos guardias municipales han sido gratificados por haber realizado servicios meritorios

Merecen estos funcionarios el elogio por su abnegación, por su amor al cargo y porque deben sentir esta satisfacción de que lo bueno que hacen sea hecho público para que les sirva de compensación al silencio que se guarda con harta frecuencia acerca de sus servicios y a veces se habla de indisciplinas, de las que ellos nunca tuvieron la culpa.

El jueves realizaron dos guardias servicios meritorios. Uno a mediodía lo prestó Manuel Fernández Resteiro, cuando pasaba montado en trinchera. Frente al lugar que ocupó el frontón Jai-Alai, del paseo inferior del ferrocarril, salió un ciudadano pidiendo auxilio: dos desconocidos le habían atracado y le quitaron treinta duros. Uno de los atracadores salió por el camino de Egüia; el otro corrió por la carretera que va al caserío "Achaga". A éste persiguió el guardia, un muchacho joven, y el atracador se escondió detrás de un espeso matorral. Fernández, al observar que el perseguido sacaba algo que arrojó en el matorral, le cominó a salir del escondite, utilizando el convencimiento de la pistola de reglamento. Salió el atracador y fue llevado a la Comisaría.

El gestor mayor ha felicitado oficialmente al guardia Manuel Fernández y le ha gratificado con veinticinco pesetas.

El mismo jueves por la noche, otro guardia municipal joven, León Eduardo Reza, destacado en el barrio de Loyola, vió a tres individuos que se dirigían por la Ciudad Jardín hacia la finca de don Juan Echaide, denominada "Iguetegui", situada sobre el túnel próximo a la estación de Loyola. Sospechó y les cortó el camino siguiendo otra ruta.

Al penetrar en la finca los tres desconocidos, dijeron al guardia, quien por toda contestación recibió un tiro de pistola que le hirió en el antebrazo izquierdo. Aunque herido, el guardia hizo uso de su pistola y disparó hasta ocho tiros que no se sabe si dieron en el blanco. Pero evitó que la villa "Iguetegui" fuese asaltada.

También a este guardia ha felicitado el gestor mayor con una comunicación encomiástica y le ha gratificado con cien pesetas.

Estos hechos honran a la Guardia Municipal y nosotros nos complacemos en hacerlo constar. Porque siempre causa satisfacción oír y felicitar a quienes cumplen el deber como lo han hecho estos dos jóvenes guardias, que son ejemplos dignos del resto del Cuerpo.



19 de Octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

CONSEJO DE MINISTROS

Se esperaba con gran expectación el resultado de esta reunión ministerial porque pudiera haber si lo vitrina en la que se expusieran las discrepancias sobre la actitud de España ante el grave problema internacional

No ocurrió lo que se esperaba pero que puede ocurrir cualquier día, porque en el fondo la discrepancia debe de existir. Se examinó el conflicto italoíope y se estudiaron las posibles derivaciones

MADRID.—Como estaba anunciado, ayer por la mañana hubo Consejo de ministros en la Presidencia. Se atribuía mucho interés político a este Consejo por suponerse que en él se trataría del problema internacional y de una combinación de gobernadores civiles, asuntos en los cuales, al decir de los que se tienen por bien informados, existen hondas discrepancias en el seno del Gobierno.

La reunión ministerial, que comenzó a las diez y cuarto, terminó después de la una y media de la tarde.

Los ministros no hicieron manifestaciones de interés. El de la Gobernación dijo que se había de la reaparición de los periódicos suspendidos, pero que no se adoptó acuerdo alguno. El de la Guerra manifestó que en el Consejo no hubo nada de interés político.

El ministro de Estado afirmó que había hecho un amplio informe ante sus compañeros de Gobierno basándose en los informes que le había enviado el señor Madariaga, que, por cierto, discrepaban de los que publicaban los periódicos, pues las noticias oficiales indicaban que la tensión disminuía considerablemente, hasta el punto de que permitiría abrigar la esperanza de una solución pacífica. A este propósito ya se han iniciado algunas negociaciones.

—¿Por parte de Francia?—preguntó un periodista.

—No, por parte del Vaticano.

El ministro de la Gobernación corroboró estas noticias dadas por el señor Lerroux, y dijo que entre el Vaticano y el Gobierno italiano ya habían comenzado las conversaciones.

LA REFERENCIA VERBAL

El señor Lucía dió a los periodistas la siguiente referencia verbal de lo tratado en el Consejo:

—Comenzó el Consejo con la exposición, por parte del ministro de Estado, de la situación internacional en su relación con el conflicto italoíope. La noticia más destacada con respecto a este asunto acaban ustedes de oírla de labios del señor Lerroux. También el ministro de Estado habló extensamente de nuestras relaciones comerciales con los diversos Estados que tienen con nosotros negociaciones pendientes. La empresa en este orden es francamente favorable. Los convenios entre España y Hungría se resolverán satisfactoriamente, puesto que Hungría se compromete a recibir 42.000 quintales métricos de naranjas. Han comenzado también otras negociaciones para nuestros mercados nacionales; por ejemplo, entre España y la República de Santo Domingo ha quedado terminado el convenio por virtud del cual se reducen los derechos de arancel para las cebollas, aceite de oliva, ajos y otros artículos, además de suprimir el impuesto de consumo que recaía sobre alpargatas españolas, extremo éste de gran interés para la industria alpargatera de Elche, que es la más importante de aquella región.

Al despachar el ministro de la Gobernación, se habló en primer término del acto organizado por las izquierdas para el domingo próximo. Se han tomado toda clase de precauciones con el fin de evitar cualquier alteración de orden público, venga de donde viniere. Respecto a la situación general de Asturias, el señor De Pablo Blanco dijo que era altamente satisfactoria. Para encauzar definitivamente la situación de aquella región se ha acordado en principio el envío de un delegado especial del ministro de Trabajo y de la Dirección de Seguridad el envío de un jefe superior de Policía, para que, puestos todos de acuerdo con el gobernador general y el comandante militar, cooperen a hacer eficaz la labor que aquellas autoridades vienen realizando.

También el señor De Pablo Blanco presentó al Consejo unos gráficos sobre la disminución de la delincuencia en cuanto se refiere al tipo de los delitos llamados de atracos. En el mes de enero de este año se habían cometido 43; en abril, 43; en mayo, 39; en junio, 47; en julio, 41; en agosto, 44, y en septiembre, 46. Aunque no extirpó totalmente este género de delincuencia, ya ven ustedes cómo va rápidamente bajando la curva.

Con motivo del estudio de la situación interior de España, tanto por el ministro de la Gobernación como por el de Trabajo y Obras Públicas, se dieron las mejores referencias en cuanto afecta al problema del paro. La gente va trabajando ya con bastante normalidad y el Gobierno está atento a resolver la crisis en algunos puntos de España donde existen todavía algunos focos; pero, como digo, el Gobierno los atenderá con la máxima solicitud. Sobre todo, el problema que afecta a la construcción puede considerarse ya como solucionado, hasta el punto de que se ha planteado una cuestión que el Gobierno ha de resolver rápidamente con motivo de que los materiales de la industria han sido aprovechados para anunciar abusivas alzas con motivo de la demanda.

Se habló también de la situación de Cataluña, que es satisfactoria.

A conocimiento del Gobierno ha llegado la noticia de haber comenzado a jugarse en algunos centros de Madrid. En vista de ello, el ministro de la Gobernación ha dado orden de que el juego no continúe, y el Gobierno ha

adoptado el acuerdo terminante de no tolerar ningún juego que ni directa ni indirectamente pueda considerarse como de azar. No sólo los individuos, sino las entidades que faltan a esta prohibición del Gobierno serán castigadas con la máxima severidad.

El ministro de Instrucción se ha referido en su despacho a la campaña de parte de la Prensa que viene haciendo con referencia al teatro de la Ópera. El señor Rocha ha desmentido que haya hecho ninguna manifestación ni dado motivo referente a que vaya a abandonarse o continúen las obras de dicho coliseo. Sin embargo, el Gobierno ha acordado, a propuesta del señor Rocha, solucionar de una vez este enojoso asunto; y, al efecto, ha nombrado una Ponencia para que traiga al próximo Consejo la solución que estime conveniente. También el señor Rocha ha puesto de manifiesto al Consejo su intención de organizar para la próxima temporada de invierno una campaña de ópera, si es posible que ésa se lleve a cabo en el teatro María Guerrero.

Se ha acordado también —terminó diciendo—, a propuesta del ministro de Obras Públicas—, que la Escuela de Ingenieros de Caminos vuelva, siguiendo la tradición, al Ministerio de Obras Públicas.

LA NOTA OFICIAL

Finalmente, el señor Luja entregó a los informadores la siguiente nota oficial de los asuntos despachados en la reunión ministerial:

“Presidencia.—Denegando a varias entidades el uso de la palabra nacional en sus títulos.

—Autorizando el envío de un delegado de la VII Sesión del Congreso Internacional de las Minas, Metalurgia y Geología aplicadas.

Trabajo, Justicia y Sanidad.—Decreto disponiendo que el subsecretario de Sanidad y Beneficencia desempeñe el cargo de vocal nato del Consejo Superior y de la Junta provincial de Protección de Menores de Madrid.

—Decreto reorganizando los servicios de la Subsecretaría de Trabajo y Acción Social.

—Autorizando al ministro para presentar a las Cortes la Memoria del Tribunal de Menores de Madrid, de acuerdo con la ley de 26 de agosto de 1932.

—Nueva distribución de fondos para obras contra el paro obrero, importando 900.000 pesetas, con la distribución siguiente: Alicante, 175.000; Ciudad Real, 20.000; Córdoba, 42 mil 712'39; Guipúzcoa, 50.000; Madrid, 15.000; Málaga, 40.000; Oviedo, 45.000; Palencia, 12 mil; Sevilla, 20.000; Teruel, 30.000; Valladolid, 75.000, y Vizcaya, 50.000 pesetas.

—Decreto disponiendo cesen como vocales del Consejo Nacional de Sanidad y Asistencia Pública don Mariano Fernández Horques y don José María de Alarcón.

Agricultura, Industria y Comercio.—Decreto

disponiendo que las expropiaciones de fincas rústicas efectuadas por el Instituto de Reforma Agraria hasta la fecha, queden convertidas en ocupaciones temporales, satisfaciéndose a los propietarios las rentas correspondientes según normas que se señalan.

—Aprobando el reglamento de la Comisión del Cáñamo.

Obras Públicas y Comunicaciones.—Adjudicando a la “Standard Eléctrica, S.A.” la transformación de las estaciones radioeléctricas costeras en emisiones de onda continua, por 977 mil 550 pesetas.

—Reforma del varadero del Puerto de Ceuta.

—Devolución de fianza por suministro de cemento al pantano de Cíjara; autorizando la ejecución de obras de hormigón en el pantano de Cíjara por valor de 249.147 pesetas.

—Revestimiento en secciones del túnel del pozo primero del Canal de Bacacín, por 88.162 pesetas.

—Promoviendo a jefe de Administración de tercera del Cuerpo técnico de Correos a don Antonio Marín Catalá.

—Propuesta de decreto orgánico de la Subsecretaría de Obras Públicas y Comunicaciones.

Guerra.—Decreto creando el servicio de recuperación en el Ejército.

—Decreto suprimiendo de los presupuestos el capítulo de jornales correspondientes al personal obrero en todas las fábricas y establecimientos, que serán satisfechos con cargo a las labores que se realicen.

—Proyecto de ley proponiendo la concesión de la cruz de segunda clase del Mérito Militar, con distintivo blanco, al comandante de Ingenieros don Fernando Pena Senra.

—Decreto disponiendo que el general de brigada don Angel García Benítez cese en el mando de la brigada de Caballería.

—Concediendo la medalla de Sufrimientos por la Patria, pensionada, al capitán de Infantería don Manuel Millán Manzanares, herido grave por los sediciosos en Asturias.

—Propuesta de recompensas a favor del personal de la marina de camellos de las tropas de Policía de Sahara, de Aviación y del cañonero “Cánovas del Castillo”, por méritos en la ocupación de Smara y preparación del desembarco para la ocupación de Ifni.

—Autorizando la celebración de un concurso para el arrendamiento de un local para garaje del Grupo de Sanidad Militar de La Coruña.

—Autorizando la confraternización, por gestión directa, del suministro de fluido eléctrico para los Centros, Cuerpos y dependencias militares de la plaza de Murcia.

Instrucción Pública.—Decreto reorganizando los servicios de Geografía de la suprimida Dirección General del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística, incorporados al Ministerio de Instrucción Pública por decreto de 28 de septiembre de 1935.

—Decreto suprimiendo la Junta Nacional de

Educación Física, creada por decreto de 23 de abril último.

—Decreto dando nueva redacción al artículo tercero del decreto que creó una Junta administrativa encargada de percibir cantidades con destino a la Facultad de Medicina y Hospital Clínico de la Universidad de Barcelona.

—Decreto aprobando el proyecto para construir en Macotera (Salamanca) un edificio de nueva planta con destino a dos escuelas graduadas, con tres secciones cada una para niños y niñas.

—Decreto aprobando el proyecto de construir un edificio para Museo Arqueológico en Ibiza.

—Proponiendo se dispense de aportación municipal, por motivos de pobreza, para construcción de un edificio con destino a Escuelas unitarias al Ayuntamiento de Orecheta.

—Idem idem con destino a cuatro Escuelas nacionales de uno y otro sexo al Ayuntamiento de Benamocarra (Málaga).

—Idem idem de cinco edificios escolares en los barrios de San Tirso, Murias, San Sesio, La Mortera y Villar de Nurias, al Ayuntamiento de Cáfamo (Oviedo).

Marina.—Decreto modificando el de 22 de marzo de 1932, que dictó normas referentes a la extinción de la escala de reserva auxiliar retribuida de infantería de Marina.

—Otro, declarando a extinguir el Cuerpo de auxiliares de los servicios técnicos de la Armada y disponiendo que el personal del mismo pase a cubrir los destinos de su especialidad de plantilla de la maestranza de arsenales.

—Otro, disponiendo que todas las Escuelas de la Marina dependan, en su aspecto docente, de un jefe que se denominará jefe de las Escuelas de la Armada, y refundiendo en una sola las que se indican.

—Otro, autorizando al ministro para contratar, por subasta pública, las obras de transformación del cuartel de infantería de Marina de la base naval principal de Cartagena, en escuela de aprendices radiotelegrafistas, con un importe total de 363.406'18 pesetas.

—Otro, autorizando al ministro para contratar directamente con la Casa Sociedad Española del Acumulador Tudor el reemplazo de la batería de acumuladores del submarino “B-6”, por un valor total de 263.680.

—Moción proponiendo se conceda invalidación de notas desfavorables a la marinería y tropa que participó en los sucesos de octubre.”

NOTAS DE AMPLIACIÓN

El Consejo de ministros había despertado gran expectación porque se creía que en él podrían exteriorizarse discrepancias a consecuencia de las cuales surgieran derivaciones de carácter político. Quienes hacían estos augurios suponían que esta discrepancia se iba a manifestar especialmente en el problema internacional y de un modo concreto en la actitud que España hubiera de adoptar en la aplicación de las sanciones acordadas en Ginebra contra Italia. Al parecer, tales discrepancias no llegaron a producirse, entre otras razones porque el tema no se abordó a fondo, puesto que el comunicado que la Sociedad de Naciones envió a todos los países en ella representados sólo hace referencia a la prohibición de exportar armamento a Italia y a la emisión de empréstitos a su favor, cuestiones ambas que no afectan a España de una manera inmediata dada su situación actual.

Comenzó el despacho por el ministro de Estado. El señor Lerroux dió cuenta de la visita que ha hecho el vicario general de Fernando Póo, en unión de una Comisión de dichas islas, a Su Excelencia el presidente de la República.

A continuación se examinó con todo detenimiento el conflicto italoabisinio y sus posibles derivaciones, informando el ministro de Estado sobre la reunión que van a celebrar las naciones neutrales, entre las que se encuentra España. El señor Lerroux expuso los informes que se reciben acerca de la actitud en que se ha colocado cada uno de los países en relación con el conflicto, y comunicó, igualmente, el contenido de una interesante nota que ha llegado al Ministerio de Estado, no por conducto oficial, sino oficial, según la cual parece que va a mediari el Vaticano en su deseo de llegar a una solución que evite otra conflagración entre varias potencias.

Se habló después de las relaciones comerciales con diversas potencias y del estado en que se encuentran cada uno de los tratados o convenios comerciales. Por lo que se refiere al pendiente de concertar entre España y Hungría, se tiene la impresión de que se resolverá satisfactoriamente, obteniendo grandes ventajas para los productos españoles y principalmente para las naranjas. En cuanto al convenio con Santo Domingo, también se deducirán de él importantes ventajas para los exportadores de aceite, cebolla, ajos y otros artículos. Asimismo resultará muy beneficiada por este convenio la industria alpargatera, puesto que se reducen en el los derechos que gravaban esta mercancía.

Parece que aún no se ha perdido la esperanza de llegar a la reanudación de las relaciones comerciales con Francia, y quizás no sea ajena a estos optimismos la visita que recientemente realizó el embajador de Francia a una alta personalidad del Gobierno.

El Consejo se dió por enterado de varias

UNA DENUNCIA

Con la máxima discreción y en estilo sibílico, se facilitó una noticia en la Presidencia del Consejo de ministros

Un extranjero sin solvencia hasta el momento, acusa de irregularidades a determinadas personas

MADRID.—En la Presidencia del Consejo facilitaron a las nueve de la noche a los periodistas la siguiente nota:

“Ha llegado, oficialmente, a poder del Gobierno una denuncia suscrita por un extranjero, cuya personalidad no consta de un modo auténtico en España, en la que se formulan acusaciones contra determinadas personas por supuestas irregularidades cometidas con ocasión del ejercicio de funciones públicas. El Gobierno ha trasladado, de oficio, esta denuncia al fiscal, con el propósito de que se practique la más amplia y scrupulosa investigación.”

A las diez menos cuarto de la noche abandonó la Presidencia el jefe del Gobierno. Los periodistas le preguntaron si podía ampliar el contenido de la nota que había facilitado poco antes.

El señor Chapaprieta se limitó a decir que habían circulado insistentes rumores que obligaron a las personas a quienes se aludía a ser las primeras que pidieron suerte comunicado este asunto al fiscal de la República, con objeto de que se aclara lo que hubiera de cierto en dichos rumores. La denuncia recibida por el Gobierno y que, según dice la nota, envía un extranjero ha sido remitida al fiscal de la República.



Ocupáronse los ministros del mitin de mañana, del aumento de pensión a la viuda de Isaac Peral, del paro, de la situación en Cataluña y en Asturias y de cierta reforma del Código penal que interesa a la Prensa

felicitaciones que ha recibido el Gobierno de distintas naciones cuyos representantes diplomáticos asistieron al desfile militar que tuvo lugar el sábado último con motivo de la Fiesta de la Raza, y quedaron gratamente impresionados por el estado de disciplina y marcialidad de nuestras tropas y fuerzas de orden público, así como por sus dotaciones motorizadas y lo moderno de su armamento.

También se ocupó el Gobierno detenidamente del acto que ha de celebrarse el domingo en Madrid, organizado por Izquierda Republicana, en el que pronunciará su anunciamiento discurso el ex presidente del Consejo don Manuel Azaña. Se acordó adoptar las precauciones que sean necesarias para que ni por unos ni por otros pueda alterarse el orden público. El Gobierno quiere dar en este punto la sensación, porque para ello ha tomado las medidas necesarias, ed que no debe sentir nadie preocupación ni temor a incidentes que puedan perturbar la celebración de este acto.

En la reunión ministerial se estudió también un proyecto de ley, que será presentado en breve a las Cortes, por virtud del cual será publicada la pensión que en la actualidad percibe la viuda del célebre inventor Isaac Peral. La pensión que disfruta es de cinco mil pesetas anuales, cifra que el Gobierno estima insuficiente para que los familiares de Isaac Peral puedan hacer frente a las necesidades de la vida.

El ministro de Obras Públicas expuso nuevamente, después del minucioso estudio realizado en los tres últimos Consejos, su deseo de que la Escuela de Ingenieros de Caminos pasea a depender de su Departamento. Para ello se tropezaba con la natural resistencia del titular de la cartera de Instrucción Pública, del que actualmente; pero el Consejo acordó que la Escuela vuelva al Ministerio de Obras Públicas, del que salió.

Ocupó algún tiempo la atención de los consejeros, según se refleja en la referencia oficial, la cuestión del paro obrero en sus diferentes aspectos, y el Gobierno no recató sus impresiones optimistas, especialmente en lo que se refiere al ramo de la construcción, pues con la realización del plan de obras que figura en los Presupuestos para 1936, se mitigará considerablemente la crisis y contribuirá asimismo a ello la construcción en España del material de guerra ya encargado.

Aspecto muy importante del Consejo fué el examen que hizo el Gobierno de la situación en Cataluña. Se abordaron en primer término los hechos: uno referente a la apertura de algunos centros de la Esquerra y otro relativo a la libertad de ciertos presos sociales. Parece que ambos asuntos quedaron perfectamente aclarados, pues respecto a la reapertura de centros se supo que había sido objeto de esta medida del gobernador general de Cataluña únicamente aquellos en los que ninguno de sus directivos figura en procesos derivados de los sucesos de octubre y en cuyos locales al practicarse minuciosos registros por la policía no se encontró nada comprometedor, permaneciendo en cambio clausurados todos aquellos que no reunían estas circunstancias. En cuanto a los presos sociales, se aclaró igualmente que no fueron puestos en libertad en Barcelona, sino que se trata de algunos elementos significados de acción, tales como Durruti, Ascaso y otros que se hallaban detenidos en Valencia y que al parecer la vispera o antevíspera de dejar de pertenecer al Gobierno el señor Portela Valladares fueron puestos en libertad y trasladados a Barcelona en un barco.

El mismo informe llegado a poder del Gobierno señala que la presencia de estos elementos en Barcelona produjo la natural inquietud, y con este motivo se pensó en la necesidad de abordar a fondo el régimen de gobierno que ha de seguirse en Cataluña y principalmente en Barcelona, máxime teniendo en cuenta que ha cesado el estado de guerra en dicha capital y que el señor Pich y Pon, por razones circunstanciales, asume todos los mandos civiles de aquella región, tales como el Gobierno General, la presidencia de la Generalidad y la Alcaldía de Barcelona. Se advirtió, sin duda, por el Gobierno la necesidad de que tantas funciones no estén desempeñadas por la misma persona.

Otra anomalía advertida por el Gobierno, según el citado informe, es la que se refiere al ejercicio de la censura de Prensa por funcionarios que fueron secretarios de los señores Dencás y Companys, muy competentes, sin duda, para el desempeño de estas funciones, pero a juicio del Gobierno no los más adecuados para ejercerlas en estas circunstancias.

El ministro de la Gobernación dio cuenta de sus últimas impresiones sobre el orden público en Zaragoza, según las cuales ha variado por completo la situación que en aquella ciudad existía.

También expuso minuciosamente el señor De Pablo Blanco la curva descendente que se puede apreciar en relación con los atracones cometidos en este año, que llegan en el mes último a una proporción insignificante. No obstante, el ministro dio cuenta de su propósito de adoptar las medidas pertinentes para llegar a la extinción total de esta clase de delitos.

La situación en Asturias y la necesidad de ir normalizando de un modo definitivo la vida en aquella región, fué otro de los temas tratados en el Consejo. Para conseguir esto se acordó el nombramiento de delegados de las direcciones de Seguridad y Minas y de otros departamentos con instrucciones concretas para poner realizar la labor necesaria. El Gobierno coincidió en que la mejor prueba de la normalidad en la vida asturiana la da el hecho

de que se hayan podido celebrar, sin el menor incidente, las fiestas nacionales.

Por el ministro de Justicia y Trabajo se propuso una interesante reforma del Código penal. Se repartieron copias del proyecto a los ministros para que formulen las observaciones que crean necesarias. La reforma tiene por objeto variar y activar el procedimiento en los

delitos de Prensa, en lo procesal y respecto a los responsables.

El Gobierno tuvo conocimiento de que en el monumento que se está elevando en el parque del Oeste a la memoria de Pablo Iglesias, se pretendían colocar emblemas y relieves de carácter subversivo, entre ellos uno representando a un agente de la autoridad en actitud

de maltratar a un obrero. Para evitarlo se acordaron las medidas del caso.

Informó asimismo el ministro de la Gobernación de haber llegado a su conocimiento que en dos importantes Círculos de Madrid se jugaba a los prohibidos. Se acordó que esta anomalía cese inmediatamente y que se prohíban en absoluto cuantos juegos sean de azar. Parece que causó extrañeza a los consejeros el hecho de que las medidas adoptadas hace tiempo para evitar el juego, no se hayan observado escrupulosamente.

Se acordó también adoptar una decisión en lo que se refiere a un barco que fué adquirido para la "Camps" y que luego se decidió se incautara de él el ministro de Marina. Hasta ahora el barco, que es el denominado "Campillo", no ha pasado a depender del Departamento de Marina, y en el Consejo de esta mañana se acordó iniciar las gestiones oportunas para resolver en definitiva lo que haya de hacerse y obviar las dificultades que se opongan a la incautación si el ministro de Marina entiende que debe llevarse a cabo.

El presidente del Consejo informó a sus compañeros de Gobierno de las conversaciones que ha venido sosteniendo con el Alto Comisario, señor Rico Avello, y en las que abordaron diversos aspectos de la política que ha de seguirse en nuestra zona de Protectorado.

Por el ministro de Agricultura se dió cuenta de un decreto disponiendo que las expropiaciones de fincas rústicas efectuadas por el Instituto de Reforma Agraria hasta esta fecha, queden convertidas en ocupaciones temporales, satisfaciéndose a los propietarios de ellas las rentas correspondientes. Se trata de fincas que habían sido expropiadas con arreglo a la anterior ley de Reforma Agraria y que habrán de ajustarse a la últimamente votada, en la que se dispone que todos los campesinos que cultivan parcelas que fueron ocupadas en las anteriores circunstancias, tendrán que satisfacer el canon correspondiente establecido en la llamada ley de Yunteros.

También trató el Consejo del próximo viaje a Madrid de nuestro delegado en la Sociedad de Naciones, don Salvador Madariaga. Parece que el señor Madariaga llegará el lunes próximo para informar detenidamente al Gobierno de cuanto se refiere al conflicto italoetiope y sus repercusiones en Ginebra.

El ministro de Obras Públicas tenía el propósito de plantear en el Consejo el asunto relativo al problema ferroviario; pero por falta de tiempo no pudo hacerlo y quedó en plantearlo en la próxima reunión.

Según nuestros informes, en el Consejo no se trató del proyecto de reforma de la ley Electoral.

SANIDAD

Curar a un tuberculoso, no es siempre posible. Y cuesta siempre mucho tiempo y mucho dinero.

Procurar evitar la tuberculosis a los niños, no cuesta nada.

Miles de recién nacidos se vacunan en Guipúzcoa, con vacuna B. C. G. No hay que pinchar: se da por la boca.

Por vuestro hijo y por la raza, no le privéis de esta defensa contra la terrible enfermedad que acecha siempre.

A cualquier sitio de la capital y provincia la sirve gratuita para todos los recién nacidos, el Instituto Provincial de Higiene Honor a Guipúzcoa! Nadie como ella ha sabido hacer de la lucha antituberculosa una obra popular.

El señor

D. José Cendoya Agustín

Falleció en el dia de ayer a los 70 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

— R. I. P. —

Su desconsolada esposa, D. Joaquín Martín; hijos, D. Pedro y D. Loretto; hijos políticos, D. Mauricio Diego y D. Juan Apaty; nietas; hermano político, D. Juan Sourbet; sobrinos, primos y demás parentes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encarecidamente su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, sábado, a las diez, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 19 octubre 1935.

Domicilio: Urbieta, 36.

Norberto FERRER.

POLÍTICA ECONOMICA

Los productos agrícolas españoles y el automóvil francés

Mientras se dilata la suspensión de las relaciones comerciales entre Francia y España, la preocupación invade a todos los que viven del intercambio comercial de ambos países y en particular de los exportadores de frutas españolas, porque no saben si para la próxima temporada de naranjas podrán contar o no con el mercado francés.

Todos abrigábamos la esperanza de una pronta solución, pero cuando conocimos la declaración oficial hecha por la Comisión técnica española, comprendimos que las cosas no iban por tan agradable camino como nuestra ilusión nos había hecho concebir. Y ahora que leemos en la Prensa que nuestro ministro de Industria y Comercio recomienda la conveniencia de intensificar las gestiones conducentes a la apertura de nuevos mercados, ésto nos hace sospechar que se nos escapan los antiguos y que se nos brinda a la exportación una nueva ocasión de demostrar su aptitud.

Para ningún economista imparcial puede pasar inadvertido el grave perjuicio que para las dos naciones representa esta demora en reconciliarnos comercialmente con Francia. Somos países vecinos que nos necesitamos mutuamente. Ellos nos compran nuestros productos agrícolas y nosotros les compramos automóviles y otros productos manufacturados.

Desde hace un decenio venimos dando traspies en nuestra política comercial y esto ha producido no pocos quebrantos en nuestro mercado de exportación. Empezamos perdiendo nuestros clientes hispanoamericanos como consumidores de tejidos catalanes y conservas gallegas, y después hemos presenciado impasibles cómo Italia se apoderaba de nuestros mercados extranjeros donde vendíamos aceite de oliva. ¿Se puede consentir comercialmente que a España, primer país productor de aceite de oliva, le desplace del mercado otra nación que compra gran cantidad de aceite en nuestra misma península? ¿Estamos también dispuestos a dejarnos sustituir en el mercado francés por las naranjas italianas, de Palestina y otras procedencias? Razonando sensatamente no debiera ser así, pero la trayectoria de nuestra política comercial parece querer ir en oposición de lo que nos conviene.

Francia es un magnífico cliente de España, no porque nosotros lo digamos, sino porque las estadísticas lo demuestran.

Exportación española a Francia.

En 1931, 1.402 millones de francos.

En 1932, 714 "

En 1933, 685 "

En 1934, 639 "

Nuestra importación de Francia.

En 1931, 685 millones de francos.

En 1932, 368 "

En 1933, 376 "

En 1934, 444 "

En 1934, 444 "

Como podemos ver, el intercambio entre los dos países pasa de quinientos millones de pesetas al año, siendo la balanza muy favorable para España. Es fácil sospechar que el estancamiento actual perjudica gravemente los intereses de ambos países, y si nos preocupamos de averiguar cuál de las dos naciones sale más perjudicada con la actual guerra de tarifas, observamos que mientras para Francia su exportación a España representa el 2,3 por 100, debido a que su exportación general asciende a 17.822 millones de francos, y que para España sus exportaciones a Francia representan el 7,6 por 100, ya que nuestras ventas al extranjero son únicamente de 3.611.495.000 francos. Estos números demuestran el interés que tiene un mercado para el otro y cuál de los sale más perjudicado.

Nos urge, pues, dados los datos que anteceden, llegar en el plazo más corto posible a una inteligencia con Francia para seguir contándola entre nuestros mejores y más importantes clientes para la colocación de nuestros productos agrícolas a cambio de sus productos manufacturados, de los que se destaca principalmente el automóvil. ¿Por qué no comprar automóviles a Francia, si está considerada como la segunda nación constructora y sus vehículos son interesantes tanto en rendimiento como en precio?

No podemos encastillarnos en una política de no exportar dinero, porque ningún país puede permitirse el gran privilegio de bastarse a sí mismo; la autarquía es una ilusión peligrosa, y si no, reflexionemos un poco en lo que ocurriría si tuviésemos que consumir dentro del territorio nacional toda la producción de naranjas, plátanos, vienes y conservas que producimos y expor-

tamos anualmente. No es necesario ser un técnico en materia económica para comprender que nuestra ruina sería un acto de efecto inmediato. Bien lo sabemos los exportadores y no merecen ese pago los esforzados productores que con tantos sacrificios han creado la riqueza agrícola española.

Se habla utópicamente de crear en España manufacturas para las cuales sensiblemente no estamos preparados, y que servirán, en definitiva, para matar la agricultura de exportación, porque si no compramos al extranjero, ¿cómo vamos a pretender que compren nuestros productos?

En el caso concreto del automóvil, por ejemplo, la fabricación resultaría mucho más elevada en nuestro país debido a los enormes gastos que representa una industria incipiente. Todos sabemos que el precio de costo de un automóvil no está calculado solamente con relación a las materias primas y mano de obra empleadas en él, sino también con la amortización de la maquinaria que sirvió para construirle. Esta maquinaria, costosísima, tiene forzosamente que amortizarnos en el plazo de un año, ya que los modelos de automóviles cambian con bastante frecuencia. Una industria automovilística que se limitara a satisfacer las necesidades peninsulares, se vería sometida a un ritmo lento de fabricación de los que se deduce que su maquinaria sería amortizada a largo plazo, y de ahí que su producción sería anticuada con respecto a la fabricación extranjera.

Todas estas consideraciones quedan relegadas a segundo término si comprendemos que España, país eminentemente agrícola y exportador, necesita conservar su moneda de Cambio. Debemos comprar automóviles a Francia, para que Francia compre nuestros productos agrícolas.

Comprendemos que una industria automovilística en España crearía trabajo para un cierto número de obreros, pero esto no guarda proporción alguna con el número de obreros que viven actualmente de la agricultura de exportación y que verían en peligro de muerte su medio de vida.

Otras razones hay también que nos preocupan. Los Estados Unidos vendieron a España en 1934, en artículos por un valor de 329.748.609 pesetas. España vendió a este país solamente 129.105.408 pesetas, saldando la balanza con un déficit para España de más de 200 millones. ¿Qué artículos podríamos vender a los Estados Unidos para llegar a una compensación económica? Si nuestros productos de exportación, frutas, vinos, legumbres, conservas, los producen ellos en tan extensas cantidades que tiene que exportarlos viéndole a competir con nosotros en toda Europa, ¿cómo podemos creer, no siendo cándidamente, que algún día llegaremos a la nivelación?

Estos 200 millones se podrían dedicar a comprar a los países como Francia, Inglaterra y otros, con los que tenemos balanza comercial favorable. Así como los millones que pagamos por petróleo a Rumanía y otros saldos desfavorables que tenemos. De esta forma se facilitaría mucho la negociación de Tratados comerciales.

No podemos abandonar los grandes y antiguos mercados de Inglaterra, Alemania y Francia para buscar nuevos mercados, sin tener en cuenta las dificultades de cobro y capacidad de compra y consumo. Francia consume cerca de la tercera parte de nuestra producción naranjera y no es fácil encontrar sustitutos. En cambio, mientras los buscamos daremos lugar a que otros países aprovechen las circunstancias para ocupar nuestro puesto y a que intensifiquen su producción y nos encontremos después con una sobreproducción que nos haga la vida imposible.

Nos urge una reconciliación comercial con Francia, cuyo Tratado comercial debe ser estudiado ampliamente para evitar contratiempos ulteriores, siempre perjudiciales para ambas partes, pues necesitamos que Francia siga siendo nuestro buen cliente. De lo contrario, la exportación española tendrá que padecer la gran odisea de buscar clientes nuevos en estos momentos de guerra y de represión económica de autarquía y de dificultades financieras.

Si podemos conservar nuestros antiguos mercados y crear algunos nuevos, hay que hacer cuantos esfuerzos sean necesarios. Naturalmente, nosotros no podemos aconsejar sacrificios que vengan en contra del interés general ni que sean incompatibles con la dignidad nacional; hasta ahí llega el límite de nuestras aspiraciones.

Norberto FERRER.

19 de Octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

EL PARLAMENTO DE LA REPÚBLICA

Labor lágida realiza el Cuerpo legislativo, que ayer inició su labor con trece diputados en los escaños, el banco azul sin ministros, y las tribunas a tono: nadie

Sin embargo, el ministro de la Guerra, que entró tarde, tuvo ocasión de hacer constar en el "Diario de Sesiones" una réplica suya a la defensa de una proposición sobre el Reglamento del Cuerpo de suboficiales

Continuó la discusión sobre el proyecto de ley de protección a las comunicaciones marítimas

COMIENZA LA SESIÓN

MADRID.—A las cuatro menos veinte abre la sesión el Sr. Alba.

En los escaños hay trece diputados, y las tribunas aparecen casi desiertas.

El banco azul está desierto. Cuando va mediada la lectura del acta de la sesión anterior, entra el ministro de la Guerra.

Se aprueba el acta de la sesión anterior y se lee el despacho ordinario.

(Toma asiento en el banco azul el jefe del Gobierno).

EL CUERPO DE SUBOFICIALES

Se lee una proposición, no de ley, en la que se solicita al Congreso acuerde la modificación del reglamento del Cuerpo de Suboficiales por no adaptarse a la ley de cinco de julio de 1934.

El Sr. MANGIANO, como primer firmante, defiende la proposición. Analiza detenidamente los artículos del reglamento del referido Cuerpo de Suboficiales. Dice que en la ley de cinco de julio de 1934 se concedieron quinquenios, y que por una disposición dictada en el mes de mayo de 1935 se dejaron subsistentes, pero se suprimieron las anualidades. Llama la atención sobre que no se hayan hecho todavía extensivas las recompensas a que se hicieron acreedores algunos suboficiales por su comportamiento en los sucesos del pasado año. Añade que el artículo octavo del reglamento establece que las vacantes de oficiales serán cubiertas preferentemente por suboficiales. Sin embargo, en la práctica no se cumple esto. Termina señalando diversos aspectos del reglamento que, a su juicio, no tienen efectividad en la práctica.

El MINISTRO DE LA GUERRA contesta al Sr. Mangiano, a quien agradece el interés demostrado por los problemas que le afectan al Ejército. No está de acuerdo con la disconformidad que ha manifestado por el hecho de que los suboficiales hagan las veces de sargentos y los cabos lo mismo. Esto ocurre en todos los ejércitos, conforme a las exigencias de los servicios, sin que por eso se quebrante la disciplina esencial en toda organización militar.

—No querrá su señoría—añade—que las categorías desaparezcan, porque no otra significación tiene que los sargentos y suboficiales puedan equipararse a los oficiales actuando de defensores en los Consejos de Guerra. Eso sería borrar todas las jerarquías en el Ejército.

Añade que a él no le preocupa, cuando obra inspirado en dictados de justicia, que sus medidas no sean del agrado de aquellos a quienes afectan.

Este Cuerpo de Suboficiales al que su señoría ha defendido, ha de percatarse de la verdad, que no es otra sino que el ministro de la Guerra se inspira siempre en la justicia.

Termina diciendo que él está dispuesto a admitir siempre todas las sugerencias que puedan redundar en beneficio y satisfacción inferior de los Cuerpos del Ejército, pero en la ocasión presente no cree que deba ser aceptada ninguna de las modificaciones propuestas por el Sr. Mangiano.

El Sr. MANGIANO rectifica brevemente y retira su proposición.

(Se entra en el orden del día y se toma en consideración una proposición de ley del Sr. Pérez de Rozas concediendo pensión a la viuda e hijos de don José Gómez Porta).

LAS COMUNICACIONES MARÍTIMAS

Se reanuda la discusión sobre el proyecto de ley de protección a las industrias y comunicaciones marítimas.

(En la Cámara hay mayor número de diputados que al comienzo la sesión y en las tribunas hay alguna concurrencia.)

Se aprueban los artículos 7, 8 y 9 al que se incorpora una enmienda del Sr. Rodríguez de Viguri.

Se pone a discusión el artículo 10.

El PRESIDENTE pregunta si se aprueba este artículo.

El Sr. ALONSO RODRIGUEZ (de Unión Republicana) solicita que sea leído por un secretario.

Leído el artículo, manifiesta el Sr. Alonso Rodríguez que su redacción es vaga, sin que determine nada concreto, causando la impresión de que se trata de dar un consejo al Gobierno para que legisle sobre la materia de que trata el artículo referente a la administración de los puertos y diversos aspectos técnicos; cree por tanto que la Comisión debe redactar nuevamente el artículo en términos más concretos o retirarlo del dictamen por considerarlo superfluo.

El Sr. SIERRA RUSTARAZU, por la Comisión, reconoce que, en efecto, la redacción del artículo 10, adolece de los defectos señalados por el Sr. Alonso Rodríguez, pero ruega a éste tenga presente que por tratarse de un conjunto de aspiraciones de orden marítimo en relación con diversos

aspectos económicos, es difícil concretar en un acuerdo.

La Secretaría de la Marina Civil resuelve cada caso con arreglo a las normas establecidas.

El Sr. ALONSO RODRIGUEZ rectifica. Manifiesta que no han logrado convencerle las explicaciones del Sr. Sierra Rustarazu. Insiste en que el artículo no pasa de ser un consejo de la Comisión al Gobierno.

El Sr. SIERRA RUSTARAZU insiste en la defensa del artículo y pide su aprobación.

El PRESIDENTE pregunta si se aprueba el artículo 10, y la Cámara contesta afirmativamente.

El Sr. SENYAL defiende al artículo 11 una enmienda que la Comisión rechaza.

Rectifica el Sr. Senyal y dice que su enmienda se encamina a atenuar la desproporción existente entre los altos cargos de las Compañías marineras y los reducidos sueldos de la marinera una de las peores pagadas en el mundo.

(Unas palabras pronunciadas por el señor Senyal, que no se perciben claramente, originan un fuerte altercado entre los señores Alonso Rodríguez y Blasco Garzón de una parte y el Sr. Pérez Madrigal de otra, que corta la presidencia).

Queda rechazada la enmienda del señor Senyal y se aprueba el artículo once.

(En el banco azul toma asiento el ministro de la Gobernación).

Se pone a discusión el artículo 12 al que se incorpora una enmienda del Sr. Peyre.

El Sr. OROZCO defiende una enmienda encaminada a evitar que sobre los viajeros que vayan a Canarias pese determinado impuesto en mayor proporción que la que corresponde a los viajeros que se dirigen a Baleares.

El Sr. PIÑAN, por la Comisión, rechaza la enmienda.

El Sr. ALONSO RODRIGUEZ se muestra de acuerdo con las manifestaciones del señor Orozco, y pide que el artículo 12 sea votado nominalmente.

Se acuerda así, aprobándose el artículo por 121 votos contra 15.

Se entra en la discusión del artículo 13, y se rechaza una enmienda del Sr. Alonso Rodríguez.

El Sr. LOPEZ VARELA defiende una enmienda en la que se exceptúan del pago de determinado tributo de embarque las castañas y el maíz, equiparándolos así a las carnes y a los cueros.

El Sr. SIERRA RUSTARAZU rechaza la enmienda del Sr. López Varela, en nombre de la Comisión. Por otra parte el impuesto de que se trata es sumamente moderado, pues sólo alcanza a una peseta por tonelada.

El Sr. LOPEZ VARELA rectifica. Cree que es una injusticia gravar unos artículos y otros no. Si se trata de un criterio de Gobierno yo, sintiéndolo mucho, he de hacer constar mi protesta y pedir votación nominal.

El PRESIDENTE formula unas observaciones sobre la votación pedida.

El Sr. LOPEZ VARELA: Bien, renuncio a la votación nominal, pero quiero que conste mi protesta.

Seguidamente se aprueban, sin más discusión, los artículos 13 y 14 y se pone a discusión el 15.

El Sr. CANO LOPEZ, por la Comisión, formula unas observaciones sobre la redacción del citado artículo.

El JEFE DEL GOBIERNO ruega a la Comisión que al redactar definitivamente el

artículo 15 haga constar con la mayor claridad que la reducción que contiene se refiere a la transformación de las Sociedades actuales para que puedan acudir al concurso.

El Sr. SAMPER se muestra conforme con lo sugerido por el Sr. Chapaprieta.

El PRESIDENTE, dice: Se suspende este debate. Queda pendiente de nueva redacción el artículo 15.

LA FABRICACIÓN DEL AZUCAR

Se reanuda la discusión del proyecto restringiendo la producción de materias sacarinas y la fabricación de azúcar.

(Ocupa la presidencia el Sr. Jiménez Fernández).

El Sr. SERRANO SUÑER (de la Ceda), consume un turno de totalidad.

Entiende que hay que armonizar los distintos intereses puestos en juego en el problema que se debate. Sólo sacrificándose cada uno en la proporción que le corresponda, podrá llegar a la solución anhelada.

Ante la angustiosa situación de los labradores no se puede adoptar irreflexivamente una resolución que perjudique a los cultivadores de remolacha. Se muestra conforme con la orientación del proyecto por entender que, provisionalmente, puede servir para conjurar la gravedad del problema que se discute.

El Sr. SIERRA RUSTARAZU consume otro turno haciendo resaltar que la producción azucarera goza de un régimen proteccionista en todos los países que cuentan con esta riqueza. Defiende el dictamen euvo sentido proteccionista está ajustado a la corriente universal en lo referente a la producción azucarera.

El fenómeno al que hay que hacer frente es al que representa el desnivel existente entre la producción y el consumo.

Cree que el intervencionismo del Estado en las cuestiones económicas debe ser de tipo arbitral.

El Sr. AZPURN interviene. Dice que lo que principalmente interesa es resolver el problema total de la producción nacional.

Pero el que esto sea lo más interesante no quiere decir que debamos prescindir de soluciones parciales que, como éste del azúcar, debe ser resuelto lo más rápidamente posible. El señor ministro de Agricultura debe tener en cuenta que acometer la solución total del problema de la producción nacional requiere tranquilidad, requiere una labor armónica, que no se puede de improvisar. Y aquí lo que se trata es de resolver la angustiosa situación creada en diversas zonas de la agricultura española.

Pide que se adopten medidas para que las fábricas de azúcar regularicen sus compras de remolacha sin acudir a procedimientos encaminados a obtener dicho artículo a bajo precio aprovechándose de la difícil situación económica de gran número de remolacheros.

Estará justificada la intervención del Estado en defensa de una producción que forma parte muy importante de la riqueza nacional.

Se está exagerando la enemiga al intervencionismo del Estado. Nosotros somos enemigos de la economía dirigida, pero creemos que no hay más remedio que acomodarse al ritmo imperante en el mundo.

El Sr. AZPEITIA, por la Comisión, solicita que la sesión del martes se dedique íntegra o en su mayor parte a la discusión del problema que se debate.

El Sr. JIMENES FERNANDEZ (que ocupa la presidencia) dice que se procurará en lo posible atender dicha petición.

Se suspende el debate.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. CASAS (de Unión Republicana) dice que hace más de ocho días comunicó el Gobierno a las Cortes el restablecimiento de los derechos constitucionales en diversas provincias españolas. Para que este restablecimiento sea una cosa efectiva se precisa autorizar la apertura las Casas del Pueblo y centros republicanos que permanecen clausurados.

También formula otro ruego encaminado a que se aplique la amnistía a los numerosos obreros presos en distintas cárceles a pesar de estar comprendidos en aquélla.

El MINISTRO DE LA GOBERNAICON contesta que no se explica satisfactoriamente cómo pueden seguir presos unos obreros comprendidos en la ley de amnistía. Anuncia que dará traslado del ruego del señor Casas al ministro de Justicia para que éste se informe de lo ocurrido.

En cuanto a la clausura de los centros

políticos y obreros dice que los gobernadores tienen instrucción para autorizar la reapertura de aquellos que no puedan constituir peligro para la paz pública.

El Sr. GONZALEZ LOPEZ habla de la suspensión de Juzgados en Madrid y provincia. Pide que cuanto antes se traiga a la Cámara una proposición que tiene presentada sobre dicho asunto.

(Ocupa la presidencia el Sr. Alba).

El Sr. FABREGAS trata de la cesión de unos terrenos propiedad del Estado para levantar en ellos una estación del ferrocarril.

El PRESIDENTE propone y así se acuerda, que continúen desempeñando los cargos los diputados que forman las actuales Comisiones, conforme al nuevo reglamento.

DICE EL SEÑOR ALBA

El presidente de la Cámara, al terminar la sesión, recibió a los periodistas y dijo:

—El programa para el martes será el siguiente: Primero, una proposición no de ley suscrita por diferentes diputados y firmada en primer término por don Melquiades Alvarez relativa a la suspensión de Juzgados en Madrid, cuatro en Barcelona y uno en Bilbao; después diferentes asuntos del orden del día; más tarde comunicaciones marítimas; luego azúcares y por último una breve interrupción del Sr. Tuñón de Lara al ministro de Industria.

La actividad de la organización internacional del trabajo en Ginebra

Durante el mes de octubre tendrán lugar las reuniones periódicas de diferentes organismos creados en el seno de la Organización Internacional del Trabajo.

El 10 de octubre se reunieron en Lucerna los técnicos del Comité para prevenir los accidentes del trabajo. En esta reunión se ocuparon particularmente de las medidas que deberán tomarse para aumentar la seguridad de los trabajadores en la industria de la edificación, así como en el empleo de las afiliadoras, la instalación de escalas, etc.

El 14 de octubre tuvo lugar en La Haya una Conferencia de representantes de los servicios de inspección del trabajo de los países de la Europa occidental, a fin de discutir la organización de la Inspección del Trabajo en los establecimientos industriales, incluida la colaboración entre los servicios de Inspección de una parte y los patrones y los trabajadores de otra.

El 18 de octubre se reunirá en Ginebra la Comisión de las Cargas sociales, que ha de examinar las monografías nacionales preparadas por la Oficina Internacional del Trabajo, y que están destinadas a una nueva edición de la obra sobre los "Servicios sociales" (seguros, asistencia, vivienda económica, subsidios familiares, vacaciones pagadas).

En la misma fecha se reunirá, también en Ginebra, el Comité encargado por el Consejo de Administración de la Oficina de presentar proposiciones para estudiar el tema del "tiempo libre de los trabajadores", relacionado con la reducción del tiempo de trabajo.

El 22 de octubre se reunirá la Comisión del Reglamento, para resolver diferentes problemas de orden jurídico y de procedimiento.

El Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo se reunirá en Ginebra durante los días 23, 24, 25 y 26 de octubre. En el orden del día figuran muchos puntos, entre ellos el examen del curso que debe darse a las resoluciones de la última Conferencia Internacional del Trabajo, sobre todo en lo que se refiere a la aplicación de la semana de cuarenta horas en ciertas industrias. El Consejo procederá asimismo a elegir su Mesa. El mandato de los miembros es, como se sabe, por un año.

Para el 28 y el 29 de octubre está convocada en Ginebra la Comisión consultiva de los trabajadores intelectuales, que se ocupará del reclutamiento y de la colocación de los trabajadores intelectuales, de la igualdad de trato en materia de trabajo intelectual entre nacionales y extranjeros, protección del título y organización de la profesión de los arquitectos, el contrato colectivo de los periodistas, etc.

Por último, del 28 al 30 de octubre celebrará su novena reunión el Comité de Higiene industrial. Habrá de examinar la posibilidad de ampliar la lista de las enfermedades profesionales que dan derecho a reparación, agregándose diversas afecciones. Se ocupará, además, del trabajo del aire comprimido, manipulación de productos tóxicos, etc.

TEATRO VICTORIA EUGENIA

El próximo lunes, estreno



Página 8

La Voz de Guipúzcoa

19 de Octubre

CENTROS OFICIALES**El gobernador ha ordenado a todos los alcaldes de la provincia que persigan el juego enérgicamente****Durante veinte días queda en suspensión la disposición que obligaba a cerrar las carnicerías los domingos****AYUNTAMIENTO****Denuncias contra "El Día"**

Manifestó ayer el presidente de la Gestora municipal al recibir a los periodistas que había remitido al fiscal dos ejemplares del diario local "El Día", de la misma fecha, por si tenían algo delictivo.

Las carnicerías estarán abiertas

El señor Martínez Ubago hizo la declaración de que al objeto de atender las reclamaciones que se le hacen acerca de la aplicación del pacto del Jurado Mixto de la Alimentación sobre el cierre de las carnicerías los domingos, y en vista de que por el citado pacto se lesionan intereses y se originan algunas perturbaciones, especialmente a las clases modestas, asilos, centros benéficos y fuerzas de la garnición, en uso de las facultades que tiene para estos casos, ha resuelto la suspensión durante el plazo de veinte días de la aplicación del repetidamente citado pacto, habiéndolo comunicado así al delegado del Trabajo en Guipúzcoa y al ministro del ramo.

Por lo tanto, durante el plazo de veinte días y mientras no haya nueva resolución, las carnicerías permanecerán abiertas al despacho público los domingos.

Información de la noche

El señor Martínez Ubago comunicó anoche que había estado en la Delegación de Hacienda para hacer efectivas 7.000 pesetas que han sido concedidas por el Patronato Nacional de Turismo al Centro Atracción y Turismo, de San Sebastián.

Recibió un telegrama del señor Segurado, secretario de la Junta Nacional contra el paro, en el que le da cuenta de que el Consejo aprueba la ampliación de la subvención a las obras de Amara en 50.000 pesetas sobre las ya concedidas.

El primer gestor recibió la visita del ex-pelotari Benavides, que le ofreció unos folletos ya publicados sobre las causas y efectos de la crisis mundial.

DIPUTACION**Las gestiones del señor :: Bellido en Madrid ::**

En la conversación con los periodistas, a mediódia, dijo el presidente de la Gestora provincial—presidente en funciones—que el señor Bellido, que ha iniciado su intenso trabajo invernal en Madrid, le había comunicado las gestiones que hasta ahora ha realizado y que es lo siguiente:

"Dijo el señor Bellido en su conferencia que visitó al ministro de Obras Públicas y al subsecretario del mismo departamento, para interesarse por el estado de las cuestiones relacionadas con los proyectos de defensa contra las inundaciones. Le pidió que estos proyectos se tramiten con la mayor rapidez posible y pidió al ministro que firmase sin demora el proyecto en cuanto lo tuviera en su poder."

El ministro, que recibió muy atentamente al señor Bellido, le prometió hacer cuanto le pedía.

El proyecto de defensa de Rentería estaba a informe del ministerio de Marina y éste ha informado ya. Falta el informe de los ingenieros para que lo presenten para su aprobación en la parte de replanteo.

Ha vuelto el señor Bellido a visitar al ministro y al subsecretario, porque le interesaba conocer el estado del proyecto en cuanto se refiere a la parte económica, ya que si no había remanente, nada se podía conseguir a pesar de la aprobación del proyecto, pero el ministro le aseguró que tiene reservada la cantidad correspondiente y como la totalidad del expediente estaba ya sobre su mesa, le aseguró que firmaría inmediatamente para que se puedan anunciar sin demora las subastas de obras.

También se interesó el presidente de la Gestora de Guipúzcoa por el Cuerpo de Miqueletes que, como se sabe, fué excluido del reparto de la suscripción nacional.

Visitó al subsecretario de la Presidencia, el cual le dijo que era justa la reclamación y, por lo tanto, iba a enviar el cheque correspondiente, en la proporción que corresponda a las fuerzas del referido Cuerpo de Miqueletes."

Como se puede ver, las impresiones que da el señor Bellido no pueden ser mejores. En esto es consecuente, porque nunca ha transmitido a la provincia noticias que pudieran enturbiar la euforia con, siquiera pasajeros, pesimismos.

El ferrocarril de Mecolalde

Había comunicado también el señor Bellido que, aprovechando la estancia del presidente de la Gestora de Alava, señor Dorao —que también labora con entusiasmo de competencia en Madrid en favor de sus intereses, como primer gestor de Alava, claro está—, se había reunido la "Comisión gestora" interprovincial para tratar de la electrificación del ferrocarril Vitoria-Mecolalde.

Reunión de Comisión

Se reunió la Comisión provincial bajo la presidencia del gestor señor Los Santos, para despachar asuntos de trámite.

Por cierto que antes—un antes que ha quedado en pretérito olvidado—de estas reuniones se daban notas oficiales en las que se detallaban los asuntos despachados. No lo decimos por nosotros, que no tenemos interés en publicar lo que algunos—acaso muchos—lectores estimaban anodino; es por la Comisión provincial misma, porque eso de aparecer en las columnas de los periódicos bajo el epígrafe "La Comisión Provincial", un bloque de literatura oficial...

GOBIERNO CIVIL**Información de la mañana**

Dijo el gobernador a los informadores que le habían visitado a mediodía, que a petición del director de la Caja de Ahorros Municipal había enviado fuerzas de Seguridad o de Asalto a las inmediaciones del matadero de Cemoriya, al barrio que se esconde entre las faldas de Ulía, porque parece que hay gente que se dedica para matar el ocio, acaso también el hambre, a quitar piedras de las faldas del monte, no podemos figurarnos para qué, y esa labor ha causado corrimientos de tierras, por faltarles el sostén pétreo, corrimiento de tierras que ponen en peligro algunos edificios que son propiedad de la mencionada entidad de crédito.

La cola del Buen Pastor

Esta cola se forma los lunes, miércoles y viernes en la plaza del Buen Pastor, calles de Urbieta, San Bartolomé hasta hacer la rosca de pescadilla, es decir que se muerde la cola. Son gente que se ha inscripto en unos padrones para solicitar el auxilio médico y el derecho a ingreso en el hospital, medida no exenta de buen sentido para evitar

que se aprovechen quienes pueden pagar de los servicios gratuitos de médico.

Hasta ahora, que nosotros sepamos, no ha ocurrido el menor incidente. La gente espera leyendo periódicos, conversando o acertando con la melodía de cualquiera de esas canciones medio gitanas que andan por el mundo. Pero el gobernador, previsor, envió unos guardias por si el orden se alteraba en la cola. No el orden público, sino el orden de la cola, de la cual cada partícula esperaba pacientemente la entrega del "carnet" para tener derecho al servicio médico gratuito.

Información de la noche

En lugar del señor Muga fué su secretario, el señor Rodríguez Arias, quien nos recibió anoche en la acostumbrada visita al Gobierno civil. El señor Muga se encontraba en Irún, a donde había ido a esperar a un familiar suyo que es cónsul de Costa Rica, en Valencia.

Nos dijo el señor Arias que había acudido al Gobierno una Comisión de aparejadores para interesarle que se cumpla la ley que obliga a que en cada obra haya un arquitecto y un aparejador.

También acudió una comisión de cursillistas para ver de realizar sus prácticas en los pueblos cercanos a la capital.

El gobernador ha autorizado la celebración de la V Prueba Miner, que se correrá el domingo sobre un recorrido de 28 kilómetros. También ha dado orden de que las fuerzas se sitúen a lo largo del recorrido para garantizar el orden.

El gobernador ha ordenado a todos los alcaldes y autoridades de la provincia que persigan el juego enérgicamente.

CINEMA**TEATRO PRINCIPAL**

Estreno de "Rumbo al Cairo". Principales intérpretes: Miguel Ligero, Mary del Carmen y Ricardo Núñez. Hablada en español.

Una nueva película nacional. ¿Bien hecha? Sí, señor, bien hecha. Pero no vayan a suponer que se trata de un viajecito a tierras exóticas y pintorescas. Nada de eso. Ciertamente que hay marineros y hasta una parodia de pequeño viaje. Pero el viaje y los marineros son para despistar. También lo es el título de la película. Porque "Rumbo al Cairo" es el bonito título de una canción a la que ha hecho popular un celebrado tenor. Mas no se desilusionen el lector, porque la agradable pieza musical vale bien la pena de ser oída. Además, Mary del Carmen está muy bien en su papel de hija del gobernador, y disfrazada de vendedora de placas para gramófonos. ¡Entorna con tal gracia los lindos ojos al escuchar la voz de su cantante favorito!...

Y el tenor, a quien ella ama sin conocerlo personalmente, sólo por su arte, arriba hasta la casa de Mary, vestido de marinero. Hay corriente de simpatía mutua al encontrarse y desde el primer momento, a pesar de los disfraces de ambos. Y hay también trucos cómicos en los que Manuel Ligero hace derroche de gracia, manteniendo a los espectadores en constante hilaridad. Un "film" así, forzosamente habrá de terminar en idilio. Digo, si es que puede llamarse idilio a una boda entre enamorados. Anotemos un triunfo más para la cinematografía española.

SALÓN MIRAMAR

Estreno de "El chico millonario". Principales intérpretes: Ann Sothern y Ethel Mesmam. Hablada en inglés.

Sirve de comienzo al programa una cinta musical y de baile a cargo de Freddie Martin y su orquesta, con la que cinematográficamente se hace un largo viaje, visitando distintos países para oír sus músicas nacionales y admirar sus bailes.

En "El chico millonario" se ha buscado la comedia y se ha logrado obtenerla. Para ello se ve que no se han escatimado los gastos. La labor de las bellas "Goldwyn Girls" es casi continua y admirable por sus exhibiciones de arte coreográfico. Hay en todo momento animación, lo que hace que el interés del espectador no decaiga ni un momento. Y al final se admirán unas escenas, muy artísticamente hechas en tecnicolor, que ellas son suficientes para asegurar el éxito de un buen "film".

P. S.

ESTREÑIDOS

"Pildoras ZECNAS vegetales" son laxante de efecto sin igual. Estomacales, Antidiarréicos. Caja 0'50 y 2'15 en Farmacias. Remite correo reembolso, envía prospectos gratis. Farmacia Rey, Infantas, 9. Madrid. Depósito en San Sebastián: Unión Farmacéutica Guipúzcoana

Ecos de**Sociedad**

Santoral

Viernes, 19 de octubre.—Santos Pedro de Alcántara, Pelagia, Verónica, Tolomeo, Lucio y Vara.

Viajes

Ha marchado a Pamplona don César Gáñeda Argüelles.

Desde Zumaya salieron para la capital de Navarra los señores de Abascal y Cunichillos.

Marcharon a Madrid los ex marqueses de Huétor de Santillán.

Procedente de Biarritz ha pasado por nuestra ciudad con dirección a Madrid la señora viuda de Milla.

También se trasladó a la capital de la República, desde Zarauz, la señorita María Róspera.

Ha llegado a nuestra ciudad, procedente de Madrid, don José Luis Sánchez Ruiz.

Desde San Sebastián se trasladaron a Madrid, el ex marqués de San Félix; doña Sofía González, doña Rosario Gallardo, don Antonio Simónena, don Luis Fernández y los ex marqueses de Villabragima.

De Zarauz, a la mismísima capital, la ex condesa de Santa Coloma.

De Fuenterrabía, el ex marqués de Campo Sagrado.

Bodas

En la iglesia parroquial de la villa de Deva ha tenido lugar la boda de la linda señorita María Esperanza Chávarri y Zuazo con el arquitecto don Gonzalo de Cárdenas.

Fueron padrinos de los contrayentes don Manuel de Cárdenas y Pastor, padre del novio, y la señora viuda de Cdávarri, madre de la novia.

El nuevo matrimonio salió en viaje para distintas naciones del extranjero.

Letras de luto

Ayer falleció en San Sebastián don José Cendoya Agustín, a la edad de setenta años, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

Hoy, sábado, a las diez de la mañana, se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial del Buen Pastor, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

A su viuda, doña Joaquina Martín, hijos y demás parientes, les acompañamos en el dolor que experimentan en estos momentos por la sensible pérdida.

NOTICIAS

COOPERATIVA ESPAÑOLA DE CASAS BARTAS "PABLO IGLESIAS" (Sección de San Sebastián).—Se pone en conocimiento de los asociados de esta sección, que pueden pasar a retirar los cupones en los días señalados ya anteriormente, o sean los lunes, viernes y sábados de cada semana, hasta el 18 del próximo mes de noviembre, en nuestro domicilio de la calle Embeltrán, 11, primero, de siete y media a nueve de la noche.

Se advierte a los que tienen cupones atrasados, procuren ponerse al corriente, pues caso de tocarles la suerte no les será válida y se procederá a sortearla entre los de la sección.

EL secretario.

CIRGULO VALLISOLETANO Hoy, sábado, a las diez y media de la noche, se celebrará el ansiado baile familiar, actuando la notable orquestina "Sherzo".

Mañana, domingo, a las seis y media de la tarde, el inconfundible Bernabé con sus disciplinadas huestes, hará las delicias de la grey infantil, a la que se dedica este festival.

Sólo se permitirá la entrada a los socios, sus familias y a quien presente la correspondiente invitación.

En breve tendrá lugar una grandiosa fiesta que coincidirá con la inauguración del nuevo estandarte de la Sociedad, que actualmente está en periodo de confección.

Sigue abierta la lista de inscripción para el Cuadro Artístico, de cuya dirección se ha encargado el competente y prestigioso aficionado don Ildefonso Bueno.—La Directiva.

GENTRO BURGALES

La Comisión de festejos empieza desde esta fecha con gran entusiasmo a preparar un extenso y variado programa de fiestas y si no lo hizo antes, fué debido a la preparación de las fiestas benéficas recientemente organizadas por las Sociedades regionales.

Los festejos empezarán el día 27 del corriente con un gran baile a las diez y media de la noche, amenizado por la "Orquestina Scherzo" que tantos aplausos cosechó en la temporada pasada.

CASA DE GALICIA

Esta Sociedad regional celebrará junta general extraordinaria el domingo 20 del actual, a las tres y media de la tarde, para tratar de asuntos de sumo interés para la buena marcha de la misma. Se encarece a todos los socios sin excepción, puntual asistencia.

A la misma podrán acudir también los simpatizantes.—La Directiva.

Sanatorio "LA FUENFRIA"

Cercedilla (Madrid)

Teléfono 40

EL ESTABLECIMIENTO QUE REUNE MEJORES CONDICIONES DE HIGIENE Y CONFORT

Y EN SITIO IDEAL PARA LA CURA DE AIRE Y REPOSO

Precios pensiones completas (incluido asistencia médica, etc.)

45 habitaciones al Sur con cuarto de baño, a Ptas. 30

24 habitaciones al Sur con cuarto-tocador, W.C., etc. " 25

33 habitaciones el Norte, con cuarto-tocador, W.C. etc. " 16 y 20

MEDICO DIRECTOR: Dr. MANUEL TAPIA :: MEDICO CONSULTOR: Dr. LUIS SAYE**INFORMES: Oficinas del Sanatorio, y en Madrid, Niceto Alcalá Zamora, 44. Telé. 16.704****Teatro Colón**

Programa extraordinario

Seis atracciones, seis

GRECIA - MARIO

19 de Octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Información general

A una envenenadora que mató a su suegra, a su esposo, a dos cuñadas y a un hijo le han condenado a ciento cincuenta años de prisión

En Cataluña ha fallecido el eminente cirujano don Enrique Rivas, maestro de una generación de médicos

NUEVO PERIODICO

BARCELONA.—Anoche apareció en esta ciudad el nuevo periódico titulado "Última Hora", redactado e impreso en los talleres de la Editorial "Libertad", editora de "L'Humanitat". En su editorial el periódico, después de saludar a los colegas de Barcelona y de toda la República, dice que aspira a servir al pueblo catalán y a la democracia de Cataluña. La edición ha sido acogida con gran interés por el público.

MUERTE DE UN ILUSTRE CIRUJANO

BARCELONA.—Comunican de Masnou que en aquella población a donde había ido para reponerse de su dolencia, ha fallecido el ilustre cirujano don Enrique Rivas, operador eminentísimo, maestro de toda una generación de médicos que gozaba merecida fama. El entierro tendrá lugar hoy por la mañana. La muerte del doctor Rivas ha sido sentidísima.

LA CAUSA CONTRA UNA ENVENENADORA

LERIDA.—Ayer firmó el fiscal la petición de pena en la causa contra la célebre envenenadora de la granja de Escarpe, Dolores Coit. Pide treinta años de prisión por cada delito de asesinato, o sea 150 años en total, pues Dolores envenenó a su madre política, a su esposo, a dos cuñadas y a un hijo. Para la madre de Dolores, en calidad de cómplice, solicita doce años por cada asesinato. Se ha encargado de la defensa de ambas el letrado don Luis Andrés Morera.

FUEGO EN MADRID

MADRID.—El ministro de la Gobernación hizo anoche a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—Con relación a las notas de ampliación del Consejo celebrado esta mañana, que figuran en los periódicos de la noche, tengo que lamentar estas dos circunstancias: Primera, que dos periódicos prestigiosos han dado una noticia que había sido prohibida por la censura; y que el señor gobernador se ha visto precisado a sancionar con multa, y otra que al referirse algún diario al asunto relativo al juego en Madrid, consigna afirmaciones manifiestamente erróneas, por lo menos en cuanto a mi actuación personal. La verdad es que ayer tarde de me comunicó un señor ministro que según sus noticias se jugaba a los prohibidos en algunos centros de Madrid. Inmediatamente me puse al habla con el comisario general, quien me confirmó la certeza de esta manifestación, enterándome también de que un ministro anterior había concedido, para que tuvieran lugar algunos recreos, un permiso de mera tolerancia. En vista de ello di órdenes terminantes para que ayer mismo quedaran suspendidos esos juegos en todos los lugares de Madrid, sin contemplaciones, y la orden fué cumplimentada inmediatamente.

UN INCENDIO

GERONA.—De madrugada se declaró un violento incendio en un depósito de corcho por elaborar, establecido en el kilómetro 774 de la carretera de Madrid a Francia, término municipal de Viure, propiedad de la Compañía General del Corcho, domiciliada en San Feliú de Guisols, siendo pasado de las llamas todas las existencias almacenadas debido a no volverse en aquel té-

mino con los medios suficientes para sofocar tan voraz incendio.

Quedaron destruidas 300 toneladas de corcho valoradas en 40.000 pesetas. Se ignoran las causas que motivaron el siniestro.

UN SUICIDIO

GERONA.—El vecino de Vídreras, Pedro Canet, de 27 años de edad, soltero, puso fin a su vida disparándose un tiro de escopeta debajo de la barbilla, quedando muerto en el acto.

Entre el vecindario comentase con extrañeza este suicidio, pues la familia de la víctima disfruta de excelente posición económica y el suicida era un joven de conducta ejemplar que no dió nunca motivo para sospechar que abrigase tal propósito.

ROBO DE PIELES

MADRID.—En la Comisaría del Congreso se presentó ayer tarde Genoveva Ortiz de Donis Fructuoso, de 48 años, que presta servicio de doméstica en un piso de la casa número 10 de la calle de Alcalá Zamora.

Denunció Genoveva que poco antes se presentó en casa de su señora, en ocasión de encontrarse ésta ausente, un individuo con aspecto de mozo de cuerda y tocado con la gorra que usan los del oficio, el cual le pidió—en nombre de la señora, naturalmente—que le entregara las pieles de ésta para proceder a su limpieza. Así lo hizo Genoveva recibiendo la señora a su regreso a su domicilio la consiguiente desagradable sorpresa, ya que ella no había dado tal orden. Las pieles están valoradas en 15.000 pesetas.

La conferencia de hoy en la Colonia alavesa

Hoy, sábado, a las diez y media de la noche, el doctor don José Castro dará su anunciada conferencia sobre el sugestivo tema "Naturismo moderno".

Hay una inusitada expectación ante este acto cultural de primer orden, por la categoría intelectual del conferenciente y por las provechosas enseñanzas que pueden obtenerse de esta clase de conferencias.

La Junta directiva verá con el mayor agrado la mayor concurrencia posible de socios y familiares, en cuyo honor se ha organizado esta conferencia.—*La Junta directiva.*

:: HOY ::
SABADO

TEATRO DEL PRINCIPE
PRESENTACION DE LA COMPAÑIA
ISABEL BARRON - RICARDO GALACHE

ESTRENO

:: HOY ::
SABADO

La casa del olvido

:: HOY ::
SABADO

Die Fernández Sevilla, autor de "Maire Alegria". Último éxito en Madrid

Tarde, a las 6'45 :: Noche, a las 10'30

:: HOY ::
SABADO

**TORCEDURAS GOLPES**

Extienda el LINIMENTO DE SLOAN, sin frotar, sobre la parte afectada. A los pocos minutos quedará reducida la congestión y el dolor habrá desaparecido.

El LINIMENTO DE SLOAN es el remedio ideal empleado en 13 millones de hogares para combatir los dolores reumáticos, neurálgicos y musculares, ciática, lumbago, torácicos, calambres al pecho, caídas, sabañones, etc.

El LINIMENTO DE SLOAN sólo contiene ingredientes activos. No hay que frotarlo. Una pequeña cantidad es suficiente. No irrita ni mancha. Por esto resulta eficaz, cómodo y económico.

LINIMENTO de SLOAN
MATA DOLORES

Ha quedado formado el nuevo Gobierno austriaco con la adscripción de elementos muy gratos a la "Heimwehr" y de la Baja Austria

En Alejandría se produjo una explosión y luego un formidable incendio en el buque italiano "Ausonia"

BUQUE INCENDIADO

ALEJANDRIA.—A consecuencia de la explosión de una caldera seguida de otra en los depósitos de petróleo, se declaró un formidable incendio en el vapor italiano "Ausonia", de 12.900 toneladas, que había llegado el jueves último procedente de Siria.

En los trabajos de extinción del incendio cooperaron con los bomberos de la ciudad los tripulantes de los buques de guerra ingleses anclados en el puerto.

Los pasajeros y los tripulantes del "Ausonia" fueron desembarcados y el buque fue remolcado al centro del puerto.

El "Ausonia" es un lujo barco que puede transportar 220 pasajeros de primera clase, 112 de segunda y 140 de tercera. Aseguraba el servicio regular entre Génova y Alejandría.

Se teme que el buque quede destruido por completo.

El director de la Agencia marítima italiana ha manifestado que en los primeros momentos pensó que se trataba de un accidente casual, pero que luego ha reflexionado y que se pregunta si el incendio habrá o no sido accidental.

Las autoridades del puerto han abierto una información para depurar las causas del siniestro.

EL LABORISTA HENDERSON ESTA MUY GRAVE

LONDRES.—El estadista Arthur Henderson, ex líder del Partido Laborista, que ha sido operado el día 23 de septiembre, de cálculos biliares, se encontraba ayer en un estado bastante alarmante, habiéndose agravado su dolencia de tal modo que los médicos no esperan que pueda vivir mucho tiempo.

EL NUEVO GOBIERNO AUSTRIACO

VIENA.—El canciller Schuschnigg ha reformado su Gobierno, saliendo del mismo los señores Fey, Neustädter, Sturmer y Reiter.

El príncipe Stahremberg y el barón Waldegg conservan sus carteras.

Entre los nuevos ministros figuran el gobernador de la Baja Austria, señor Baar, y el señor Draxler, que es persona muy grata a la Heimwehr.

Fundición de metales**LATON, ALUMINIO Y BRONCE**

Hace falta socio capitalista con 2.000 pesetas; mucho trabajo; preferible entienda el ramo. Razón: Tomás Echaluze.—EIBAR.

PODERES AL PRESIDENTE POLACO VARSOVIA

El Gobierno ha adoptado una ley dando al presidente el derecho de poder reglamentar todas las cuestiones económicas y financieras, por decreto, a excepción de lo que se refiere a la modificación del valor de la moneda.

LA POBLACION DE UNA FABRICA ALEMANA

BERLIN.—La fábrica Siemens, que constituye una verdadera ciudad en la aglomeración berlinesa, tiene en la actualidad 103.000 obreros y técnicos y 9.000 empleados de oficinas, almacenes, etc.

SE EXTIENDE LA HUELGA DE MINEROS INGLESES

LONDRES.—Los obreros mineros del valle de Tregedar, en número de unos quince mil, han decidido adherirse al movimiento huelguístico por solidaridad con los que hacen la huelga y permanecen en el fondo de las galerías.

EL ARTISTA FRANCES TIRET-BENET HA MUERTO

PARIS.—Se anuncia el fallecimiento en ésta de Georges Tiret-Benet, de 81 años, artista y poeta francés muy conocido por sus dibujos sobre temas militares y por su libro "Cantares para los soldados franceses".

EN UN CHOQUE DE TRENES OCURRIDO EN RIO JANEIRO RESULTARON DIEZ PERSONAS HERIDAS Y CUARENTA Y OCHO MUERTAS

RIO DE JANEIRO.—A consecuencia de un choque ocurrido en la estación de San Francisco Javier entre dos trenes de las afueras, precisamente en la hora de más movimiento, resultaron diez muertos y 48 heridos.

Cientos de los viajeros abonados a dichos trenes que estaban esperando en Pedro Segunda, punto extremo de dicho recorrido, al ver que se había paralizado el tráfico se alborotaron y apedearon al edificio donde se encuentra la Administración de la Compañía ferroviaria interesada.

Ferrocarril del Norte**Servicios de domingos a precios excepcionales**

Para facilitar las excursiones entre San Sebastián y los pueblos de la sección Hernani-Alsasua-Vitoria, esta Compañía ha establecido un servicio especial de billetes de ida y vuelta para los domingos de verano, con arreglo a los siguientes precios:

Desde las estaciones siguientes a San Sebastián y regreso o viceversa.

2.^a clase 3.^a clase

Vitoria	17,25	10,30
Alegria de Alava	15,70	9,50
Salvatierra	14,45	8,75
Araya	13,55	8,15
Olazagutia	12,25	7,40
Alsasua	12,	7,30
Cegama-Otzaurte (apart.)	10,40	6,55
Brincola-Ofiate	9,05	5,50
Legazpia (apeadero)	8,50	5,15
Zumarraga	7,80	4,80
Ormaiztegui (apeadero)	6,75	3,95
Beasain	6,05	3,65
Villafranca de Oria	5,35	3,25
Isasondo (apeadero)	5,10	3,10
Legorreta	4,85	2,90
Alegria de Oria	4,35	2,70
Tolosa y apeadero	3,75	2,15
Villabona-Cizurquill	2,60	1,50
Andoain y apeadero	1,95	1,15
Urnieta (apeadero)	1,40	0,75
Hernani	0,95	0,60

Los billetes de ida y vuelta, que se refiere este servicio se expenderán exclusivamente los domingos de los meses de julio, agosto y septiembre de 1935 y el 15 de agosto, así como también en sus vísperas a partir de las doce horas, siendo valederos para regresar hasta el día siguiente al domingo o festivo por los trenes que salgan del destino del billete hasta las doce horas de dicho día, bien entendido que con estos billetes no puede efectuarse el regreso la víspera del domingo o día festivo.

Doctor A. López-Prior

Consulta de medicina interna: lunes, miércoles y viernes, de 3 a 5 de la tarde.

SAN MARTIN, 55, principal. Teléfono 15.089

Antonio Linazasoro
Del Hospital Civil y de la Casa de Socorro
MEDICINA INTERNA
Paseo de Ategorrieta, número 3



MISCELLANEA FUTBOLISTICA

El Athlétic de Bilbao, con sus mejores elementos, tratará de frenar al Unión su ininterrumpida serie de victorias

También los areneros vienen dispuestos a llevarse dos puntos a costa del Donostia. - En Berazubi se jugará un apasionante encuentro Roca-Tolosa. - Arocha, Elceguí y Marculeta reaparecerán mañana con los colchoneros madrileños

MAÑANA EN ATOCHA, ARENAS-DONOSTIA

El partido de mañana, domingo, entre los equipos arriba indicados, promete verse concierto, puesto que la afición futbolística desea presenciar nuevamente, la actuación del equipo donostiarra, ante equipo como el Arenas al que para conseguir jugárselo y sobre todo vencerle, es necesario no sólo dominar en velocidad, sino también en coraje y decisión en los momentos culminantes.

Para demostrar el interés que los "hinchas" del Arenas tienen en la presente temporada, por seguir la actuación de su equipo en el campeonato de la Copa Vasca, sólo tenemos que fijarnos en que para presentar el partido de mañana en Atocha, han organizado un tren especial con el exclusivo objeto de infundir ánimos a sus jugadores en su encuentro con los muchachos del Donostia.

La Peña Arenas manda a todos sus asociados a Donostia para fortalecer el ánimo de los jugadores que componen el equipo de Guecho, al verse animados con los aplausos que les prodiguen en todo el transcurso del encuentro, rasgo digno de imitar por todos los aficionados donostiarras, que no deberán dejar a su equipo, el próximo domingo, sin la ayuda moral de su presencia en el campo.

Es necesario que los donostiarras se den cuenta de que la moral en los equipos es uno de los elementos más decisivos para que luchen con la confianza en el triunfo, pero esta moral no podrán tenerla si no se les estimula, no sólo con la presencia en el campo, sino con el aplauso entusiasta de sus partidarios.

El Donostia percatado de la importancia del encuentro de mañana, pondrá en linea, dentro de los elementos con que cuenta y están en condiciones de jugar, a lo mejorcito que tiene, con objeto de conseguir apuntarse dos nuevos puntos en su haber.

El partido dará comienzo a las tres y media de la tarde, siendo arbitrado por el colegiado guipuzcoano señor Villanueva.

ATHLETIC-UNION O LA LUCHA DE LAS EMOCIONES

Como hemos venido diciendo días atrás, la celebración del partido entre los equipos del Athlétic bilbaíno y el Unión Club, es el tema preferente en las conversaciones entre los aficionados.

¿Tiene esto algo de particular? Nada en absoluto. Y se explica fácilmente. No puede darse partido de mayor interés y de atractivo tan elevado como el que a todos ofrece la contienda esta, por casi todos considerada como si fuera la final de la Copa Vasca. Es corriente escuchar estas palabras: de Gal saldrá el domingo el campeón de la competición super-regional.

El Athlétic viene completo con sus famosos Blasco, Cillauren, Calvo, Muguerza, Roberto, Iraragorri, Sauto..., siete jugadores que unen a su experiencia un saber y un entusiasmo grandes, y a los que agregándose Gómez, Egueran, Bergareche y Elices, forman un conjunto del que vamos a tener que sentir admiración frente a los iruneses. Los del Nervión se dan perfecta cuenta de la importancia enorme que lleva este encuentro y parecen dispuestos a alcanzar la victoria. ¿Cantarán el "alirón"? Allá veremos dentro de poco.

No ignoran los unionistas que han de enfrentarse con los defensores del Club que más veces ha logrado el título de campeón de España (trece veces) y el torneo de Liga (tres veces) y que para vencerle, aun cuando sea en Gal, será preciso poner a contribución toda la gama de jugadas que han dado a Irún fama de ser la catedral del fútbol, todo el ardor, la codicia, el empuje y facultades reconocidas a través de largos años en el fútbol irunes.

Pero con ser tan precisadas esas cualidades, ellas han de ir acompañadas de una inteligencia y serenidad mediante las que pueda imponerse su juego y mover el tanteador. Y no olvidemos que es menester también poner rápidez en las jugadas. En San Mamés así debieron ser vencidos los atléticos. ¿Harán lo propio los del Unión mañana en su Stadium?

Pero ya que la afición está plenamente al tanto de estas consideraciones y espera poder presenciar una lucha digna de los rivales que

en ella han de intervenir, pasemos ahora a dar a conocer algunos interesantes datos a nuestros lectores. Diremos primeramente que las entradas, a pesar de la grandeza del partido, tienen un precio modesto. Además, el Unión Club ha dispuesto que para niños haya (en la general solamente) una entrada especial, al precio de dos reales. ¡Ah! y no olvidemos decir que las invitaciones de la temporada pasada han perdido completamente su validez para los partidos de la actual.

La afición que habita en los pueblos entre Zumarraga e Irún, tienen un tren tranvía que saldrá de aquella población a las dos menos cuarto de la tarde para llegar a Irún a las tres y veinte, con tiempo para personarse en el campo para la hora de darse comienzo al encuentro que será a las tres y media. De San Sebastián hay otro tren tranvía que tiene su salida a las dos y cuarto con llegada a Irún a las dos cuarenta y dos.

EN BERAZUBI: TOLOSA-ROCA

Mañana, domingo, a las tres y media de la tarde sobre el césped de Berazubi, contendrán los equipos del Roca de Irún y del Tolosa F. C. en un encuentro que promete ser sumamente interesante por el buen conjunto de jugadores que ambos clubs disponen en sus filas.

Como se habrán dado cuenta los hinchas tolosanos, ese domingo veremos a los dos grandes rivales de al temporal pasada y favoritos de la actual, frente a frente. El Roca saldrá al campo, dispuesto a demostrarlos, que al igual que el año pasado cuenta con el mejor equipo del campeonato.

Por su parte, el Tolosa saltará el domingo al césped con ansias de demostrar delante de sus hinchas (entre los cuales nos contamos), que tienen equipo para poder ganar a sus rivales y colocarse de esa manera a la cabeza de la clasificación para mantenerse en ella si como esperamos, sacan, retuir en partidos sucesivos el grandioso juego de demostraron poseer el pasado domingo en Larzábal.

Creemos que el domingo el Stadium Berazubi se verá repleto de hinchas tolosanos, deseosos de aplaudir y animar a su equipo favorito por el gran comportamiento que tuvieron al vencer al Rápido en Larzábal.

El equipo "urdina" se alinearán con los mismos jugadores que el domingo pasado.

Y para que se sepa quiénes fueron estos muchachos, ahí van sus nombres: Jesús; Subijana, Muguerza; Mendiluce, Gulumón, Saracho I; Benito, Iruretagoyena, Cipitria, Loinaz, Saracho II. —Borra.

REAPARICION DEL BEASAIN F. C.

En el magnífico "verde" de Sempere y ante los campeones de Guipúzcoa de segunda categoría, se jugará a las tres menos cuarto de la tarde del próximo domingo día 20, un gran partido de fútbol (amistoso) entre los equipos G. D. Ordizia y Beasain F. C.

La nota destacada de este partido es la "resurrección" del Beasain F. C., aquel notable equipo que hace unos cuatro años brillaba en el fútbol guipuzcoano y que sus actuales jugadores no quieren ser menos que sus antecesores.

Entre los ordicianos existe una gran animación por este partido.

Estamos seguros que todos los aficionados de Beasain y Villafranca se darán cita el domingo a las tres menos cuarto de la tarde en Sempere.

EN MAALA: UNION CLUB DE VERGARA Y AMAIKAK-BAT DE DEVA

Prueba de que la afición al fútbol resurge es que, no obstante las mil inquietudes del momento, se habla de él en la juventud, con preferencia y que los campos de estos pueblos, después de haber estado cerrado durante largos años, vuelven a verse llenos.

Uno de éstos se registrará con toda seguridad el próximo domingo en el campo de Maala de Mondragón, en donde contendrán, en partido correspondiente al campeonato del distrito, los equipos Unión Club de Vergara, y el Amaiak bat, de Deva.

Victorioso el once vergarés el domingo pasado sobre el de Mondragón, y en plena forma,

según nos refieren, la expectación por verlo de nuevo es grande en Vergara.

De esta villa saldrá un tren especial a las dos y media de la tarde, para regresar de Mondragón a las 6'20.

El Unión Club presentará el equipo siguiente: Izaguirre; Larrañaga, Urcelay; Zubalo, Zubalo, Garitano; Calvo, Fermín, Unamuno, Gárate, González.

Arbitrará el colegiado guipuzcoano señor Jáuregui. —T.

LOS LESIONADOS DEL VALENCIA

La Prensa valenciana ha reflejado en forma contradictoria la batalla del pasado domingo en el campo de Valencia. Lo cierto es, sin embargo, la eliminación por lesiones, de los jugadores del Valencia Rubio, Santi, Iturraspe y Sto. citados en orden de gravedad. El primero especialmente, sufre una hinchazón en la pierna derecha que le impide todo movimiento. Es posible que esté sin jugar uno o dos meses.

ELICEGUÍ, AROCHA Y MARCULETA

Elceguí, Arocha y Marculeta, ya repuestos de las lesiones, reaparecerán mañana, domingo, en el Stadium ante el Rácing de Santander.

OSCAR RODRIGUEZ, ENTRENADOR Y JUGADOR DEL CANTABRIA

El antiguo jugador internacional Oscar Rodríguez, acaba de firmar un contrato como entrenador y jugador del Club Deportivo Cantabria de primera categoría en la Federación Cántabra.

SAGARNA UNIVERSITARY

Para "X". Cordialmente. — En esta misma prensa donostiarra, un señor que firmó "X" — en la pasada semana — dijo que el nombre por el cual se ha conocido a la vieja sidrería Sagarna — centro de reunión, en otros tiempos, de los deportistas del barrio de Gros — provenía de la concurrencia, a tal sidrería, de destacados elementos intelectuales. (No es que los deportistas no lo sean, pero...)

No es como decía "X". Y para que el error no subsista hemos de hacer la siguiente aclaración.

Sin entrar en muchos detalles. Al grano. Donostia conoció otros tiempos en los cuales el balompié hizo "furor".

El buen humor de nosotros, los donostiarras, creó un "Campeonato de Colegios" (léase aquí "bares" o "sidrerías").

Entonces un numeroso grupo de aficionados pertenecientes en su mayoría al extinguido Arenas Club Gros, retó al ganador haciendo exclusión de los que poseían licencia de futbolista de la Federación Guipuzcoana de Fútbol.

El equipo que salió de tal grupo lo hizo con la denominación de "Sagarna University Kiritzalea" y, desde entonces, a la antigua sidrería de la calle de Pinares — que ya no existe y cuyo edificio está asimismo a punto de desaparecer — se le llamó "Universidad" por el buen humor de los deportistas de Gros.

Por cierto que, si mal no recordamos, el desafío al triunfador de los "colegios" Gorriti, Vergara, Felipe, Lasarte, etc., etc., se publicó en los diarios de San Sebastián de aquel entonces.

Esto es lo cierto, y nada más. Conste así, para felicitar recordación de los veteranos deportistas de Gros y como prueba indeleble del buen humor deportivo y gastronómico de los donostiarras orgullosos de las grandes gestas de Arrate, Patricio, Belauste, Sestuaga, Zamora, Pichichi, Artola y demás héroes de Amberes, cuyas glorias quisieron elevar hasta el infinito. —B.

Convocatorias

EGUZKI FOOT-BALL CLUB

Se ruega a todos los jugadores de este Club, así como a los socios y reservas del Club y a los que quieran firmar por él, acudan al Paseo de los Fueros de siete y media a ocho y media para conocer asuntos de importancia. —La Directiva.

G. D. LAGUN ARTEA

Se ruega a todos los jugadores fichados por este Club se presenten mañana, domingo, a las diez de la mañana, en el campo de Jolastoketa para jugar un partido amistoso contra el Samartorilla. —La Comisión.

SOCIEDAD NOIZ-BAIT DE BOLOS Y TOKA

Se convoca a una Junta a la Directiva de esta Sociedad para el próximo domingo, a las nueve y media de la mañana, en el domicilio social, bar Maritxu.

Los asuntos a tratar serán los siguientes: Lectura del acta anterior. Estado de cuentas. Resultado del último festival.

Por tratarse de asuntos de verdadero interés se ruega a toda la junta acuda con puntualidad. —El secretario.

C. D. TOURING

Se ruega a los jugadores Labandibar, Pina, Larre, Silvia, Sarrago, León, Avelin, XX., Berrrondo, Bidegain, Chiquillín y Etura, se presenten mañana, domingo, en el Stadium Gal, a las diez de la mañana, para jugar contra el Izaga. —La Directiva.

BEBA USTED

Abis Echevarría

iEse glorioso Unión de Irún!

Joaquín Soriano, el conocido crítico madrileño, desde las columnas de "Heraldo de Madrid" hace un comentario del glorioso club de la frontera, que creemos oportuno reproducir dado que en ninguna ocasión como en ésta se hizo el Unión Club acreedor al aplauso admirativo de todos los deportistas.

El citado crítico dice lo siguiente:

Puede que la historia de un Club, lo que pudiera ser su "carácter", nos influya hasta el punto de sentir hacia él una corriente de simpatía, una predisposición a juzgarle con benevolencia. Claro es que a los Clubs — personas jurídicas al fin y al cabo — les ocurre lo que a la persona individual: que hay que juzgarlos por sus hechos, que son los que indudablemente le dan la personalidad. Los hechos, aun bajo el poderoso imperio del determinismo, son los que hacen a los hombres y hasta la historia de los pueblos.

Yo lo confieso sin pudores de ningún género; si hay un Club en España que me haga salir de esa inmunidad indiferente en que nos debemos mantener los críticos para el mejor ejercicio de nuestra penosa e ingrata labor, es ese glorioso Unión de Irún, que vive y vivirá luciendo por ser el Club de las glorias inaccesibles, el Club que pudiera citarse como modelo de las acriolladas virtudes deportivas, de los nobles afanes de luchar contra el tiempo y la adversidad.

No vamos a remontarnos a lo que pudiera ser la historia de nuestro fútbol para glorificarle, pues, poco más o menos, todos la recordamos, que no está tan lejana; no vamos a destacar el hecho maravilloso de que un Club de pueblo, al fin y al cabo, lograse alternar y hasta triunfar ante equipos como aquella Sociedad de San Sebastián de Arrate, el Athlétic de Pichichi y el Arenas de Josue Mari Peña; aquél equipo del Unión de Irún, con su maravillosa línea media formada por Gamborena, René Petit y Eguiazaíbal, era un magnífico conjunto, que tenía su juego propio, un juego ampollos, de pases largos y balones bombeados, juego de viriles impetus, de jugadas diáfanas y grandiosas... Pero en aquella época la lucha era fácil: el fútbol era un deporte integral, y los Clubs podían vivir y triunfar sin grandes zozobras de orden económico; por eso no era nada extraño que un Club como aquél pudiera alternar con los poderosos viviendo como vivía en un rinconcito de España.

Lo verdaderamente asombroso, lo que bien merece destacarse para ejemplo de unos y enseñanza de todos, es cómo el Unión de Irún, Club pobre, hasta el punto de tener que implicar la pública caridad de sus camaradas en una asamblea general de la Federación de Clubs, logró desenvolverse y triunfar entre otros equipos que, por lo visto, no son capaces como él de resistir los embates del profesionalismo o la depresión de los entusiasmos locales. ¿Quién como el Unión de Irún ha nutrido las filas de los Clubs poderosos? De sus filas salieron los hermanos Regueiro, Peñita, Elceguí y Estomba, que forman en los Clubs madrileños; Lecuona y Echezarreta, en otros catalanes; Recarte y Castillo, en uno navarro. ¡Nueve jugadores jóvenes, entusiastas y en plena actividad deportiva! Pero el caso, más maravilloso es que el Unión de Irún no se ha dedicado, como otros Clubs que han aparecido como "productores", a descubrir a valiosos elementos y darles nombre, sino que la mayor parte de ellos se han hecho en las praderas irundarras y hasta en la playa de Fuente-rreras...

Y cuando los Clubs vascos, poderosos y potentes, que siempre han contado con un numeroso núcleo de entusiastas que los ha seguido en sus afanes y ha llenado sus gradas, ven cómo se agrietan los que parecían recios muros, el Unión de Irún se destaca y saca a la luz nuevos elementos que le hacen triunfar en el campeonato vasco.

Puede que la simpatía y la admiración que he sentido siempre por ese glorioso Club me hagan perder parte de mi ecuanimidad; si es así, perdonadme, que esto no lo notamos jamás los propios interesados; pero me parece a mí que si un símbolo debe ensalzarse en estos momentos del abatimiento de los Clubs "productores", es éste del Unión de Irún, que ha sabido sobreponerse a la crueldad de los tiempos con un indomable afán de triunfar, revelador de todo un temperamento iniciador, de una nueva ruta para los que han emprendido el camino por la inquietante cuesta abajo. Cuando unos Clubs desaparecen, cuando otros desmayan, ahí está el Unión de Irún, alma de un pueblo laborioso puesto en una lucha que le da nombre y gloria..."

Cine Petit Casino

HOY, SABADO

BARBARA STANWYCK
Tenor: José Pati Nicanor

Estreno extraordinario

19 de Octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

**Atletismo****ANTE EL PROXIMO CAMPEONATO DE ESPAÑA DE DECLATHON**

Parece probable la participación de un equipo valenciano en el campeonato de España de Declathon que se celebrará los días 26 y 27 de este mes.

Además de Lacombe, por su éxito al batir el "record" nacional de altura, se han solicitado dos atletas para que se desplacen a Barcelona. La Federación Valenciana de Atletismo ha acordado acceder a la proposición de la catalana.

Se ha nombrado entrenador a Lacombe, y el domingo, 20, se harán pruebas de selección. Han sido designados para estas pruebas Higón y Tomé, de Castellón; Pascual y León, de la Agrupación Atlética Valenciana; Llaques, Aparicio, Fort y Abril, del Huracán; Hons, de Alicante, y Benet, de la F.U.E.

DUDAS SOBRE LA MARCA CONSEGUIDA POR UN ATLETA

En una reunión de atletismo celebrada en Duseau, el atleta Mentens logró en la prueba de 800 metros el tiempo de un minuto, 48 segundos y 2/10.

Existen dudas sobre la veracidad de esta marca.

En la misma reunión, Weintkaotz hizo un salto de altura de un metro 93 centímetros, y Schveder lanzó el peso a 15,37 metros.

EL "RECORD" MUNDIAL DE MARCHA

El campeón suizo Schwab, ha batido el "record" mundial de las tres horas de marcha, logrando la marca de 34 kilómetros 777 metros. El "record" anterior estaba en posesión de Galloway con 34 kilómetros 590 metros.

ANDERSON CONSIGUE UNA BUENA MARCA EN DISCO

El atleta Anderson ha batido el "record" de Suecia de lanzamiento de disco. Consiguió larzarlo a 53,02 metros. Le han faltado, pues, ocho centímetros para igualar el "record" mundial que está en poder de Schroeder, con 53,10 metros.

EL "RECORD" SOVIETICO DE PERTIGA

El atleta Ozolin ha batido el "record" de la U. R. S. S. de salto de pértiga con 4,15 metros.

LA "RECORDMAN" WALARIEWICZ ANTE LOS JUEGOS OLIMPICOS

La señorita Walariewicz, que recientemente ha batido el "record" femenino mundial de los 500 metros, ha dicho que su participación en los Juegos Olímpicos se limitaría a pruebas de cien metros y que las atletas que traten de disputarle la victoria tendrán que hacer tiempos inferiores a once segundos 8/10.

¡NO ACUDE ESPAÑA A LOS JUEGOS OLIMPICOS?

BERLIN.—El secretario del Comité organizador de los Juegos Olímpicos de 1936, en unas declaraciones hechas a la Prensa, ha manifestado que uno de los pocos países que hasta la fecha no han enviado la seguridad de la participación de sus atletas en los próximos Juegos es España.

La noticia ha producido desagrado en los medios españoles, en los que se han iniciado gestiones para que en breve se obtenga la inscripción definitiva de los españoles.

BERLIN.—En los círculos deportivos se asegura que el Comité organizador de la próxima Olimpiada de Berlín ha recibido informes de su representante en Madrid en el sentido de que habían surgido dificultades económicas para el desplazamiento del equipo de atletas españoles.

Según tales noticias, el representante del Comité alemán ha informado de que las medidas restricciones aplicadas por el Gobierno de la nación española afectaban a los propósitos de los dirigentes deportivos españoles de no faltar a la máxima competición deportiva del año.

Con carácter oficial se asegura que el Comité organizador de la Olimpiada iniciará gestiones por vía diplomática cerca del Gobierno español para que España no falte a la Olimpiada de Berlín, a la que asistirán casi todos los países del mundo civilizado.

LA FEDERACION AMERICANA DEL TRABAJO (?) SE OPONE A LA PARTICIPACION DE LOS ESTADOS UNIDOS

La Federación Americana del Trabajo ha adoptado una moción en la que expresa su oposición a que los Estados Unidos participen en los Juegos Olímpicos que se celebrarán en Berlín en 1936.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones. Consulta: de 12 a 1 y de 3 a 4 1/2 ALFONSO VIII, 7 Teléfono 10.377

VENEREO — PIEL — VIAS URINARIAS

Doctor SERNA

EX MEDICO MILITAR. Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7 Clínico de la profilaxis antivenérea SAN MARTIN, 52, 1.º izqda. Teléfono 13-2-47

Montañismo**HOMENAJE DE SIMPATIA A TRES DEPORTISTAS DEL FORTUNA**

Hoy, sábado, a las nueve de la noche, se celebrará el anunciado homenaje al patrón de la natación guipuzcoana, el conocido y por todos querido Francisco Yoldi, así como la demostración de simpatía a los montañeros Jesús Garuz y Juan José Elósegui, que tan alto han puesto el pabellón fortunista en sus recientes correrías por las altas cimas de la península.

El lugar designado para el ágape es el restaurante Echeverría, en la calle Iñigo, en plena parte vieja quien ha confeccionado un succulento menú, habiéndose fijado el precio del cubierto en once pesetas. Se han recibido numerosas inscripciones, prueba de la simpatía que sienten los deportistas donostiarras por estos muchachos "fortunistas".

Durante el acto se impondrá al infatigable Paco Yoldi una medalla de oro, con que el Club Deportivo Fortuna, organizador de este homenaje, galardona al homenajeado en premio a su labor a todas luces encomiable.

Hasta la noche, pues.—La Comisión organizadora.

FUMAD CON PAPEL

RIZLA

y obtendrá sus premios mensuales

Ciclismo**LAS DOS CARRERAS DE EIBAR, ORGANIZADAS POR EL C. DEPORTIVO "EIBAR"**

Sigue en aumento el interés por presentar las dos carreras que con motivo de su XII Campeonato Social Ciclista organiza el Club Deportivo Eibar.

La carrera contra el reloj abarca la mayor parte de ese interés, ya que además de ser un sistema nunca ensayado en nuestra ciudad, participan en ella los modestos ases de nuestro txoko, y he ahí que el campeonato social del Club Deportivo tiene el carácter de un campeonato local. En la lista de inscritos para esta interesantísima prueba tenemos, en primer lugar, al veterano y siempre ágil Mardaras, dispuesto a oponer seria resistencia a los jóvenes cachorros y a llevarse el preciado galardón; Félix Goigón no se dejará fácilmente el título que conquistó el año pasado y que espera renovarlo; Urcey, Luki, Lizaso, Moreno, Guiásola, etc., siguen entrenándose con ahínco para la corta pero dura prueba, y nada tendría de extraño que de estos cuatro hombres surgiese la sorpresa. Esperemos tranquilos el resultado.

La salida del primer corredor será a las diez en punto de la mañana, y los demás irán saliendo de tres en tres minutos.

En la popular carrera de aficionados tampoco es posible pronosticar resultados, pues en la lista de inscritos vemos un plantel de futuros corredores de calidad, que tal vez nos reserven en esta ocasión alguna sorpresa con una media horaria elevada.

Como ya anunciamos anteriormente, esta carrera será de Eibar a Deva y regreso, siendo la salida a las 9,30 de la mañana.

Hasta mañana.—Pinchazo.

Boxeo**RODRIGUES COMBATIRÁ CON MORALES Y NO LO HARÁ MAS CON ARA**

En los últimos días de este mes, Antonio Rodrigues, el boxeador portugués que perdió por descalificación frente a Ignacio Ara, se enfrentará en Lisboa, posiblemente, con el español Morales. Se asegura que se trata de un boxeador de clase, ya que Morales, después de combatir con Martínez de Alfarra Ignacio Ara, ha obtenido muchos triunfos en América. Ante el pugil portugués deberá hacer, en París, dos o tres combates más, invitado por Jeff Dickson.

Posiblemente, ese combate Morales-Rodrigues será el último que por ahora haga el portugués en Europa, pues se propone embarcar para el Brasil para pasar las novedades con su familia, y dispuesto a boxear si se le presenta ocasión.

Interrogado por el corresponsal de "Notisport" acerca de un próximo combate con Ignacio Ara, Antonio Rodrigues declaró terminantemente que no volverá a enfrentarse con el boxeador español. Nos oíjo que está encantado con el público de Madrid, y que, a pesar del golpe bajo, pudo haber continuado la pelea, pues el protector metálico resguarda de tal forma a un boxeador que nunca puede, por esta causa, quedar fuera de combate un hombre de la categoría del baturro-guipuzcoano.

LOS "AMATEURS" GUIPUZCOANOS CONTRA LOS SUIZOS

El día 9 de noviembre se celebrará una velada de boxeo en el frontón Urumea, en la que el equipo "amateur" de Guipúzcoa se enfrentará con boxejadores suizos. En esa reunión reaparecerá Paco Bueno, repuesto ya de la operación que se le ha practicado en la nariz.

GOICOECHEA IRA A LOS ESTADOS UNIDOS

Hoy sale para París, acompañado del señor Valerdi, el peso ligero guipuzcoano Goicoecxea, llamado el "Carpentier donostiarra". Allí se pondrá a las órdenes de M. Dupré y embarcará para Nueva York el día 7 de noviembre.

N. de la R.—Esta noticia que publicamos procede de nuestra Agencia de Madrid; y nos extraña mucho que Goicoecxea, que parecía retirado completamente del boxeo y que lleva tanto tiempo sin entrenarse, se decide a emprender este viaje. Si así es, le deseamos mucha suerte, pero nos tememos que no ha de ser mucho tiempo el que le tengamos ausente de Donostia.

En cuanto a Dupré, diremos que es mucha la pena que nos da el voluntarioso "manager" francés. Anda loco buscando un peso ligero de "clase" para llevárselo a los Estados Unidos, y al no dar con él, es tan grande su terquedad que decide llevarse a un muchacho, que no negamos que se trata de un excelente esgrimidor del puñetazo; pero que carece de las suficientes facultades para medirse con hombres, no de primera categoría..., de segunda.

HUMERY Y BAUDRY DISPUTARAN EL TITULO FRANCES DE LOS LIGEROS

La F. F. B. ha decidido que Maruis Baudry y Gustavo Humery disputen el título francés de los ligeros. Humery ha manifestado que desea celebrar este combate para luego tentar el asalto al europeo, que posee el italiano Venturi.

HOLTZER - NEL TARLETON

El campeón de Europa de los pesos semipesados, Tommy Loughram, va a pelear el día 7 de noviembre, en Liverpool, contra el inglés Nel Tarleton.

TOMMY LOUGHRAM PELEARA EN INGLATERRA Y EN ALEMANIA

El ex campeón del mundo de los pesos semipesados, Tommy Loughram, va a pelear, en Londres, el 12 del próximo noviembre, contra el neozelandés Strickland.

A últimos del mismo mes boxeará, en Berlín, contra el alemán Heusser, enemigo que se nos figura excesivo para el Loughram de hoy.

COMPRE USTED CALZADOS MERINO LOS MEJORES

Narrica, 7 San Marcial, 28

KURSAAL

HOY, SABADO

CLAUDE RAINS (El hombre invisible) y JOAN BENNET triunfan en

El hombre que volvió por su cabeza

En la sesión de las 7 1/4 actuarán como fin de fiesta los famosos bailarines MIS ANITA y TOMPSON, con sus danzas orientales y arte negro.

Butaca primer piso, 2,50. Idem segundo piso, 1,50.

Para lavar en agua fría exigir LUX con esta etiqueta

M-LX 464-045A S





DEPORTE VASCO

Jurico - Guetaria y Abrego III - Aramburu hicieron en el Urumea un gran partido, sobresaliendo el guetariano

Los hermanos Múgica, en el primer encuentro jugado ayer en el Moderno, pusieron cátedra de bien jugar, luciendo a continuación los pelotistas Durangués y Tomás

Noticiario peletístico de la provincia

TIEMPOS PASADOS

19

DE OCTUBRE DE 1905

Fué un gran partido el jugado en el Moderno, a cesta y habilidad libre, entre Eguiáza y Navas, rojos, contra Sarasa y Mendizábal mayor, azules. Hubo numerosas igualadas, y el dinero sufrió muchas fluctuaciones, llegándose a dar veinte por uno por Eguiáza y Navas; pero apretaron los otros como un mal dolor, y llegaron a los 50 tantos cuando los favoritos sólo tenían 44.

EN EL FRONTÓN MODERNO

Múgica hermanos, rojos, jugaban el primer partido de la tarde de ayer en el frontón Moderno, contra Larrañaga II y Vergara, azules, sacando Múgica I del cuatro once y Larrañaga del once y medio.

Salió el dinero por los hermanos en proporción de 40 a 32. Se igualaron los dos bandos en los tantos 2, 9, 18, 20 y 21, adelantándose a estas alturas los favoritos, quienes llegaron al tanto 30, final del encuentro, cuando Larrañaga y Vergara se encontraban en 24.

De los vencedores, Múgica I volvió a repetir la hazaña de partidos anteriores. Se hizo el dueño de la cancha y dominó al contrario, ayudándole muy bien su hermano.

Los vencidos pusieron interés en la lucha, pero hubieron de sucumbir; los contrarios jugaban más.

En segundo lugar salieron a la cancha los pelotistas Chacón e Iturri, luciendo la roja faja y sacando del diez y medio, para refinar la pelea con Durangués y Tomás, que lucían faja azul y sacaban del cuadro once.

Tan acertada estuvo la "catedra" en la elección de favoritos, al dar el dinero por Durangués y Tomás en proporción de 40 a 34, como desacertados estuvieron Chacón e Iturri en la pobre labor que desarrollaron en todo el curso de la contienda. Tan desacertados, que "navegaron" en todo el transcurso del partido a la deriva, ya que Durangués y Tomás salieron por delante desde el principio para apuntarse el tanto 30, término de tan pobre pelea, cuando Chacón e Iturri tenían apuntado el tanto 15.

Muy bien jugaron los vencedores, sobre todo Durangués, que hizo un partido muy regular.

Los vencidos pusieron voluntad, mucha voluntad; pero nada más, pues si Chacón hizo juego deficiente, Iturri perdió los estribos. Y si a esto unimos que la suerte acompañó bastante a los vencedores, aquí está el "quid" de la gran derrota que sufrieron los vencidos.

Para dirigir la tercera pelea de la tarde salieron a la palestra los remontistas Pablito Izaguirre y Lesaca, colorados, y Escudero y Bengoechea, azules, sacando Izaguirre del once y del once y medio Escudero.

Muy bonito y muy bien jugado fué este partido, registrándose igualadas, con saltos, en los tantos 1, 2, 19 y 20. De este último empate salieron por delante Izaguirre y Lesaca, los favoritos de la "catedra" y, seguidos de cerca por sus adversarios, se apuntaron el tanto 25, final del partido, dejando a sus rivales en 23.

Los cuatro remontistas hicieron una labor de conjunto muy buena, sobresaliendo los vencedores. Tenemos que hacer destacar la gran labor de Pablito, que lleva una templanza de excelente juego.

—Por último, a palo, se enfrentaron Gallarta IV y Ricardo, rojos, con Salamanca y Yarza, azules, venciendo los primeros con relativa facilidad, pues cuando Gallarta y Ricardo se apuntaban el tanto 25, final, Salamanca y Yarza se encontraban en 15.

A pesar de la fácil victoria de los vencedores, este partido tuvo momentos de lucha competitiva.

Frontón Municipal de Vergara

El domingo, día 20, a las cuatro menos cuarto de la tarde

Primer partido:

SALEGUI y ALTUNA

— contra —

ECHANIZ II y ARTAZO

Segundo partido:

OLAIZOLA y ECHANIZ III

— contra —

LETE y URIBE

Tercer partido (desafío):

BADIOLA HERMANOS, de Zumárraga

— contra —

MURUA II y FERNANDEZ, de Vergara

EN EL FRONTÓN URUMEA

Hay tardes que parecen ser de día festivo, y así creímos fuera el de ayer, por la animación de público que hubo en este concurredísimo frontón.

Los partidos no eran de mayor altura; pero sí suficientes para llamar la atención de los buenos aficionados, particularmente el primero, al tomar en él parte remontistas tan afamados como Jurico y Guetaria, Abrego III y Aramburu, con saques del once y medio y del once los respectivos delanteros.

Fué un encuentro de los muchos interesantes que se han desarrollado en esta considerada universidad pelotística, no faltando en el desarrollo de la lucha los momentos de gran emoción con alternativas de dominio, aun cuando las más de las veces el tanteo se moviera a favor de Jurico-Guetaria, pareja que, al fin, salió vencedora del partido, no sin antes verse amenazada al empate en el tanto 44, pues sus contrarios, Julio Abrego y Aramburu lograron llegar a la honrosa altura de 43.

Juego indeciso e inseguro fué el que Abrego III realizó después de las igualadas que se registraron durante las dos primeras decenas, facilitando el gran afianzamiento tan observado como plausible en el fortísimo zaguero Guetaria, quien con las oportunas intervenciones del adiestrado estilista estrelló hacer un partido soberbio, siendo los aplausos tan compartidos entre Jurico y Guetaria, no faltándose, a veces, merecidamente, a Julio Abrego y Aramburu, en aquellas intentativas tan deseadas de igualar sus fuerzas a las de sus adversarios, particularmente en los momentos más decisivos de la victoria.

—El segundo partido careció de competencia, pues Arbeloa, notoriamente bajo de juego, y Guruceaga que tampoco se halla en su plenitud de facultades, perdieron fácilmente contra Arano II y Aguirre, pareja ésta que actuó holgadamente y sin contrarios, por esta vez. Acaso de repetirse este partido sea muy distinto el resultado.

LOS PARTIDOS DE MAÑANA, EN EL BEOTIBAR DE TOLOSA

Mañana, domingo, a las cuatro menos cuarto de la tarde, se celebrará en el Frontón Beotibar, dos emocionantes encuentros emanistas.

Más que cuanto nosotros pudieramos decir de ellos, comenta nuestro dilecto amigo y compañero «Arri-Arte», el cronista de pelota que viene dedicando todo su valer y atenciones, al deporte de la pelota a mano.

He aquí lo que dice:

DOS EXTRAORDINARIOS PARTIDOS EN TOLOSA

En Tolosa...

Señores, los apetitos de los tolosarras son caros, pues se nutren de manjar...

Un día y otro vienen anunciando los mejores partidos.

Así, el domingo.

¡Atención! ¡Oido al parche! ¡Ahí va!: Ubilla I y Aramburu contra Irureta II y Cortabitarte.

Veamos...

Aramburu, el fornido mariñel de Guetaria, acaba de realizar en Zaragoza un «paléon» algo que ha llamado la atención en los medios pelotazales. Según las referencias...

FRONTON BEOTIBAR / TOLOSA

DOMINGO 20 DE OCTUBRE

A las cuatro menos cuarto de la tarde

DOS SENSACIONALES PARTIDOS DE PELOTA A MANO

Primer partido:

UBILLA I y ARAMBURU

contra

IRURETA II y ARTAMENDI

Segundo partido:

CHIQUITO DE IRAETA e IRURETA I

contra

OLASCOAGA y LAZCANO

De seis y media a nueve de la noche, gran festival de baile amenizado por la orquesta donostiarra "Scherzo" y Banda de música "Gure-Txoko".

Reto

Modesto Amigorena reta a cualquiera que lleve por lo menos un año de vecindad en el término de Astigarraga, a levantar piedra caliza sacada para ambos de una piedra. Condiciones: Que tenga 24 pulgadas de alto; que sea cuadrada o cilíndrica, pero siempre con base a regla y escuadra y un agarradero para dos manos. Su peso podrá ser de 10 a 12 arrobas, atravesándose por ambas partes de 500 a 1.000 pesetas. La vestimenta será la reglamentaria. Se mantiene este reto hasta el término de 15 días y la apuesta se verificará a los 30 de concertarse.

Dirigirse: Bar Americano, de Loyola.

"La Voz" en Pasajes

"Calor de nido"

La placa sensible de nuestro juicio crítico acusa con nitidez esta nota destacable de la vida local: el fomento de los matrimonios.

No se ha precisado siquiera la literatura de Mussolini para la procreación, ni las subvenciones de Hitler para animarse la juventud a dar el paso decisivo.

Aunque algún malintencionado relacione la proximidad de la estación invernal con la creación de los nuevos hogares, nosotros entendemos, firmemente convencidos, que en nuestra juventud se observa una firme decisión en todo y de este modo, dejando a un lado por anaeróbico el conocido refrán de "antes de que te cases piensa lo que haces y después que te cases no te cases", se lanza por los nuevos senderos de la vida matrimonial, donde esperan los días de felicidad y de amor que equilibren los amargos de la vida, tan ingrata de por sí.

Obvio es testimoniar que les deseamos a todos los que se han decidido, con una audacia que corre parejas con la dificultad de la vida actual, a formar nuevos hogares, una eterna luna de miel.

Mejor dicho y aboliendo de una vez todos los tópicos que se endosan en estos casos como cosa obligada, les deseamos una fecunda vida de trabajo y amor y un próspero porvenir donde se hermanen, indisolublemente, todas las dulzuras hogareñas que nos refieren los poetas y los escritores sentimentales.

UNA DESPEDIDA

siguiendo costumbre establecida entre los jóvenes socialistas locales, en la próxima semana celebrarán un café fraternal, como despedida a los quintos de este año que se incorporan al primer reemplazo de la Península.

Dada la cordialidad de relaciones que une a esta "muchachada" auguramos que la fiesta será sumamente simpática y al igual que los concurrentes a la misma, deseamos a los futuros soldados, una "mili" plácida.

ACONTECIMIENTO ARTÍSTICO

En Izquierda Republicana tendrá lugar hoy, a las diez de la noche una función en honor de los socios.

La función será a base de couplets, bailes, ilusionismo y ventriloquia cuya representación correrá a cargo de la agrupación titulada "Les Richards".

NUEVO HOGAR

En la parroquia de Pasajes de San Juan, contrato matrimonial enlace la bella señorita María Fernández, con el capitán de Marina, don Juan Ugarte.

Después de celebrada la fiesta nupcial, la feliz pareja salió e invita de bodas a recorrer variadas capitales extranjeras.—Valverde.

BLENORRAGIA

erónicas y recientes, cura radicalmente, tratándose uno mismo, tratamiento moderno.

SECRETO L

Venta: Farmacias y Unión Farmacéutica Guipuzcoana.

Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de la mujer.—Rayos X.—Diatermia.

PRIM, 17.—Consulta: de 3 a 5.—Teléf. 12-7-61

TEATRO VICTORIA EUGENIA

TARDE, CONTINUAS
ARGENTINA (documental).
EL RATON Y EL GATO (dibujos en colores).

La estropeada vida de Oliverio VIII

LAUREL - HARDY

EL MAYOR EXITO COMICO "METRO-GOLDWYN-MAYER

Noche, a las 10 1/2 Gran Programa Doble
MANOS CULPABLES
por Kay Francis y Lionel Barrymore

La estropeada vida de Oliverio VIII

Mañana, domingo SESION INFANTIL
"La estropeada vida de Oliverio VIII"

VEGA Y GIL
CARMEN 25
MADRID
PATENTES
y MARCAS
GESTIONES
EN MINISTERIOS
CERTIFICADOS PENALES
DIAZQUEZ 12-TEF 14048
SAN SEBASTIAN

PARTICIPACIONES PARA LA LOTERIA DE NAVIDAD

Se venden en la Administración de "LA VOZ DE GUIPUZCOA" a los siguientes precios:

Talonario de 100 hojas 1 peseta
" " 50 " 0'50 "
" " 25 " 0'25 "

Para las Administraciones de Lotería, Estancos y Librerías
20 POR CIENTO DE DESCUENTO

19 de Octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 13



IRUN

MONDRAGON

CESTONA

ELGOIBAR

LA SESIÓN MUNICIPAL

Bajo la presidencia del alcalde señor Aguirreche, y con asistencia de la minoría, celebró sesión la Corporación, despachando los siguientes asuntos:

—Leída el acta de la sesión anterior, fue aprobada.

—Se dió cuenta de la recaudación por arbitrios en la primera decena, que asciende a 18.092 pesetas.

—Se aprobaron las facturas presentadas durante la semana.

—Enteróse de un telegrama del señor gobernador civil agradeciendo los 2000 adoptados en relación con la Fiesta de la Raza.

—El señor Bergareche dió cuenta de las gestiones realizadas en Madrid en relación con las obras de defensa contra las inundaciones y otros asuntos que interesan al Municipio.

INFORMES APROBADOS

DE LA COMISIÓN DE OBRAS.—Autorizando a don Luicio Valverde para derivar la tubería de agua en la Avenida del 14 de Abril.

—Idem a don R. Alzaga, para sustituir la tubería que surte a la casa número once de la calle de Santa Elena.

—Idem a los señores Colinas y Aguirre, para colocar un panteón en la sepultura número 89 de la calle de Jesús, del Cementerio municipal.

—Idem al Padre Superior de los PP. Passionistas, para abrir un hueco en el edificio de su propiedad.

—Contestando a un escrito firmado por varios propietarios de casas en construcción de la Avenida del 14 de Abril, en el que solicitan la construcción de una alcantarilla suplementaria en esta vía.

DE LA DE GOBERNACIÓN.—Proponiendo se abra concurso para el suministro de materiales de acero para colgar, con destino a la plaza de Abastos.

Se dió cuenta de la siguiente relación de asuntos sometidos a informes de las Comisiones:

A LA DE OBRAS.—Escrito de don Guillermo Alzugaray, pidiendo licencia para construir un taller adosado a su casa de la Avenida del 14 de Abril.

—Idem de don Fructuoso Retenaga, en relación con la instalación de la tubería del agua en la calle de Beraqueta.

—Idem de don Fermín Eguiguren, interesando el abono de la indemnización que cita por el paso de una alcantarilla por terrenos de su propiedad.

—Idem de don Juan Iruretagoyena Zugasti, interesando licencia para dotar de agua potable a la casa que construya en la Avenida del 14 de Abril.

—Idem de don J. Vicente, solicitando autorización para construir un muro en su finca "Churi".

—Idem de don Adolfo Colinas y don Ignacio Aguirre, solicitando autorización para construir una sepultura en el terreno número 492 de la calle de Nuestra Señora del Juncal, del Cementerio municipal.

—Idem de don F. Lanciego, interesando permiso para colocar un panteón en la sepultura número 476 de la calle de Nuestra Señora del Juncal, del Cementerio.

A LA DE CEMENTERIO.—Escrito de don Adolfo Colinas y don Ignacio Aguirre, solicitando el terreno número 494 de la calle de Nuestra Señora del Juncal, del Cementerio.

A LA DE GOBERNACIÓN.—Idem de don Lino Briz, interesando permiso para establecer un servicio de autobuses al Cementerio municipal los días 1 y 2 del próximo mes de noviembre.

Y se levantó la sesión.

LA VERBENA DE ESTA NOCHE

El anuncio del festival organizado para esta noche, por la Sociedad Popular "Eltsiki-Gorriña", en el Salón Fantasio, ha causado entre los iruneses el natural entusiasmo dada la calidad de los alicientes que encierra.

Dará comienzo a las diez y media de la noche, actuando en primer lugar la "Blue-Bird", famosa orquesta de Irún, para recibir con todos los honores, hacia las once, a los profesores de la "Guk", que vienen actuando en el Gran Kursaal y que hoy se aprestan a conquistar las simpatías de los irundarras con sus armónicos instrumentos.

Así es que hoy, sábado, el coquetón Salón de baile de la calle Cipriano Larrañaga, ha de verse como en sus mejores tiempos, adornado con la belleza de las irunesas y el buen humor de los iruneses, en medio de un ambiente de sana alegría que hará de esta fiesta una fecha de imborrable recuerdo.

Sabemos que es intención de los organizadores el invitar a los jugadores del Athletic, si pierden esta noche en Irún, a la fiesta.

Pueden prepararse los amigos del "Eltsiki-Gorriña" para recibir las felicitaciones de amistad, de cuantos acudan a esta verbena.

QUE HAY DE LAS OBRAS CONTRA LAS INUNDACIONES?

El lector que haya leído el extracto de la sesión municipal publicado más arriba, habrá podido enterarse de que el señor Bergareche "dió cuenta a la Asamblea municipal de las gestiones realizadas en Madrid en relación con las obras de defensa contra las inundaciones, etc., etcétera."

Ignoramos más pormenores de este importante asunto. No sabemos hasta qué punto pueden llegar las impresiones del señor Bergareche, al que no le suponemos embriagado de la enfermedad de moda: "optimus impressionis".

Pero sean cuales fueren las referencias que haya podido dar el aludido concejal, ya va siendo hora de que la actual Comisión Gestora se preocupe con interés de este asunto que viene planteado en historia.

No es lícito ni humano que, en cuanto arrecian un poco las lluvias, tengan que pasar la noche en vela numerosos vecinos de la parte baja de la ciudad ante el temor de nuevas inundaciones. Desde el tiempo que se está hablando de este proyecto, podia haber estado más que terminado. No lo creen así los señores gestores?

Entendemos que deben laborar sin descanso en pro de ese proyecto, para que sea convertido en realidad a la mayor brevedad posible, poniéndose de acuerdo con Rentería y Pasajes, para llevar a cabo una labor común y eficaz.

LA ADMINISTRACION MUNICIPAL

Dió comienzo la sesión correspondiente a la semana en curso ocupando la presidencia el concejal señor Garro, asistiendo los señores Herrarte, Díez, Ubago (J.), Azcargota y Menzabal.

Terminada la lectura del acta anterior, que fue aprobada, entra el señor Echevarría, que pasa a la presidencia.

—Aprueba la liquidación de las obras de apertura de huecos y arreglos realizados en el interior de la escuela de niños número 1, que importan 1.728'46 pesetas las llevadas a cabo por concurso, y 1.042 y 44'55 las de ampliación.

—Queda para examen de los señores concejales la Memoria que presenta don Javier Bergareche, que en calidad de becario municipal asistió a los cursos de verano de la Sociedad de Estudios Vascos.

—Se entera de una comunicación de la Comisión Provincial participando la concesión de una subvención de 645 pesetas—tercio del importe de los premios—con destino al concurso de ganados que acaba de celebrarse en esta villa.

—Escrito de doña Elisa Aguirregaviria, rectificando su petición de autorización para la reforma de un balcón de su casa de Arano, 10, en el sentido de darle un saliente de 0'75 metros, que permite las Ordenanzas Municipales. El Ayuntamiento, teniendo en cuenta la escasa anchura de la calle, y que esta travesía es carretera general, acuerda pase a informe y estudio bajo la base de las Ordenanzas provinciales, reguladoras de esta clase de peticiones.

—Concede a don Francisco Pildain la autorización que interesa para el paso de tuberías de conducción de agua por caminos vecinales del barrio de Udalai, asignándole un canon anual de una peseta, para que sirva de justificación en todo momento el derecho del Ayuntamiento sobre tales terrenos.

—Autoriza a don Patricio Osinaga para que pueda proceder a la colocación de un contador de agua en la casa número 5 del Paseo de la Estación.

—Aprueba el expediente de pobreza instruido para el ingreso en el Instituto Radioquirúrgico, de don Pablo Letona, por el que se compromete su familia a ayudar a los gastos de su estancia con la cantidad de 4'50 pesetas diarias.

—Presta su conformidad al proyecto confecionado para la adquisición y subasta del combustible—leña—necesario para las diversas dependencias municipales, señalando el día 30 del corriente mes para la apertura de los pliegos.

El pasado año el consumo fué de noventa y nueve carros, estableciéndose en éste el reparto a razón de tres carros por dependencia entre las veinticinco que lo precisan, con la sola excepción de la Escuela de Artes y Oficios, a la que por su mayor necesidad se le asignan nueve carros.

El tipo de subasta para cada carro de las características determinadas en las bases del concurso, es el de 32 pesetas. El total de carros es de ochenta y cinco contra noventa y nueve, que se consumieron el pasado invierno, como más arriba decimos.

—Pasa a estudio de la Comisión de Obras, para que presente presupuesto, el proyecto de ampliación de las oficinas municipales y traslado del Juzgado municipal. A este último departamento pasará la Depositaria e Intervención, trasladándose aquél a las antiguas escuelas del Ayuntamiento, hoy desocupadas, donde también hay sitio para la Biblioteca Municipal y el Archivo.

—Sanciona la relación de cuentas semanales.

—Finalmente concede a los hermanos Arregui el permiso que solicitan para la ampliación de huecos en la casa número 18 de la calle de Pablo Iglesias.

Fuera del orden del día, el señor Ubago se refirió, como ya lo hicieron antes otros concejales, al tendido de la línea telefónica y de la necesidad de interesar de la Diputación su intervención en este trabajo que ha sido llevado a cabo muy deficientemente.

Y sin otros asuntos se levantó la sesión.

UN MITIN SINDICAL

En el Teatro Cine Bedia, rebosante de público, se celebró el miércoles el anunciado mitin sindical, interviniendo el secretario de la Unión General de Trabajadores de Guipúzcoa y los diputados a Cortes socialistas Luis Romero Solano y Bruno Alonso.

El diputado por Cáceres señor Romero Solano, combatió la guerra, el fascismo y los afanes imperialistas. Censuró la ley de Restricciones en la parte que afecta a los modestos funcionarios, dedicando el resto de su discurso al problema del campo, afirmando que la actual reforma agraria solo beneficia a los grandes terratenientes.

El diputado por Santander Bruno Alonso, recordó su vida de luchador militante y los muchos sacrificios y esfuerzos que ha costado a la clase trabajadora la obtención de algunas de sus mejoras.

Se lamentó de las excesivas atenciones que con las derechas tuvo la República a su advenimiento, al respetar sus privilegios, delicadeza que han aprovechado para sus fines reaccionarios.

Terminó abogando por la unión de todos, ya que solamente aunando voluntades es como únicamente es factible el triunfo.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos. A la salida se hizo una cuestación pro-presos.

TEYDE.

Para almacenes

O INDUSTRIA, se alquila espaciosa bodega con buena iluminación y rampa de entrada de camiones desde la calle.

Informarán en esta Administración.

SARNA

CURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado
SULFURETO CABALLERO

CESTONA

Con el fin de ingresar en el ejército adonde le ha correspondido en el sorteo celebrado últimamente y a la península, ha llegado, procedente de Langre (Santander) el simpático maestro de aquella villa don Juan José Saenzmiera, hijo del digno Maestro Nacional de esta villa don Manuel. Bien venido.

Asimismo se encuentra en esta villa, con el fin de recoger a su distinguida familia, donde se han hallado este verano, el prestigioso médico director del Hospital de la capital vizcaína don Cesáreo Díaz de Emparanza. Que la estancia en esta villa sea grata.

Han regresado a la capital de Donostia los conocidos y populares don Manolo Aguirre y los ex concejales dimisivos de dicha capital señores Anoeta y Vidaurre.

PROXIMO JUICIO ORAL

El día 5 del próximo mes de noviembre, a las diez de la mañana, se celebrará en la capital donostiarra el juicio oral por hurto en el hotel Alcora, el pasado año de 1934, y en cuyo juicio se había procesado un tal Eusebio Muñoz Castro, al cual esperamos que, como siempre, la justicia le impone el correctivo que le corresponda a él y a quienes sean autores cómplices del hecho, y con ello evitar se repitan hechos como aque, que desacreditan la paz y la tranquilidad de una villa como ésta, donde reina la tranquilidad hospitalaria que le ha hecho acreedora de la justa fama que posee.

PROXIMA BODA

El próximo dia 23 del corriente se celebrará en la Basílica del Santo Cristo de Lezo el enlace matrimonial del simpático, probó e inteligente empleado de oficinas de este Balneario, Ignacio Olasoaga, con la bella y no menos simpática joven de esta villa María Consolación Arin. Les deseamos una eterna luna de miel a los jóvenes contrayentes.

Con este motivo el domingo último se despidió de su vida de soltero la contrayente e invitó a sus numerosas amistades con una merienda en el Hotel Cristina de esta villa, donde hubo un animado baile que supieron aprovechar toda la numerosa juventud allí reunida.

UN ANIMADO CAFE

Con motivo de ser el cumpleaños de nuestro querido amigo Julián Legardaere, este tuvo la amabilidad de invitar a una treintena de amigos a un café de honor, y ni quedar edecines que vimos allí reunidos en franca camaradería a una piña de amigos, entre los que contamos entre otros a los Barrena, Nicasio Artano, señor Sorazu, Guereca, Alcora, Iceta, Saenzmiera, Zulalac, Corts hermanos, Echániz hermanos y el que suscribe, y otros varios que no recuerdo en este momento. Hubo con dicho motivo un humor ideal, se cantó admirablemente y de ello se encargaron los artistas en este menester Barrena, Artano, Guereca y otros que demostraron sus excelentes facultades. Que al año que viene se vuelva a repetir esta misma reunión, es lo que deseamos y que siga el buen humor. "Zori-onak".—G.

FUENTERRABIA

EN LA ULTIMA SESION DEMOSTRO EL AYUNTAMIENTO QUE NO TIENE PARA TODOS LOS VECINOS IGUAL TRATO

Hace pocos meses, la Corporación municipal, accediendo a petición formulada por el vecino don José María Galarza, habitante en el caserío "Muñoa", acordó concederle el suministro de agua que solicitaba, siendo por cuenta del señor Galarza la apertura de zanjas que requería la instalación y comprometiéndose a que el costo de la tubería lo sufragasen, a medias, entre el Ayuntamiento y el señor Galarza. De conformidad al acuerdo, el Municipio compró la tubería que requería la instalación de referencia, que ascendió a pesetas 1.226'60—y el señor Galarza, según había convenido, satisfizo la cantidad de pesetas 613'30—, o sea la mitad. Mas como la tubería comprada no era suficiente, el Ayuntamiento aportó 80 metros, aproximadamente, que tenía en almacén, procedente de otra instalación que había arrancado y la cual no era necesaria en la actualidad, pero como ésta, aunque usada, tiene su precio, pues estaba en perfectísimo estado y lo demuestra el que haya servido para el caso que se ventila, le daremos el ochenta por ciento del valor de su costo, lo que arroja 150 pesetas. En resumen, que al Ayuntamiento le ha costado la instalación de agua del caserío "Muñoa", que habita el señor Galarza, 763'30 pesetas.

Dña María Echegaray, viuda del que fue concejal de este Ayuntamiento don Zenón Ugarté, en respetuosa instancia, de la que se dió lectura en la pasada sesión, solicitaba del Ayuntamiento que, teniendo en cuenta el precedente establecido con don José María Galarza, del caserío "Muñoa", el Ayuntamiento acordase concederla igual cantidad a la que había desembolsado para la instalación de la traída de aguas para dicho señor, o sean, 800 pesetas aproximadamente y corriéndole por su cuenta la apertura de zanjas, así como el de satisfacer la diferencia que resultase entre esta cantidad y el valor de la tubería total necesaria para abastecer de agua a su caserío "Maidala-enea". En una palabra, que dña. María Echegaray aceptaba integrar las condiciones impuestas por el Ayuntamiento a don José María Galarza.

En buena lógica y tratándose de vecinos de Fuenterrabia, parece que el Ayuntamiento debía haber accedido a la solicitud de dña. María Echegaray. Pues no. Ha sido denegada de plano tan razonada petición. No queremos comentar este sucedido que pone de relieve el "recto" criterio de los componentes de nuestro Municipio.—G.



Jarabe
GIROLAMO
PAGLIANO
Es el Purgante y
Depurativo de la
sangre de efectos
más rápidos y
seguros.

Practicante
del Dispensario Antivenéreo. Tratamientos y lavados uretrales, mediante prescripción facultativa. Francisco Gil. Teléfono 1-34-39. Miracruz 25 (al pie de la Plaza de Toros).

LA VOZ EN EIBAR

NOTICIAS DE HACE 20 AÑOS

Denunció Genoveva que poco antes de celebraron en esta ciudad las elecciones municipales que transcurrieron con tranquilidad. Sólo a media mañana hubo unos puñetazos en el primer distrito, entre conservadores y socialistas. La presencia de dos parejas de la Guardia civil bastó para apaciguar a los exaltados.

La candidatura republicano-demócrata triunfó en toda su integridad. La mayor lucha se sostuvo en el primer distrito entre los socialistas Amuategui y Bascaran y el conservador José Oyarzabal. Salió triunfante el socialista Sr. Amuategui por 20 votos.

También obtuvieron actas los conservadores Astigarraga y Barrenechea, alcalde el primero y concejal el segundo.

Eran victoriosos cuatro republicanos, un demócrata, un socialista y dos conservadores. El nuevo Ayuntamiento se compondría de nueve republicanos, cuatro conservadores, tres socialistas y un liberal.

Después de terminada la reunión electoral, los republicanos abrieron una lista de suscripción a favor del sindicalista Diego Díez, recaudándose una importante cantidad.

Se trasladaron a San Sebastián los alumnos que en esta ciudad tenían la Escuela Militar del Tiro Nacional, con objeto de practicar los ejercicios de tiro e instrucción ante los señores Aristeguieta y Santos, regresando todos altamente satisfechos por haberse enviado a Madrid los certificados para que fuesen firmados por el teniente general Luque, ex ministro de la Guerra y presidente del Tiro Nacional.

Después de dos meses de estancia en la clínica operatoria del Hospital de Manteo de San Sebastián, regresó a Eibar el distinguido eibarrés don Evaristo Aguirreburu, a quien le habían amputado una pierna.

En el frontón Astelena jugaron Chiquito de Azcoitia y Azárate de Mondragón (hoy en día el que por las canchas desfila con el nombre de don Juan Mondragón), que lucharon contra Chortena y Baltasar. Resultó una pelea catastrófica para los señores «inteligentes». Se registraron igualadas a 16, 18 y 19, y como el partido era a 20, se jugó este último tanto puesto el público en pie, y después de un amplio ple-

Teatro Principal

Hoy, sábado, a las 5,15, 7,15 y 10,30. ¡Triunfo clamoroso! ¡Éxito verdadero! El film que hace honor a la producción nacional.

"RUMBO AL CAIRO"

La más graciosa creación del inimitable MIGUEL LIGERO, con la novísima estrella MARY del CARMEN y RICARDO NUÑEZ

Octubre, 49. Núm. 343.

MEMORIAS DE UN MEDICO

VERSION CASTELLANA
por ALEJANDRO DUMAS
Editor: RAMON SOPENA

en ese camino que yo me veo obligado a abandonar, y si es que os quiere como vos la queréis a ella, contestará a vuestras preguntas. Hay infinidad de cosas que se comunican a un amigo y no a un médico, y tal vez entonces consienta en deciros a vos lo que no quisiera haber dejado entrever, aunque para ello necesitase cortarme un dedo de la mano. Adiós, caballero.

—¡Oh! no, no, eso no es posible—exclamó Felipe, loco de sentimiento y entrecortando las palabras con sollozos; no, doctor, he entendido mal; no, no podéis haber dicho eso.

Suavemente se deslizó el doctor y luego con una dulzura llena de commiseración, dijo:

—Haced lo que acabo de indicaros, señor de Taverney. Y, creedme, es lo mejor que podéis hacer.

—¡Oh! comprendo que creerlo es renunciar a la religión de toda mi vida, acusar a un ángel, tentar a Dios; si exigis que crea, probad a lo menos, probad.

—Quedaos con Dios, caballero.

—Doctor! gritó Felipe lleno de desesperación.

—Ved que si habláis con esa violencia vais a dar a conocer lo que yo me había propuesto callar a todo el mundo y hubiera deseado oculartos a vos también.

teo el Mondragonés hizo una piña, pero con la gran fortuna de ser buena la pelota y ganar el tanto.

Los catedráticos recibieron una paliza, y el partido gustó extraordinariamente, y el público pidió la repetición al intendente señor Vildósola.

En tal día como en el de hoy contrajo matrimonio en esta ciudad el joven y distinguido republicano don Gregorio Bustinduy (concejal actual de nuestro Ayuntamiento) con la simpática joven Mauricia Larrañaga.

La Banda municipal dio un gran concierto de audición. El gran Iruitzá, cuyas dotes musicales eran conocidas por todos, había estrenado un pasodoble que prometió a sus huestes que lo sacaría para ejecutarlo el día Santa Cecilia, pero se anticipó y ejecutó ese domingo, causando la obra inmejorable impresión, y que se titulaba «Despiértate, soldado».

ACADEMIA DE DIBUJO

Se hace saber a todo el pueblo en general que se ha abierto ya la Academia Municipal de Dibujo, que funciona todos los años cuando llega esta época bajo la dirección del inteligente y hábil profesor don Jacinto Olave, y en los locales del Grupo Escocés «Antonio Iturrioz».

HOY, EN EL SALÓN TEATRO

Nuestro primer coliseo albergará hoy por la noche a la magnífica Agrupación Artística Cosacos de Zarautzakoff. Veinticinco seleccionados elementos del laureado Orfeón Donostiarra componen esta formidable masa coral, a la cual tendremos hoy el gusto de aplaudir. Ha aquí a continuación el resumen del programa:

CUARTETO DE NEGRÓS.

LOS CHACAREROS.

MONOLOGOS POR UN HUMORISTA ANÓNIMO.

FESTARA.

LOS BATELEROS DEL VOLGA.

GOIZEKO IZARRA.

EL PESCADOR.

ILLUNABARRA.

RASSEL.

UKRANIA.

Por la afición que existe entre nosotros a esta clase de espectáculos y por la fama con que viene precedida esta nueva entidad no es difícil el pronosticar una gran entrada hoy en nuestro primer local de espectáculos. La función comenzará a las nueve y cuarto de la noche, existiendo ya un numeroso pedido de localidades de todas las clases.

ACADEMIA «MINERVA»

Establece clases especiales de noche y tarde, para señoritas examen libre, cursos del Bachillerato. Informes: Ibarre cruz, 2, segundo derecho.

A LOS APUNTADOS PARA IR AL MITIN DE MADRID

Se convoca para hoy, sábado, a las once y media de la mañana en el piso primero del Café Barrena a todos los inscriptos para realizar el viaje a Madrid en autocar con objeto de asistir al mitin en el que hará uso de la palabra el ex presidente del Consejo don Manuel Azaña, para tratar de un extremo no previsto que puede decidir si se efectúa o no el viaje en autocar. Se recomienda a todos la puntual asistencia, pues lo requiere la importancia del asunto.—La Comisión.

T. Echaluza.

—Ah! tenéis razón, doctor—dijo Felipe con voz tan baja que moría el aliento apenas salía de la boca; pero al fin la ciencia puede equivocarse: ¡os habréis engañado vos!

—Caballero, rara vez—respondió el doctor; he hecho unos estudios muy serios, y mi boca no dice que si sino una vez que mis ojos y mi mente han dicho: «he visto, sé, estoy seguro». Sí, tenéis razón, caballero, alguna que otra vez he podido equivocarme, como se engañan todos los hombres; pero, según todas las probabilidades, ahora no. Ea, tranquilidad, y separemos.

—Voy a suplicaros el último favor, caballero, favor que para mí tiene un valor supremo. Ya veis el estado en que se encuentra mi corazón; siento una cosa que se asemeja a la locura, y necesito para saber si debo vivir o morir, ver probada esa realidad que me amenaza. Me vuelvo al lado de mi hermana, y no le hablaré hasta que no la hayáis visto nuevamente, reflexionadlo.

—Vos sois quien debe reflexionar, caballero, porque lo que es por mí no engaño que agregar una palabra a lo que he dicho ya.

—Caballero, prometedmelo. ¡Dios mío! es un favor que ni el verdugo podría negar a su víctima; prometedme que volverás a ver a mi hermana una vez que visitéis a su alteza la señora delfina; doctor, en nombre del cielo, prometedme lo que os suplico.

—No puede ser, caballero; pero ya que os empeñáis en ello, en mi deber está hacer lo que deseáis; así que salga de la cámara de la señora delfina volveré a ver a vuestra hermana. Adiós.

—Oh! gracias, gracias. Sí, vendré, y entonces confesaré que os habéis equivocado.

—Lo deseo de todo corazón, caballero, y si me he engañado lo confesaré lleno de gozo. Adiós.

Al fin vióse libre el doctor marchándose en seguida y dejando a Felipe presa de la mayor agitación y sin saber qué decidir.

LXXXV

Felipe se tranquiliza respecto a su hermana.

MARY Y PUERTOS

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer entró en nuestro puerto el vapor «Asunción», con cargamento de carbón, procedente de San Esteban de Pravia.

Salió el «Magdalena», con carga general, para Gijón.

Esto fué todo.

LA PESCA

Hubo, como en los días anteriores, akula, anchoa y atún pequeño traído por las embarcaciones menores. De todo hubo algo y vendió bien.

Los vapores de arrastre continúan desembarcando en Pasajes, pero a nuestro mercado llega algo de pescado para la venta. Poco es, pero es algo. Así seguiremos mientras dure el pleito entre armadores y exportadores.

En la Pescadería

Ventas efectuadas en la mañana de ayer, con los precios que rigieron al por mayor: Merluza de primera, 2,75 kilos, que fue vendida a 3'75 pesetas el kilo.

Pescadilla, 6,204, a 2'75 la de bou, y a 2'35 y 1'35 la de pareja.

Gallitos, 6,10, a 1'30 y 1'35.

Besugo de arrastre, 3,67, a 1'75.

Congrio grande, 41, a 1'00.

Sapo, 1,090, a 1'30-1'45.

Panchos, 337, a 1'20.

Ordinarios, 5,593, a 0'45 y 0'45.

Marrajo, 119, a 0'70.

Atún, 7,449, a 1'75 y 0'80.

Almeja, 605, a 2'00 y 1'60.

ORTOS Y OCASOS

Sale el sol a las 6'29. Pasa por el meridiano a las 11'59. Se pone a las 17'31.

La luna pasa por el meridiano a las 6'1. Cuarto menguante.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 8'29 de la mañana; a las 9'10 de la noche.

Bajamar: A las 2'41 de la madrugada; a las 2'41 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igeldo:

Situación atmosférica

Un anticiclón ligado al permanente del Atlántico Norte, cubre el mar Cantábrico y los países vecinos.

Una depresión se acerca al Sudoeste de Islandia y hay presiones relativamente bajas en el Norte de África.

El tiempo, en Guipúzcoa, ha sido bueno y nuboso.

La mar está casi en calma.

Tiempo probable

Guipúzcoa: Viento del sector Norte, flojo. Cielo nuboso.

A cien millas: Viento del primer cuadrante, flojo. Mar rizada.

La Chapelle: Viento del cuarto cuadrante, flojo. Marejadilla.

Grande Sole: Viento del Sudoeste, moderado o algo fuerte. Marejada.

Estaca de Vares: Viento del segundo cuadrante, flojo a moderado. Marejadilla.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MUSEO.—Grandes partidos de peleota para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Laramendi y Bengoechea contra Mondragonés y Música I; segundo (a pala), Salamanca e Iturri contra Villaro y Arrigorriaga; tercero (a remonte), Mina II y Amenabar contra Izaguirre (E.) e Idiazábal; cuarto (a pala) Montoya y Marquines contra Elorrio y Passay II.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de peleota para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Salsamendi II y Abarrisketa contra Salaverría II y Errezábal; segundo (a remonte), Izaguirre (J.) y Salaverría I contra Echániz (A.) y Egurain; tercero (a remonte), Cildoz e Irigoyen II contra Iraola y Alberdi.

PETIT - CASINO.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde: «Fantasía india» (dibujos), «Revista Paramount núm. 9,203» y «La vestida de rojo» por Bárbara Stanwyck y Gene Raymond; a las diez y media noche: «El remolino» y «La vestida de rojo».

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Rumbo al Cairo» película nacional interpretada por Miguel Ligero y María del Carmen.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro: a las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde: «Freddie Martín y su orquesta» y «El chico millonario» por Eddie Cantor; a las diez y media noche: «El chico millonario» y «La destrucción del hampa».

Maquinaria y material para toda clase de instalaciones eléctricas

Pilas y baterías Hellesens de todos los tipos - Distribuidores Jorge San Martín y C. S. L.

FUENTERRABIA. 9

GRAN KURSAAL.—Sesiones de cine sonoro: a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «El hombre que volvió por su cabeza» por Claude Rains (el Hombre Invisible) y Joan Bennett. En la sesión de las diez y cuarto, fin de fiesta por la pareja de bailarines Miss Anita y Tompson.

TEATRO TRUEBA.—sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto y siete y cuarto: «Melodías metropolitanas», «Variedades ecuestres (deportiva) y la cinta «Nobleza baturra»; a las diez y media noche: «N

19 de Octubre

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR INSERCIÓN
— 1,25 PESETAS —

INFORMANDO LA ADMON.
— 1,50 PESETAS —

ANUNCIOS ECONOMICOS

AAAH. Fuenterrabía, 26. Joyería y relojería económica. Taller de construcción y reparación Talavera. Fuenterrabía, 26.

A B C de los entendidos; proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en "La Joyita". Aldamar, 12. Teléfono 12-9-64.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Secundino Esnaola, número 28, 1.º derecha (barrio de Gros).

A COMPRAR BARATO. Armarios luna, camas, lavabos y objetos de ocasión, precios increíbles. Visitar esta Casa. Iñigo, núm. 12.

A. AZAROLA. Zurcidora, tejedora y modista económica. 31 de Agosto, 18, 3.º

A B G de los entendidos; proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en "La Joyita". Aldamar, 12. Teléfono 12-9-64.

ABRIGOS y trajes de señora y caballero, trabajo fino, extenso muestrario y se admiten géneros. Usandizaga, 21, primero.

A COMPRAR BARATO. Armarios luna, camas, lavabos y objetos de ocasión, precios increíbles. Visitar esta Casa. Iñigo, núm. 12.

AGENCIA P. Ultra. Ofrece cocineras, doncellas, chicas bar, todo, pensiones, "villas", pisos, con informes. P. Colón, 9, et.; 13.165.

AGENCIA B. Pastor. Urge buena nodriza, 40 doncellas, chicas todo, Sra. francesa, bares, Ofrezo criados, amas, chicas pueblo. 11.306.

AGENCIA Donostia. Ofrece pisos, villas, gabinetes, cocineras, doncellas y precisa chicas. Seriedad. Pi y Margall, 46. Tel. 13-6-96

ALQUILo habitación, pensión 5 pesetas, o derecho cocina, temporada invierno, casa de confianza, céntrica. Teléfono 14-9-95.

ALQUILo habitación espaciosa, solo dormir y ropa limpia 30 pesetas mes. Secundino Esnaola, 28, 1.º izquierda. (B. Gros).

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen cocineras restaurant Madrid, primeras doncellas Madrid; bares, todo sabiendo cocina. Tel. 12491

AUTO Chevrolet 10-HP, immejorable motor, propio camioneta, económico. Garaje Universal. Teléfono 11-7-78.

ADMITO huéspedes, precio económico, buen trato. Secundino Esnaola, 12, quinto izquierdo.

ALBANIL Y PINTOR. Garantizo goteras sobre terrazas; precios increíbles. Avisos: Casa Martín. Teléfonos 15-8-93 y 12-6-74.

ALQUILA matrimonio sin hijos habitaciones amuebladas todo año, o admite huéspedes hijos. Miraconcha, 15, bis. Ichaso Aisiak

ALQUILo, 60 ptas. mes, casas soleadas, con terreno, o vendo baratísimo. Grandes facilidades pago. T. Illarramendi.—HERNANI.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Secundino Esnaola, número 28, 1.º derecha. (Barrio de Gros).

ATENCIÓN! Desde el lunes, 21, liquidamos 2.000 mantas manchadas, a mitad de precio. "Almacenes Urbeta. Urbeta, número 32.

CANARIOS flautas de las montañas del Ibarra. Vedlos y comprártelos. Atocha, 7, 5.º B.

CAPITAL Se necesitan 15.000 Pts. para negocio en marcha, absoluta garantía, gran rendimiento. Escribir C. V., esta Admón.

COMADRONA. Consulta y habitaciones para embarazadas. María Martínez. Padre Larroca, 6, 2.º derecha. Teléfono 11-8-78.

COMPRA alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. "Al Centro de Ocasión". Teléf. 13171. Legazpi, 9, esq. P. Guipúzcoa.

CASA GOMEZ. Mudanzas en capitones; habiendo traslado para Madrid, haríamos precio especial. Larramendi, 11. Teléf. 12-501.

CERTIFICADOS de penales y últimas voluntades. Agencia Vega, Idiáquez, 12. Teléfono número 14-0-48.

COMPRA alhajas, oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de Ocasión. Teléf. 13171. Legazpi, 9, esquina P. Guipúzcoa.

COCHES niños. Arreglos económicos; capotas en el día, véneden de ocasión, y sillas nuevas. baratas. B. Pastor, 13, carpintería,

CEDERIAMOS, barato, piano "Cussó" S. F. H. A., immejorable estado. Informarán: Viteri, 24, segundo.—RENTERIA.

COMPRARIA buen aparato de radio, de ocasión. Razón: en esta Administración.

DARE habitación gratis, amueblada, a mujer sola o madre e hija, a cambio de trabajos domésticos. Easo, núm. 63, pastelería.

EN CASA particular, sitio céntrico, desean huéspedes desde 7 pesetas, o sólo dormir. Razón: en esta Administración.

EMPLEADO oficina, práctico contabilidad, correspondencia, etc., inm. ref. se ofrece por horas. Prim, 29, pral. Tlf. 14-1-67.

FIJASE: Dormitorios nogal, trepa, palosanto y ébano, a 1.625, 1.250 y 950 Ptas. S. Zuñaga Hnos. S. Francisco 53. Tlf. 15-2-90.

HACEN FALTA pieceras para gabardinas, trabajar su casa. Fábrica Impermeables Honirem. Garibay, número 3.

INDUSTRIALES: Pabellón nuevo y terreno, immejorable situación, se vende. Villafranca de Oria. Razón: Mercurio. P. Colón 8

MATRIMONIO solo, desea piso en traspaso, que no pase de 75 ptas., o 2 habitaciones, cerca tranvía o parte vieja. Moraza, 5, 3.º iz.

MANUEL BAYON, Fuenterrabía, 14, 2.º Vendo pisos vacíos, los mejores: todos precios, diversos sitios, ocasiones verdaderas.

MODISTA. Vestidos y abrigos, precios arreglados. Fuenterrabía, 13, primero.

MAQUINAS coser, bordar, nuevas, ocasión, de sastre, vainica e incrustar. Piezas y comestibles garantizadas. San Martín, 6.

ORO - PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. I. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

"OPEL" 6, cuatro puertas, poco rodado y buena conservación, precio interesante. Agencia Giménez. Oquendo, número 7.

ORO - PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte, pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. I. Romero, Plaza Guipúzcoa, 8.

PARA DORMIR o pensión completa, deseo huéspedes; baño, ascensor, soleado, económico, buen trato. Pinares, 8, 1.º centro.

PERDIDA perro lobo oscuro día 17, lleva bozal y collar, atiende por "Dehach". Graticularán entrega en G. Lersundi, 9, tienda.

VALORES ESP. Géd. Banco Hipot. 4 % 96,75 " 5 % 102,50 " 5 1/2 % 104,00 " 6 % 111,25

ACCIONES Banco España 610,00 " Central 89,00 " Hisp. Americano 197,00 " Español Crédito 257,00 " Hipotecario 320,00 " Esp. Rio Plata 75,00 Duro Felguera 42,00 Tabacos 25,00 Minas del Rif 518,00 Fer. Norte 192,50 " Alicante 172,00 Metro de Madrid 142,00 Azucarera de España 58,00 Explosivos 616,00 Hisp. Amer. Elect. 413,00 Mengemor 143,0 Hidr. Española 2 2,00 Petróleos 153,00 Electra Madrid 165,00 Unión y Fénix 619,00 Telefónicas pref. 116,25 " ord. 128,00

FONDOS PUBLICOS Interior 4 % 80,25 Exterior 4 % 99,50 Amort. 4 % viejo 91,00 " 5 % 1926 100,70 " 5 % 1927 exento 100,90 " 5 % 1927 con imp. 99,80 " 3 % 1928 85,40 " 4 % 1928 100,60 " 4 1/2 % 1928 100,75 Deuda Ferroviaria 5 % 100,75

VALORES ESP. Géd. Banco Hipot. 4 % 96,75 " 5 % 102,50 " 5 1/2 % 104,00 " 6 % 111,25

ACCIONES Banco España 610,00 " Central 89,00 " Hisp. Americano 197,00 " Español Crédito 257,00 " Hipotecario 320,00 " Esp. Rio Plata 75,00 Duro Felguera 42,00 Tabacos 25,00 Minas del Rif 518,00 Fer. Norte 192,50 " Alicante 172,00 Metro de Madrid 142,00 Azucarera de España 58,00 Explosivos 616,00 Hisp. Amer. Elect. 413,00 Mengemor 143,0 Hidr. Española 2 2,00 Petróleos 153,00 Electra Madrid 165,00 Unión y Fénix 619,00 Telefónicas pref. 116,25 " ord. 128,00

FONDOS PUBLICOS Interior 4 % 80,25 Exterior 4 % 99,50 Amort. 4 % viejo 91,00 " 5 % 1926 100,70 " 5 % 1927 exento 100,90 " 5 % 1927 con imp. 99,80 " 3 % 1928 85,40 " 4 % 1928 100,60 " 4 1/2 % 1928 100,75 Deuda Ferroviaria 5 % 100,75

VALORES ESP. Géd. Banco Hipot. 4 % 96,75 " 5 % 102,50 " 5 1/2 % 104,00 " 6 % 111,25

ACCIONES Banco España 610,00 " Central 89,00 " Hisp. Americano 197,00 " Español Crédito 257,00 " Hipotecario 320,00 " Esp. Rio Plata 75,00 Duro Felguera 42,00 Tabacos 25,00 Minas del Rif 518,00 Fer. Norte 192,50 " Alicante 172,00 Metro de Madrid 142,00 Azucarera de España 58,00 Explosivos 616,00 Hisp. Amer. Elect. 413,00 Mengemor 143,0 Hidr. Española 2 2,00 Petróleos 153,00 Electra Madrid 165,00 Unión y Fénix 619,00 Telefónicas pref. 116,25 " ord. 128,00

FONDOS PUBLICOS Interior 4 % 80,25 Exterior 4 % 99,50 Amort. 4 % viejo 91,00 " 5 % 1926 100,70 " 5 % 1927 exento 100,90 " 5 % 1927 con imp. 99,80 " 3 % 1928 85,40 " 4 % 1928 100,60 " 4 1/2 % 1928 100,75 Deuda Ferroviaria 5 % 100,75

VALORES ESP. Géd. Banco Hipot. 4 % 96,75 " 5 % 102,50 " 5 1/2 % 104,00 " 6 % 111,25

ACCIONES Banco España 610,00 " Central 89,00 " Hisp. Americano 197,00 " Español Crédito 257,00 " Hipotecario 320,00 " Esp. Rio Plata 75,00 Duro Felguera 42,00 Tabacos 25,00 Minas del Rif 518,00 Fer. Norte 192,50 " Alicante 172,00 Metro de Madrid 142,00 Azucarera de España 58,00 Explosivos 616,00 Hisp. Amer. Elect. 413,00 Mengemor 143,0 Hidr. Española 2 2,00 Petróleos 153,00 Electra Madrid 165,00 Unión y Fénix 619,00 Telefónicas pref. 116,25 " ord. 128,00

FONDOS PUBLICOS Interior 4 % 80,25 Exterior 4 % 99,50 Amort. 4 % viejo 91,00 " 5 % 1926 100,70 " 5 % 1927 exento 100,90 " 5 % 1927 con imp. 99,80 " 3 % 1928 85,40 " 4 % 1928 100,60 " 4 1/2 % 1928 100,75 Deuda Ferroviaria 5 % 100,75

VALORES ESP. Géd. Banco Hipot. 4 % 96,75 " 5 % 102,50 " 5 1/2 % 104,00 " 6 % 111,25

ACCIONES Banco España 610,00 " Central 89,00 " Hisp. Americano 197,00 " Español Crédito 257,00 " Hipotecario 320,00 " Esp. Rio Plata 75,00 Duro Felguera 42,00 Tabacos 25,00 Minas del Rif 518,00 Fer. Norte 192,50 " Alicante 172,00 Metro de Madrid 142,00 Azucarera de España 58,00 Explosivos 616,00 Hisp. Amer. Elect. 413,00 Mengemor 143,0 Hidr. Española 2 2,00 Petróleos 153,00 Electra Madrid 165,00 Unión y Fénix 619,00 Telefónicas pref. 116,25 " ord. 128,00

FONDOS PUBLICOS Interior 4 % 80,25 Exterior 4 % 99,50 Amort. 4 % viejo 91,00 " 5 % 1926 100,70 " 5 % 1927 exento 100,90 " 5 % 1927 con imp. 99,80 " 3 % 1928 85,40 " 4 % 1928 100,60 " 4 1/2 % 1928 100,75 Deuda Ferroviaria 5 % 100,75

VALORES ESP. Géd. Banco Hipot. 4 % 96,75 " 5 % 102,50 " 5 1/2 % 104,00 " 6 % 111,25

ACCIONES Banco España 610,00 " Central 89,00 " Hisp. Americano 197,00 " Español Crédito 257,00 " Hipotecario 320,00 " Esp. Rio Plata 75,00 Duro Felguera 42,00 Tabacos 25,00 Minas del Rif 518,00 Fer. Norte 192,50 " Alicante 172,00 Metro de Madrid 142,00 Azucarera de España 58,00 Explosivos 616,00 Hisp. Amer. Elect. 413,00 Mengemor 143,0 Hidr. Española 2 2,00 Petróleos 153,00 Electra Madrid 165,00 Unión y Fénix 619,00 Telefónicas pref. 116,25 " ord. 128,00

FONDOS PUBLICOS Interior 4 % 80,25 Exterior 4 % 99,50 Amort. 4 % viejo 91,00 " 5 % 1926 100,70 " 5 % 1927 exento 100,90 " 5 % 1927 con imp. 99,80 " 3 % 1928 85,40 " 4 % 1928 100,60 " 4 1/2 % 1928 100,75 Deuda Ferroviaria 5 % 100,75

VALORES ESP. Géd. Banco Hipot. 4 % 96,75 " 5 % 102,50 " 5 1/2 % 104,00 " 6 % 111,25

ACCIONES Banco España 610,00 " Central 89,00 " Hisp. Americano 197,00 " Español Crédito 257,00 " Hipotecario 320,00 " Esp. Rio Plata 75,00 Duro Felguera 42,00 Tabacos 25,00 Minas del Rif 518,00 Fer. Norte 192,50 " Alic

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TÉLEFONO URBANO 1-00-24
TÉLEFONO INTERURBANO 1-09-89

* * Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 * *

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En España:
3 meses, 40'50; 6 meses, 24'00; un año, 42'00
En el extranjero:
3 meses, 24'00; 6 meses, 42'00; un año, 84'00

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

Temas contemporáneos

El ideario español

¿Qué ideas prevalecen en los españoles del día? Pregunte el lector por ahí y, de diez preguntados, nueve responderán, probablemente: "¡Qué ideas! ¡Los extremismos!"

A lo que cabe argüir, con Lucien Romier: "Pero, los extremismos ¿son ideas?" Son pasiones, que es todo lo contrario. Son en los pueblos, elementos primigenios, y, en los individuos, ataques patológicos. De suerte que, en un individuo extremista, hay de todo, menos ideas; y en un pueblo extremista, de todo, menos idearios. Extremismo equivale a ira; y ya decía Séneca que "la ira es la locura breve".

Ese tópico de que España está partida en dos mitades, de un lado, las derechas reaccionarias, del otro, las izquierdas revolucionarias, es pura y simplemente una falacia. Porque la mayoría de los españoles rechaza por igual la reacción y la revolución. No quiere tiranos ni esclavos. Lo que ocurre es que, entre nosotros, no hay más signo político que la calle, y la calle, desde hace muchos años, está en poder de los extremistas. Para la Prensa, para el Parlamento, esto es, para los órganos de opinión, solo cuentan las huelgas, las algaradas, el pistolero, como exponentes de opinión.

Ello no obstante, un simple cómputo de estadísticas echa por tierra el vano tópico. En las últimas elecciones, se escrutaron once millones de sufragios. Si, en efecto, prevalecieran los extremismos, hubiesen obtenido, entre unos y otros, por lo menos seis millones de votos. ¿Y cuántos obtuvieron? Obtuvieron, los partidarios de la revolución, esto es, los extremistas de izquierda—republicanos, socialistas y comunistas—menos de un millón. Y obtuvieron, los partidos de la reacción, esto es, los extremistas de derecha—tradicionalistas, renovación, falange—menos aún que los de izquierda; hacia 600.000 en toda España.

De quiénes, pues, era el resto de cerca de ocho millones de votos? Eran de los españoles no extremistas, de los españoles que nada quieren ni con la tiranía ni con la demagogía, de los españoles que solo anhelan paz y trabajo. Eran de la llamada "masa neutra", que, por encerrarse en su casa, deja la calle en manos de la algarabía y del tumulto. Eran las clases medias, cada día más numerosas, porque el proletariado se democratiza al punto de que la Segunda Internacional—la socialista—, por boca de Vandervelde, impone su alianza con las clases medias; y la Tercera—la comunista—según su presidente, el búlgaro Dimitrov, acaba de lanzar su S.O.S. a la burguesía mesocrática.

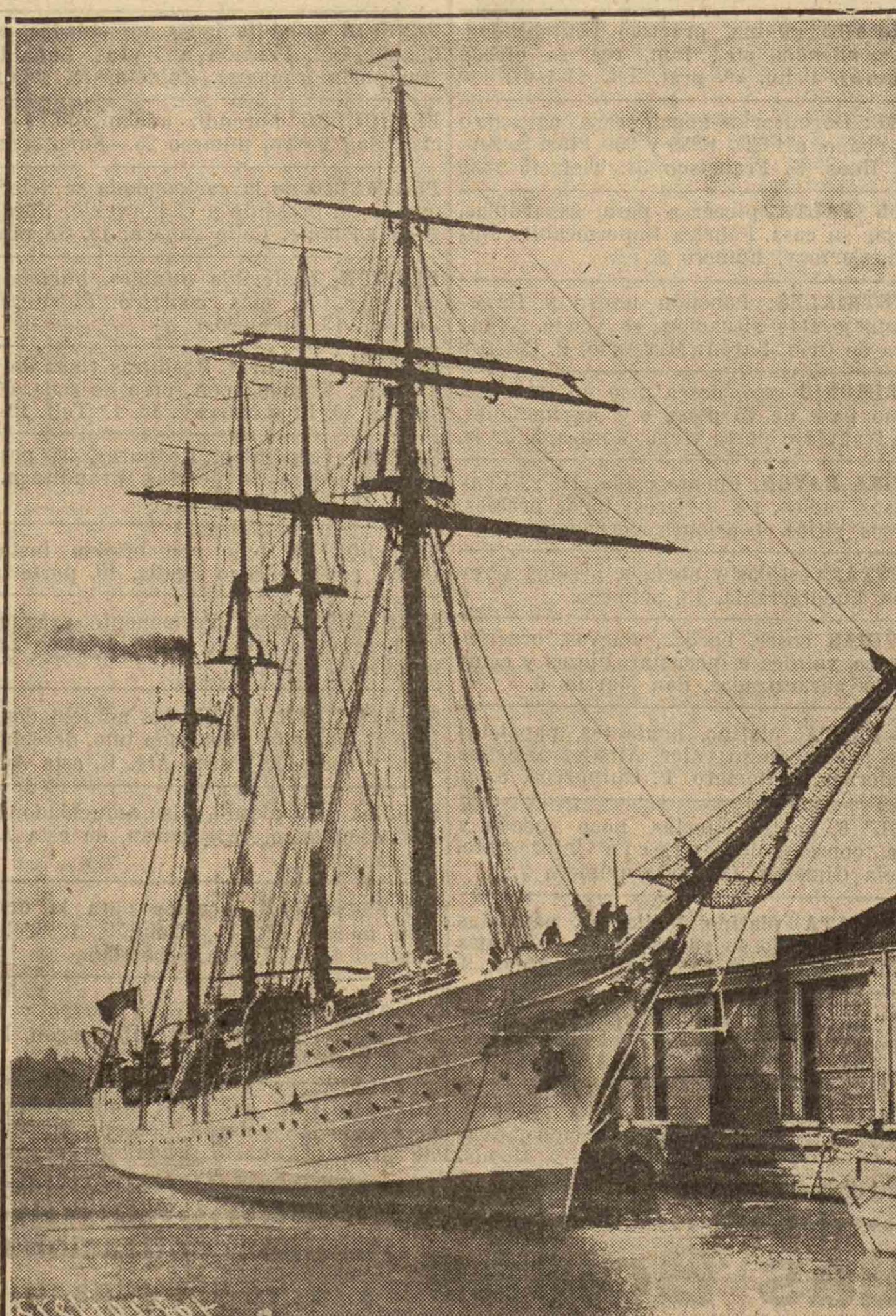
Es, por tanto, un tópico ridículo el de sostener que en España no hay más Dios que el marxismo ni más Santa María que el fascismo; cuando, sumados uno y otro, no cuentan, de los veinticinco millones de españoles, sino con dos o tres y, en cambio, hay veintitres millones que, por rechazar igualmente a Roma y a Moscú, solo quieren un régimen democrático de trabajo y paz, sin otro Poder público que la Ley, igual para todos.

Este Ideario español, de apariencias tan simples, responde exactamente al Mundo contemporáneo, de realidades tan complejas. Porque, al pedir no más que Trabajo, se pide nada menos que la solución del problema económico; al demandar no más que Paz, se pide nada menos que el despejo del problema político. Y de ecuación tan sencilla—Trabajo, Paz—surge el ideario español, armado ya de todas armas, como Minerva del hombro de Júpiter. Y nos muestran, en primer lugar, no un nacionalismo furioso, imperialista y sectario, como el del Duce o el del Führer; ni, menos, un internacionalismo vesánico, clásico y cruel, como el de Stalin; sino una conciencia sensible a la razón de Patria, en sus relaciones con la Historia, y, por tanto, a la nacionalidad hispana. La mayoría de los españoles sienten hoy una España cabal y libre, tan desligada de Moscú como de Roma, en aquella plenitud de soberanía que hace excluir a Ganivet, con San Agustín: "Nolite foras". No id fuera en busca de Idearios. El Ideario está aquí, en vosotros, dentro de España, labrado por su geografía y tutelado por su Historia.

Nada, pues, de extremismos, que significan "capitán disminuto" nacional y vasallaje internacional. Nada de sumarse al marxismo, para ser dirigidos por Stalin, bajo el cayado comunista. Nada tampoco de aceptar, a título de "natio sequor", las indicaciones de Mussolini o de Hitler. España, que es pueblo "sui juris", se rige por los españoles hispánicos; esto es, por los españoles que repudian, del mismo modo, las tebas revolucionarias y las cadenas despóticas; que solo quieren una España de Trabajo y Paz; es decir, por la inmensa mayoría de los españoles...

CRISTOBAL DE GASTRO.

En el Río de la Plata



El buque-escuela de guardias marinas de España, "Juan Sebastián Elcano", que había encallado en las proximidades de Buenos Aires, en cuyo puerto fondeó pocas horas después de haber sufrido el leve percance.

(Foto Hernando.)

ACCION NACIONALISTA VASCA ANTE EL REGIMEN DE GESTORAS

Ante la cuestión surgida por la publicación de una nota por los Partidos populares del País, Acción Nacionalista Vasca tiene que recoger la parte que le corresponde por la alusión del gestor mayor del Municipio donostiarra, pasando esta cuestión a la jurisdicción del Comité Nacional de nuestro Partido, por darse la circunstancia de que Acción Nacionalista Vasca no ha tenido ningún gestor en ningún Ayuntamiento; únicamente ha tenido gestores en las Diputaciones provinciales.

No es la primera vez que Acción Nacionalista Vasca se yergue para protestar contra el régimen de Gestoras. Bastaría repasar la colección de "Tierra Vasca", nuestro festejado órgano oficial, para extraer de ella sinnúmero de editoriales que demostrarían claramente nuestra eterna enemiga a todos los procedimientos que usurpen las representaciones populares no basadas en el clamor unánime del pueblo vasco.

Acción Nacionalista Vasca ha aceptado cargos en las Gestoras provinciales, y los aceptaría siempre que se produjera un hecho similar a aquel en que fué preciso consolidar un régimen de justicia, inspirado en la verdadera democracia republicana. Pero al cabo de cuatro años de República, no ha lugar al mantenimiento de una situación violenta por lo desacreditada y antipopular.

Acción Nacionalista, en cada una de las breves etapas en las que intervino, determinó claramente su intención y su programa. En virtud de aquellas posiciones rígidas, claras y concretas en las que se mantuvo nuestro Partido, siempre con su interés y su amor puestos en las cosas de Euzkadi y en la República del 14 de Abril, se consiguió la elaboración del Estatuto Vasco y su aprobación en plebiscito popular. Es un hecho este que A.N.V. lo exhibe con legítimo orgullo, por ser producto de sus propios esfuerzos, sin olvidar otras valiosas asistencias, como las de Izquierda Republicana.

Comprobación de esta postura es el hecho de que, conseguido su objetivo, es decir, plebiscitado el Estatuto vasco, A.N.V. retiró sus gestores provinciales.

Después de estas declaraciones, que revelan de forma escueta las causas por las que A.N.V. colaboró en dichas Gestoras, debemos lamentarnos que al cabo de más de dos años que hace que el pueblo se pronunció por un "régimen de autonomía", determinada por la Constitución de la República de forma que no admite ningún género de duda, no se haya dado ni un solo paso para que dicha aspiración legítima de Euzkadi sea ley.

Nunca más justificada la repulsa del pueblo vasco hacia esos partidos y corporaciones que todo lo tienen en su mano y nada hacen por servir al País que pretenden representar.—El Comité Nacional.

UN CURSO DE ALEMÁN

En el Centro de Estudios Científicos

En el Centro de Estudios Científicos dará comienzo el próximo día 30 de octubre un curso de Alemán técnico sobre Matemáticas y otro sobre Física y Química, a cargo de un renombrado profesor.

El periodo de matrícula se abrirá el próximo martes, día 22, de siete a nueve de la noche, en la Secretaría del Centro (Blas de Lezo, 1), para cerrarse el sábado día 26 a las nueve de la noche.

Izquierda Republicana

El mitin de Azaña

Como se había anunciado, esta tarde, a las dos, saldrán de la calle de Garibay, frente al número 4, donde está instalado el centro de Izquierda Republicana, los autobuses que han de conducir a Madrid a los excursionistas que acudirán al mitin en que mañana ha de hacer uso de la palabra don Manuel Azaña.

Las plazas han sido cubiertas, lo que quiere decir que el entusiasmo es grande entre los republicanos de izquierda para asistir a esta concentración de fuerzas.

Se previene —y en esto habrán de tener cuidado todos— que es necesario, a fin de no sufrir ningún contratiempo, que cada excursista lleve consigo los documentos que acrediten su personalidad.

Es un aviso que puede evitar dificultades, cuando menos.

ENTAL DIA COMO HOY
SAN SEBASTIAN
HACE TREINTA AÑOS

19 DE OCTUBRE DE 1905. — Regresó de Madrid el diputado a Cortes, liberal, por San Sebastián, don Tomás Balbás, respetable amigo nuestro, acompañado de su sobrino.

— Salió para la India el capitán de Caballería y distinguido aficionado taurino don José Herreros de Tejada.

— Celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento, bajo la presidencia del teniente de alcalde, señor Acha. En ella se despacharon bastantes asuntos de trámite, pero ninguno de interés general. Se acordó que entre la Diputación y el Ayuntamiento se designase un delegado que había de ir al Congreso de "La Gota de Leche", que próximamente había de celebrarse en París. El nombrado había de ser necesariamente un médico.

Hallándose en una taberna de la calle de Alfonso VIII varios individuos, penetró otro y, a guisa de broma dió un puñetazo a uno de los amigos que estaban sentados, libando. El agredido tomó la cosa como ofensa y se quedó sólo dando "recados" contundentes al recién llegado. Se armó un revuelto que parecía una batalla en guerrillas, y unos fueron conducidos a la Inspección y otro al Cuarto de Socorro para que le detuvieran la hemorragia nasal. ¡Y todo por un error!

Con motivo de la visita del presidente de la República francesa, Mr. Loubet, a Madrid, la Compañía del Ferrocarril del Norte había puesto trenes especiales a precios reducidos.

— La popular Sociedad doméstica "Euskaldun Fedea", que tanto éxito había alcanzado en las "Fiestas Euskarras" de Vergara, con sus representaciones de Teatro Vasco, se proponía trasladarse a Bilbao a dar otras dos representaciones, con arreglo a las indicaciones recibidas.

Movimiento obrero

CASA DEL PUEBLO DE LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

Habiendo sido levantada la clausura gubernativa que pesaba sobre nuestra Casa del Pueblo, ponemos en conocimiento de las Juntas directivas de los Sindicatos y de todos los afiliados que desde hoy, sábado, a las seis y media de la tarde, pueden concurrir al domicilio social (31 de Agosto, número 38, primero) para todo cuanto tenga relación con los Sindicatos.—El Comité.

UNION GENERAL DE TRABAJADORES DE GUIPUZCOA

Después de un año de clausura gubernativa, la Casa del Pueblo de San Sebastián ha sido autorizada para reanudar sus tareas societarias. Por tanto, participamos a todas nuestras Secciones que pueden dirigirse al domicilio social (31 de Agosto, número 38, primero) para todo cuanto tenga relación con los Sindicatos.—El Comité.

CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO

Habiendo sido levantada la clausura que pesaba sobre nuestros Sindicatos, se pone en conocimiento de todos los afiliados que el nuevo domicilio social es Larramendi número 41, bajo. Teniendo esta Federación local de Sindicatos Unicos un plan de reorganización, hacemos un llamamiento a fin que todos cooperemos en pro de la organización.—El secretario.

ACOMODADORES Y SIMILARES (U. G. T.)

Mañana, domingo, a las diez y media en primera convocatoria y a las once en segunda, se efectuará asamblea ordinaria, con el siguiente orden del día: Lectura de actas y correspondencia; lectura de cuentas; desgaste de Comisiones; proposiciones generales, ruegos y preguntas. Dada la importancia de los asuntos a tratar, se encarece la puntualidad a todos los afiliados.—El secretario.